

2025

azokak  
ferias



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

ELIKADURA, LANDA GARAPEN,  
NEKAZARITZA ETA  
ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE ALIMENTACIÓN,  
DESARROLLO RURAL,  
AGRICULTURA Y PESCA



Hegaztia  
Avícola



Arrantza  
Pesquera



Nekazaritza  
Agrícola



Abeltzaintza  
Ganadera



Eskulangintza  
Artesana



Ekologikoa  
Ecológica



Gastronomikoa  
Gastronómica



Enologikoa  
Enológica



Mikologikoa  
Micológica



Loreak eta landareak  
Flores y plantas



Gabonetako azoka  
Mercado de Navidad

# Erosi hemengoa, erosi azokan

Euskadiko nekazaritza-, abeltzaintza- eta arrantza-azokak merkataritza-ekitaldiak baino askoz gehiago dira; gure tradizioekin lotura bizia, eta leiho bat dira gure lurraldeko ekoizpen-aniztasunarentzat. Urtean zehar 390 azoka baino gehiago ospatzen dira, eta hitzordu horiek landa-munduaren eta hiri-munduaren arteko konexiorako espazio bat eskaintzen dute, ezagutzak partekatzeko eta tokiko erosketak sustatzeko.

Horietako bakoitzean produktu freskoak, kalitatezkoak eta Euskadikoak aurkituko dituzu. Kontsumitzeak esan nahi du gure ekoizleei laguntzea eta gure landa- eta itsasertzeko komunitateen garapen jasangarriari laguntzea.

Gida honek azoka eta merkatu horietan aurki ditzakezun datai, kokapenei eta produktuei buruzko informazio praktikoa biltzen du.

Gozatu eskaintzen dizkizuten zapore, usain, kultura eta koloreez!

*Baita ere ikusgai hemen: [www.euskadi.eus/azokak/](http://www.euskadi.eus/azokak/)  
Gida honetako datuak dagozkien Udalek eman dituzte.*

# Compra local, compra en la feria

Las ferias agrícolas, ganaderas y pesqueras de Euskadi son mucho más que eventos comerciales; representan un vínculo vivo con nuestras tradiciones y una ventana a la diversidad productiva de nuestro territorio. Con más de 390 ferias celebradas a lo largo del año, estas citas ofrecen un espacio para la conexión entre el mundo rural y urbano, donde compartir conocimientos y fomentar la compra local.

En cada una de ellas encontrarás productos frescos, de calidad y de Euskadi. Consumirlos significa apoyar a nuestros productores y productoras y contribuir al desarrollo sostenible de nuestras comunidades rurales y costeras.

Esta guía contiene información práctica sobre fechas, localizaciones y productos que puedes encontrar en estas ferias y mercados.

¡Disfruta de los sabores, aromas, cultura y color que te ofrecen!

*También en [www.euskadi.eus/ferias](http://www.euskadi.eus/ferias)  
Los datos de esta guía han sido suministrados por los correspondientes Ayuntamientos.*



# Araba

..... URTE OSOA · TODO EL AÑO .....

## AMURRIO



**Ostiralerro** / Todos los viernes

*Juan de Urrutia Plaza / Plaza Juan de Urrutia*

### BASERRITARREN MERKATUA

Tokiko eta hurbileko produktuen merkata, Amurrio eta Nerbioi Garaia eskualdekoak. *Antolatzailea: Amurrioko Udala.*

### MERCADO DE BASERRITARRAS

Mercado de productos locales y de cercanía, de la zona de Amurrio y de la comarca del Alto Nervión. *Organiza: Ayuntamiento de Amurrio*

## ARTZINIEGA



**Hileko azken igandean, abenduan izan ezik / Último domingo del mes, excepto diciembre**

*Antonio Luengas Udal Pilotalekua / Frontón Municipal Antonio Luengas*

### LURREKO MERKATUA

Tokiko eta hurbileko produktuen merkata, Artziniega, Aiaraldea, Enkarterri eta Nerbioi Garaia eskualdekoak. *Antolatzailea: Artziniegako Udala eta ADR Zabaia.*

### LURREKO MERKATUA

Mercado de productos locales y de cercanía de Artziniega, Aiaraldea, Enkarterri y Alto Nervión. *Organiza: Ayuntamiento de Artziniega y ADR Zabaia.*

## LAUDIO/LLODIO



**Ostegun eta larunbatero** / Todos los jueves y sábados

*Herriko Plaza eta Aldai Plaza / Herriko Plaza y Plaza Aldai*

### TOKIKO EKOIZLEEN MERKATUA

Hurbileko produktuen salmenta: barazkiak, ogia, arrautzak, gazta, gozogintza, marmeladak, ezta eta zukuak. *Antolatzailea: Laudioko Udala eta Laudioko Asteko Azokako Baserritarren Elkarte.*

### MERCADO DE PRODUCTORES LOCALES

Venta de productos de cercanía; verduras, pan, huevos, queso, repostería, mermeladas, miel y zumos. *Organiza: Ayuntamiento de Llodio y Asociación de Baserritarras del Mercado Semanal de Llodio.*

..... URTARRILA · ENERO .....

## 19 AMURRIO



**Igandea, urtarrilak 19** / Domingo, 19 de enero

*San Anton Plaza / Plaza de San Antón*

### SAN ANTON AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Txerriken enkantea. *Antolatzailea: San Antonen Adiskideen Elkarte*

### FERIA DE SAN ANTÓN

Exposición y venta de productos caseros y derivados del cerdo. Subasta de lotes de productos. *Organiza: Sociedad Amigos de San Antón*

## 26 RIVABELLOSA



**Igandea, urtarrilak 26** / Domingo, 26 de enero

*Iturbide Kalea 1A / Calle Iturbide 1A*

### VIII BOILURRAREN AZOKA

Boilurraren merkata eta harekin eskuz egindako produktuak. *Antolatzailea: Erribera Beitiako Udala*

### VIII FERIA DE LA TRUFA

Feria de trufas y productos artesanos relacionados con la misma. *Organiza: Ayto. de Ribera Baja / Erribera Beitia*

..... OTSAILA · FEBRERO .....

## 1 LAUDIO-LLODIO



**Larunbata, otsailak 1** / Sábado, 1 de febrero

*Aldai Plaza / Plaza Aldai*

### SAN BLAS AZOKA

Txerria erre eta garbitu. Eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta. Odolkiak egitea. Txerri-hanka sukaldaritza lehiaketa. Dantzak. Erromeria. *Antolatzailea: Kukutxe San Blas Feria Elkarte*

### FERIA DE SAN BLAS

Quema y raspado de cerdo. Exposición y venta de productos. Elaboración de morcillas. Concurso gastronómico de Patas de cerdo. Danzas. Romería. *Organiza: Kukutxe San Blas Feria Elkarte*

## 2 ALEGRÍA-DULANTZI



**Igandea, otsailak 2** / Domingo, 2 de febrero

*Herriko Plaza*

### SAN BLAS AZOKA

Eskulanan eta elikagaien erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Dulantziko Udala*

### FERIA DE SAN BLAS

Exposición y venta de artesanía y productos de alimentación. *Organiza: Ayuntamiento de Alegría-Dulantzi*

## 8 LAPUEBLA DE LABARCA



**Larunbata, otsailak 8** / Sábado, 8 de febrero

*El Plano Plaza / Plaza el Plano*

### XIX UZTABERRI EGUNA

Uzta berriaren aurkezpena. Bisita gidatuak upeltegietara. Ardoarekin lotutako produktuen erakusketa eta dastaketa. Iruzkindutako dastaketak. *Antolatzailea: Lapuebla de Labarcano Udala*

### XIX UZTABERRI EGUNA

Presentación de la nueva cosecha. Visitas guiadas a bodegas. Exposición y degustación de productos relacionados con el vino. Catas comentadas. *Organiza: Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca*

..... MARTXOA · MARZO .....

## 16 MOREDA ARABA/MOREDA DE ÁLAVA



**Igandea, martxoak 16** / Domingo, 16 de marzo

*La Cruz Kalea / Calle la Cruz*

### ARABAKO OLIO JAIALDIAREN XII EDIZIOA

inguruko olibondo eta olioaren mundua ezagutzeko aukera paregabea. *Antolatzailea: Moreda Arabako Udala*

### XII FERIA DEL ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA DE ÁLAVA

Gran oportunidad para conocer el mundo del olivo y el aceite de la zona. *Organiza: Ayto. de Moreda de Álava*

## 23 OKONDO



Igandea, martxoak 23 / Domingo, 23 de marzo

Garaikoetxea Etorbidea / Avenida Garaikoetxea

### XXVI BASERRI AZOKA

Nekazaritza, abeltzaintza eta artisautza produktuen erakusketa. *Antolatzailea: Okondoko Udala*

### XXVI FERIA DEL CASERÍO

Exposición de productos agrícolas, ganaderos y artesanos. *Organiza: Ayuntamiento Okondo*

## ..... APIRILA ... ABRIL .....

## 11 LAUDIO/LLODIO



Ostirala, apirilak 11 / Viernes, 11 de abril

Herriko Plaza

### DOLUMIN OSTIRALA

Abereen erakusketa, produktuen salmenta eta bertako ekoizpeneko artisautza. *Antolatzailea: Laudioiko Udala*

### VIERNES DE DOLORES

Exposición de ganado, venta de productos y artesanía autóctona de producción propia. *Organiza: Ayuntamiento de Laudio/Llodio*

## 12 ELTZIEGO-ELCIEGO



Larunbata, apirilak 12 / Sábado, 12 de abril

Plaza Nagusia / Plaza Mayor

### XII LORE ETA ORTUAREN AZOKA

Landareen, barazkien, kontserben, apaingarrien, baratzeko landareen eta jarduera paraleloak dituzten beste produktu batzuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Eltziegoko Udala*

### XII MERCADO DE LA FLOR Y DE LA HUERTA

Exposición y venta de plantas, verduras, conservas, ornamentación, plantones de huerta y otros productos con actividades paralelas. *Organiza: Ayuntamiento de Eltziego/Elciego*

## ..... MAIATZA ... MAYO .....

## 10 ARAMAIO



Larunbata, maiatzak 10 / Sábado, 10 de mayo

Bizente Goikoetxea Plaza / Plaza Bizente Goikoetxea

### XIII LORABARRI AZOKA

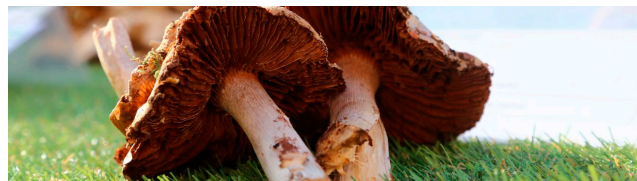
Aramaioko produktuen azoka: barazkiak, ogia, ezti, gazta, etab. Horrez gain, Euskadiko ekoizle ekologikoen parte hartzen dute: ardoa, olio, pasta, mermeladak, etab. *Antolatzailea: Aramailur Kontsumo Elkarte*

### XIII LORABARRI AZOKA

Feria de productos de Aramaio: verduras, pan, miel, queso... También participan productores ecológicos del País Vasco, como vino, aceite, pasta, mermeladas... *Organiza: Aramailur Kontsumo Elkarte*



ARABA



## 11 KUARTANGO



Igandea, maiatzak 11 / Domingo, 11 de mayo

Zuhatzu Kuartango Entitatea / Entidad Zuhatzu Kuartango

### XXI PERRETXIKO ETA TERREÑA ARRAZAKO AZIENDEN AZOKA

Inguruko perretxikoen salmenta. Eskuz egindako produktuen erakusketa eta salmenta. Terreña arrazako aziendaren erakusketa. Terreña behi dastaketa gastronomikoa. *Antolatzailea: Kuartangoko Udala, Kuartangokoak GKE eta Añanako Landa Garapenaren Elkarte*

### XXI FERIA DEL PERRETXIKO Y GANADO DE RAZA TERREÑA

Venta de perretxikos de la zona. Exposición y venta de productos artesanos. Exhibición de ganado de raza terreña. Degustación gastronómica de vaca terreña. *Organiza: Ayuntamiento de Kuartango, ASC Kuartangokoak y Asociación de Desarrollo Rural Añana*

## 15 ARESPALDITZA/RESPALDIZA



Osteguna, maiatzak 15 / Jueves, 15 de mayo

El Ferial

### SAN ISIDRO AZOKA

Pirinioetako Behi Aziendaren Arabako IX. Lehiaketa. Ardi, ahuntz, asto eta zaldi erakusketa. Nekazaritza eta artisautza produktu eta makinaren erakusketa eta salmenta. Bertako produktuen dastaketa; gazta eta txakolina. *Antolatzailea: Aiarako Udala*

### FERIA DE SAN ISIDRO

IX Concurso de Araba de Ganado Selecto Bovino de Raza Pirenaica. Exposición de ganado ovino, caprino, asnal y equino. Exposición y venta de productos agroalimentarios, artesanos y maquinaria. Degustación de producto local; queso y txakoli. *Organiza: Ayto. de Ayala/Aiara*

## 17 LAPUEBLA DE LABARCA



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

El Plano Plaza / Plaza el Plano

### VIII ARDOAREN IKUR NAGUSIA

Batelak, Euskadiko arraun-elkartek Ebro ibaian. Bertako upategien standak. Janaria eta musika egun guztian zehar. *Antolatzailea: Lapuebla de Labarcao Udala*

### VIII BANDERA DEL VINO

Bateles, clubs de remo del País Vasco en el Río Ebro. Stands de las bodegas locales. Almuerzos y música durante toda la jornada. *Organiza: Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca*

## 18 CAMPEZO/KANPEZU (ANTOÑANA)



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Damian Usategui Plaza / Plaza Damian Usategui

### UDABERRIKO XXIX AZOKA

Ezti lehiaketa, dastaketa eta salmenta, eta artisautza-lanak saltzea. Artisautza erakusketa. *Antolatzailea: Antoñanako Administrazio Batzordea*

### XXIX FERIA DE PRIMAVERA

Concurso, degustación, venta de miel y productos artesanos. Exposición de artesanía. *Organiza: Junta Administrativa de Antoñana*

ARABA



## 18 LAGUARDIA



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Sancho Abarca Ibilbidea / Paseo Sancho Abarca

### SAN ISIDRO AZOKA

Ardoarekin lotutako produktuen erakusketa eta dastaketa. Animalien erakusketa, Km0 makineria eta musika. *Antolatzailea: Laguardiako Udala*

### FERIA DE SAN ISIDRO

Exposición y degustación de productos relacionados con el vino. Exposición de animales, maquinaria Km0 y música. *Organiza: Ayuntamiento de Laguardia*

## 25 AMURRIO



Igandea, maiatzak 25 / Domingo, 25 de mayo

Juan de Urrutia Plaza / Plaza Juan de Urrutia

### TXAKOLIN EGUNA

Arabako txakolinaren, pintxoaren eta anoen dastaketa, erakusketa eta salmenta. Eskuz egindako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Arabako Txakolina Elkarte, Amurrio Bidean eta Amurrioko Udala*

### DÍA DEL TXAKOLI

Degustación, exposición y venta de txakoli alavés, pinchos y raciones. Exposición y venta de productos artesanos. *Organiza: Arabako Txakolina Elkarte, Amurrio Bidean y Ayuntamiento de Amurrio*

## ..... EKAINA ... JUNIO .....

## 15 BARANBIO



Igandea, ekainak 15 / Domingo, 15 de junio

Garrastatzuko Ermita / Ermita de Garrastatzu

### XXVI AHUNTZ EGUNA

Euskal Herriko Ahuntz Txapelketa. Artisanu erakusketa. *Antolatzailea: Baranbioko Administrazio Batzordea*

### XXVI AHUNTZ EGUNA

Campeonato de Cabra del País Vasco. Exposición de artesanos. *Organiza: Junta Administrativa de Baranbio*

## 29 ONDATEGI



Igandea, ekainak 29 / Domingo, 29 de junio

Sarragoa Kalea, 3 / Calle Sarragoa, 3

### XXVIII GORBEIA INGURUKO ZALDIEN ERAKUSTALDIA

Gorbeia inguruko zaldien erakustaldia. Behi, zaldi, ardi eta ahuntz aziendaren erakusketa. Euskal Herriko zaldi-azienda lehiaketa morfologikoa. Artisanutz eta nekazaritza produktuak. *Antolatzailea: Zigoitiko Udala*

### XXVIII EXHIBICIÓN DEL CABALLO DE ESTRIBACIONES DEL GORBEA

Exhibición del caballo de estribaciones del Gorbea. Exposición de ganado, bovino, equino, ovino y caprino. Concurso morfológico de ganado equino del Monte País Vasco. Productos artesanos y agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Zigoitia*



ARABA



## ..... UZTAILA ... JULIO .....

## 5 OKONDO



Larunbata, uztailak 5 / Sábado, 5 de julio

San Bartolome Plaza / Plaza San Bartolomé

### XV TXAKOLIN JAIA

Arabako Txakolina jatorri izena duen txakolinaren erakusketa eta dastaketa. *Antolatzailea: Okondoko Udala*

### XV TXAKOLIN JAIA

Exposición y degustación de txakoli de denominación Arabako Txakolina. *Organiza: Ayuntamiento de Okondo*

## 25 VITORIA-GASTEIZ



Ostirala, uztailak 25 / Viernes, 25 de julio

Errege Atea Kalea eta San Frantzisko Aldapa / Calle Portal del Rey y Cuesta de San Francisco

### BARATXURIEN AZOKA

Baratxuri erakusketa eta salmenta San Frantzisko aldapan eta inguruan. *Antolatzailea: Gasteizko Udala*

### FERIA DE LOS AJOS

Exposición y venta de ajos en la cuesta de San Francisco y calle Portal del Rey. *Organiza: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz*

*EHUko Unibertsitate Campusa / Campus Universitario EHU-UPV*

### SANTIAGOKO NEKAZARITZA AZOKA

Herriko nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa. *Antolatzailea: Arabako Foru Aldundia*

### FERIA AGRÍCOLA DE SANTIAGO

Exposición y venta de productos agrarios locales. Exposición de ganado. *Organiza: Diputación Foral de Álava*

## ..... ABUZTUA ... AGOSTO .....

## 14 AMURRIO



Osteguna, abuztuak 14 / Jueves, 14 de agosto

Juan de Urrutia Plaza / Plaza Juan de Urrutia

### JAIEEN AZOKA

Nekazaritza lehiaketa. Produktu hauen erakusketa eta salmenta: barazkiak eta frutak, gazta, txakolina eta ezitia. *Antolatzailea: Amurrioko Udala*

### MERCADO DE FIESTAS

Concurso agrícola. Exposición y venta de productos hortícolas, frutícolas, queso, sidra, txakoli y miel. *Organiza: Ayuntamiento de Amurrio*

ARABA

## 15 ARAIA



Ostirala, abuztuak 15 / Viernes, 15 de agosto

Andramari Kalea / Calle Andramari

### ARTZAIN EGUNA

Gaztaren, eskulangintzako produktuen eta produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta. Idiazabal gaztaren XXI lehiaketa. Arabako Artzain Txakur Txapelketa. Antolatzailea: AUZOLAN Elkartea

### ARTZAIN EGUNA

Exposición y venta de queso, productos artesanos y ecológicos. XXI edición del concurso de queso Idiazabal. Campeonato de Álava de Perros Pastor. Organiza: AUZOLAN Elkartea

## 16 AMURRIO



Larunbata, abuztuak 16 / Sábado, 16 de agosto

San Roke Ermita / Ermita de San Roque

### ABERE AZOKA

Abereen erakusketa. Antolatzailea: Amurrioko Udala

### FERIA DE GANADO

Exposición de ganado. Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

## 29 LAUDIO/LLODIO



Ostirala, abuztuak 29 / Viernes, 29 de agosto

Zumalakarregi Etorbidea eta Herriko Plaza / Avenida Zumalakarregi y Herriko Plaza

### BASERRITARRAREN EGUNA

Ekoi zen propioko bertako produktuen eta artisautzaren salmenta eta beste salmenta-postu batzuk. Antolatzailea: Laudioko Udala

### DÍA DEL BASERRITARRA

Venta de productos y artesanía autóctona de producción propia y otros puestos de venta. Organiza: Ayuntamiento de Ludio/Llodio

..... IRAILA ... SEPTIEMBRE .....

## 7 VILLANAÑE



Igandea, irailak 7 / Domingo, 7 de septiembre

Angosto Santutegia / Santuario de Angosto

### XXXII ANGOSTO AZOKA

Aziendaren eta nekazaritzako makinaren erakusketa. Nekazaritza eta artisautza produktuen salmenta. Tailer tematikoak eta herri dastaketa. Antolatzailea: Añanako Landa Garapenaren Elkartea

### XXXII FERIA DE ANGOSTO

Exposición de ganado local y maquinaria agrícola. Puestos de venta de productos agrícolas y artesanales. Talleres temáticos y degustación popular. Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Añana

## 13 VITORIA-GASTEIZ



Larunbata, irailak 13 / Sábado, 13 de septiembre

Urrezko Zeledoen Plaza / Plaza de los Celedones de Oro

### XXIV NEKAZARITZAKO AZOKA GARDENA

Arabako baserrietako produktuen salmenta zuzena. Protagonista: Arabako ortua. Garaiko produktuen dastaketa, ekizleekin elkarrizketak eta haurrentzako tailerrak. Antolatzailea: UAGA eta AGA Kooperatiba-sozietatea.

### XXIV MERCADO AGRARIO TRANSPARENTE

Venta de productos directos de las explotaciones agroganaderas alavesas. Degustación de productos de temporada, conversaciones con personas productoras y talleres infantiles. Organiza: UAGA y AGA S. Coop.

## 15 BURGELU/ELBURGO



Igandea, irailak 15 / Domingo, 15 de septiembre

Landederra Polikiroldegia / Polideportivo Landederra

### BURGELUKO TOMATE ZAHARRAREN IV AZOKA

Tomatearen azoka agroekologikoa, tomateari eta baratzeei balioa ematen diena. Antolatzailea: Burgeluko Udala

### IV FERIA DEL TOMATE ANTIGUO DE ELBURGO

Feria agroecológica del tomate, donde se pone en valor el tomate y las hueras. Organiza: Ayto. de Elburgo

## 14 LEZA



Igandea, irailak 14 / Domingo, 14 de septiembre

Herriko Plaza 1

### ARABAKO ERRIOXAKO MAHATS-BILKETAREN XXX JAIA

Arabako Errioxako ardoaren eta beste produktu batzuen dastaketa eta salmenta. Antolatzailea: Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa

### XXX FIESTA DE LA VENDIMIA DE RIOJA ALAVESA

Degustación y venta de vino de Rioja Alavesa y otros productos. Organiza: Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa

## 21 AMURRIO



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

Juan de Urrutia Plaza / Plaza Juan de Urrutia

### ARTZAIN EGUNA

Ardi aziendaren lehiaketa. Baserriko produktuen eta artzaintzako lanabesen erakusketa eta salmenta. Ardi txakurren lehiaketa. Ardi haragia dastaketa eta gazta lehiaketa. Antolatzailea: Amurrioko Udala

### DÍA DEL PASTOR

Concurso de ganado ovino. Exposición y venta de productos caseros e instrumentos de pastoreo. Concurso de perro pastor. Degustación de carne de oveja y concurso de queso. Organiza: Ayuntamiento de Amurrio

..... URRIA ... OCTUBRE .....

## 4 VITORIA-GASTEIZ



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

Foruen Enparantza / Plaza de los Fueros

### XXX BIONEKARABA

Arabako eta inguruko elikagai ekologikoen ekizlearen erakusketa eta salmenta. Nekazari, abeltzain eta kontsumitzaileentzako informazio-postuak. Antolatzailea: Bionekazaritza (Arabako Nekazaritza eta Abeltzaintza Ekologiakoaren Elkartea)

### XXX BIONEKARABA

Exposición de productores y venta de alimentos ecológicos de Araba y su entorno. Puestos de información para agricultores, ganaderos y consumidores. Organiza: Bionekazaritza (Asociación Alavesa de Agricultura y Ganadería Ecológicas)



## 5 MURGIA



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

San Martin Kalea / Calle San Martín

### ZUIAKO HARANEKO XXXI GANADU AZOKA

Abereen erakusketa. Nekazaritzako elikagaien ekoizleen eta egileen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Zuiako Udala

### XXXI FERIA DE GANADO DEL VALLE DE ZUIA

Exposición de ganado. Exposición y venta de productores y elaboradores de productos agroalimentarios y artesanos.

Organiza: Ayuntamiento de Zuia

## 7 AGURAIN/SALVATIERRA



Asteartea, urriak 7 / Martes, 7 de octubre

Santa Maria Plaza / Plaza de Santa María

### DCXXX ABERE AZOKA

Euskal Herriko Mendi Zaldiaren XVI lehiaketa. Artzain Gaztaren XXXIX Lehiaketa. Behien, ardien eta makinaren erakusketa, artisautzako, gastronomiako eta Euskadiko bestelako produktuen salmenta.

Antolatzailea: Aguraingo Udala

### DCXXX FERIA DE GANADO

XVI Concurso de Caballo del monte del País Vasco. XXXIX Concurso Provincial de Quesos de Pastor. Exposición de vacuno, ovino y maquinaria.

Exposición y venta de artesanía, gastronomía y productos del País Vasco.

Organiza: Ayto. de Agurain/Salvatierra

## 12 POBES



Igandea, urriak 12 / Domingo, 12 de octubre

Udaletxeko Plaza / Plaza del Ayuntamiento

### XXIX ARABAKO BABARRUN PINTOAREN AZOKA

Babarrun dastaketa/erakusketa eta artisau produktuen salmenta.

Antolatzailea: Erriberagoitiko Udala

### XXIX FERIA DE LA ALUBIA PINTA ALAVESA

Degustación/exposición de alubia y venta de diversos productos artesanales.

Organiza: Ayuntamiento de Ribera Alta

## 19 APILAIZ/APELLÁNIZ



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Frontoi Kalea / Calle Frontón

### VI GAZTAINA JAIA

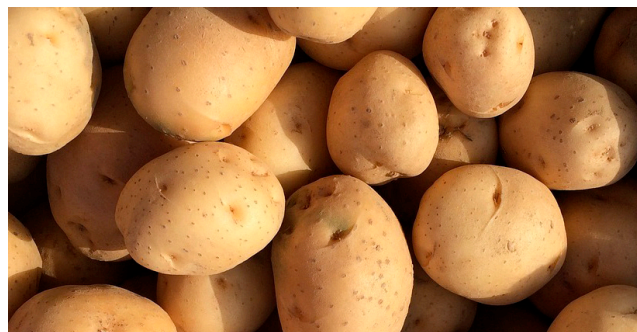
Gaztaina lantzearen sustapena, etorkizunerako alternatiba gisa. Apellanizko gaztainondoak bisitatzea. Gaztainak dastatzeko aukera.

Antolatzailea: Apilaiz Administrazio Batzarra, Euskadiko Hazien Sarea eta Arraia-Maetzuko Udala

### VI FERIA DE LA CASTAÑA

Promoción del cultivo de la castaña como alternativa de futuro. Visita a la plantación de castaños de Apellaniz.

Degustación de castañas. Organiza: Junta Administrativa de Apellaniz, Red de Semillas de Euskadi y Ayuntamiento de Arraia-Maetzuko Udala



## 19 URIBARRI GAUBEA / VILLANUEVA DE VALDEGOVÍA



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Herriko Plaza

### XXXII GAUBEAKO PATATA AZOKA

Bertako patata moten erakusketa eta salmenta. Patatan oinarritutako dastatze gastronomiko. Artisau azoka. Añanako ekoizleen merkatua. Herri kirolak.

Antolatzailea: Gaubeako Udala

### XXXII FERIA DE LA PATATA DE VALDEGOVÍA

Exposición y venta de variedades de patata autóctona. Degustación gastronómica a base de patata. Feria de Artesanía. Mercado comarcal de productores de Añana. Deporte rural vasco.

Organiza: Ayuntamiento de Valdegovia/Gaubea

## 25 ARAMAIO



Larunbata, urriak 25 / Sábado, 25 de octubre

Nardeaga Kalea / Calle Nardeaga

### ERRETIRATUEN EGUNA

Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Aramaioko Udala

### DÍA DEL JUBILADO

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.

Organiza: Ayuntamiento de Aramaio

## 26 AGURAIN/SALVATIERRA



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

Zehaztu gabe / Sin determinar

### XI LAUTADA EGUNA

Eskualdeko ekoizleen eta artisauen topaketa.

Antolatzailea: LAUTADA Landa Garapeneko Elkarte

### XI LAUTADA EGUNA

Encuentro de personas productoras y artesanas de la comarca.

Organiza: Asoc. de Desarrollo Rural LAUTADA

## 26 IZARRA



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

Plaza Berria / Plaza Nueva

### URKABUSTAIZKO XV AZOKA

Behi, zaldi, ardi eta ahuntz aziendaren erakusketa. Artisautza eta nekazaritza produktuak.

Antolatzailea: Urkabustaizko Udala

### XV FERIA DE URKABUSTAIZ

Exposición de ganado bovino, equino, ovino y caprino. Productos artesanos y agrícolas.

Organiza: Ayuntamiento de Urkabustaiz



## 9 SANTIKURUTZE KANPEZU/ SANTA CRUZ DE CAMPEZO



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

La Villa Kalea eta Arrabal Kalea / Calle La Villa y Calle Arrabal

### SAN MARTIN AZOKA

Arabako Mendialdeko eta Euskadiko elikagaien erakusketa eta salmenta. Artisautza eta zerratze erakusketa. Erakusketak, lehiaketa gastronomikoa, eta abar. *Antolatzailea: Kanpezuko Udala, Santikurutze Kanpezuko Administrazio Batzarra eta Izki Landa Garapeneko Elkartea*

### FERIA DE SAN MARTÍN

Exposición y venta de productos alimenticios de la Montaña Alavesa y de Euskadi. Exposición de artesanía y serrado. Exhibiciones, concurso gastronómico, etc. *Organiza: Ayto. de Campezo, Junta Administrativa de Santa Cruz de Campezo y Asoc. de Desarrollo Rural Izki*

## 18 VITORIA-GASTEIZ



Osteguna, abenduak 18 / Jueves, 18 de diciembre

Plaza España

### EGUBERRIKO AZOKA

Nekazaritzako eta abeltzaintzako produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa; bereziki, Arabako ekoizleena. *Antolatzailea: Vital Fundazioa*

### MERCADO DE NAVIDAD

Exposición, venta y degustación de productos agrícolas y ganaderos con especial atención a los productores alaveses. *Organiza: Fundación Vital*

## 19 AMURRIO



Ostirala, abenduak 19 / Viernes, 19 de diciembre

Juan de Urrutia Plaza / Plaza Juan de Urrutia

### EGUBERRIKO AZOKA

Etxeko produktuen erakusketa eta salmenta: ezti, gazta, txakolina, eta abar. *Antolatzailea: Amurrioko Udala*

### MERCADO DE NAVIDAD

Exposición y venta de productos caseros: miel, queso, txakoli, etc. *Organiza: Ayuntamiento de Amurrio*

## 24<sup>eta</sup> y 31 LAUDIO-LLODIO



Asteazkena, abenduak 24 eta asteazkena, 31 /

Miércoles, 24 y miércoles 31 de diciembre

Aldai Plaza / Plaza Aldai

### EGUBERRIKO AZOKAK

Hurbileko produktuen salmenta, barazkiak, gaztak, gozogintza eta ogia, zukuak, ezti, urdaitegia eta bertako ekoizpeneko artisautza. *Antolatzailea: Laudioko Udala eta Laudioko Asteko Azokako Baserritarren Elkartea*

### MERCADOS DE NAVIDAD

Venta de productos de cercanía, verduras, quesos, repostería y pan, zumos, miel, charcutería y artesanía autóctona de producción propia. *Organiza: Ayuntamiento de Llodio y Asociación de Baserritarren del mercado semanal de Llodio*

# Bizkaia

## ARRIETA



Hil bakoitzeko lehen igandea / Primer domingo de cada mes

Libao Auzoa / Barrio Libao

### ARRIETAKO AZOKA

Arrietako baserriko produktuen erakusketa eta salmenta, besteak beste. *Antolatzailea: Arrietako Udala eta Lekukoartu Elkartea*

### ARRIETAKO AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío de la zona de Arrieta, entre otros. *Organiza: Ayuntamiento de Arrieta y Lekukoartu Elkartea*

## BALMASEDA



Hileko lehen eta hirugarren larunbatean, abuztuan izan ezik / Primer y tercer sábado del mes, excepto agosto

Martin Mendia Kalea / Calle Martín Mendia

### GURE LURREKO MERKATUA

Enkarterriko eta Bizkaiko gertuko eta kalitatezko tokiko produktuen salmenta, ekoizten eta egiten dutenen eskutik. *Antolatzailea: Balmasedako Udala eta ADR Enkarterrialde*

### GURE LURREKO MERKATUA

Venta de producto local de cercanía y de calidad de Enkarterri y Bizkaia de la mano de quienes lo producen y elaboran. *Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda y ADR Enkarterrialde*

## BILBAO



Larunbatetan / Todos los sábados

Areatzako oholtzak / Tinglados del Arenal

### GURE LURREKO MERKATUAK

Baserritarren nekazaritza-produktuak; frutak, gaztak, ezti, marmeladak, pateak, ogiak eta artisau-pastelak. Lore eta landareen azoka. *Antolatzailea: Bizkaimendi Landa Garapenerako Elkartea*

### GURE LURREKO MERKATUAK

Productos agrícolas de baserritarras; frutas, quesos, miel, mermeladas, patés, panes y pasteles artesanos. FERIA de flores y plantas. *Organiza: Asociación Desarrollo Rural Bizkaimendi*

## BILBAO



Igandetan / Todos los domingos

Areatzako oholtzak / Tinglados del Arenal

### LORE ETA LANDAREEN AZOKA

Ekoizleek zuzenean hazi eta jasotako lore eta landareak. Koloreen eta usainen arragoa. *Antolatzailea: Bilboko Udala*

### FERIA DE FLORES Y PLANTAS

Flores y plantas cultivadas y recogidas directamente por productores locales. Un crisol de colores y olores. *Organiza: Ayuntamiento de Bilbao*

## MUNGIA



Ostiraletan / Todos los viernes

*Andra Mari*

### BASERRITAR AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungiako Udala*

### MERCADO BASERRITARRA

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## PORTUGALETE



Ostegun eta larunbatetan, jaiegunetan izan ezik /

Jueves y sábados excepto festivos

*Solar plaza / Plaza del Solar*

### BASERRITARREN MERKATUA

Tokiko ekoizleen merkatua. Nekazaritzako produktuen salmenta, lore eta landare apaingarriak, aromatikoak, infusioak, espeziak eta bestelako elikagaiak eta edariak: ogi gozogintza, gazta, ezti, irasagarra, txarkuteria, sagardoak. *Antolatzailea: Portugaleteko Udala*

### MERCADO DE ALDEANAS

Mercado de productoras locales. Venta de productos agrícolas, flores y plantas ornamentales, aromáticas, infusiones, especias y otros productos alimenticios y bebidas: pan-repostería, queso, miel, membrillo, chacinera, sidra. *Organiza: Ayuntamiento de Portugalete*

## URDUÑA/ORDUÑA



Hileko lehen larunbatean, urtarrilean izan ezik /

Primer sábado del mes, excepto enero

*Foru Plaza / Plaza de los Fueros*

### TOKIKO EKOIZLEEN HILEKO

### LEHEN LARUNBATEKO MERKATUA

Hurbileko tokiko ekoizleen merkatua. *Antolatzailea: Urduñako Zapareak Elkarte eta Urduñako Udala*

### MERCADO PRIMER SÁBADO DE MES DE PRODUCTORES DE PROXIMIDAD

Mercado de Productores locales de proximidad. *Organiza: Urduñako Zapareak Elkarte y Ayuntamiento de Urduña/Orduña*

## ZAMUDIO



Hileko lehen larunbatean, azaroan izan ezik /

Primer sábado del mes, excepto noviembre

*Kultur Etxea*

### NEKAZAMUDIO AZOKA

Zamudioko bertako produktuen azoka. *Antolatzailea: Nekazamudio Elkarte*

### NEKAZAMUDIO AZOKA

Mercado de productos locales de Zamudio. *Organiza: Nekazamudio Elkarte*

## URTARRILA ... ENERO

## 18 MUNGIA



Larunbata, urtarrilak 18 / Sábado, 18 de enero

*Foruen Enparantza*

### SAN ANTONTXU AZOKA

Landa-erakusketak, azienda, makinak, tresnak. Txakolin dastatzea. Euskadiko odoloste eta txorizoaren lehiaketa. Gazta eta ezti lehiaketa. *Antolatzailea: Mungiako Udala eta BBK*

### FERIA DE SAN ANTONTXU

Exposiciones rurales, ganado, maquinaria, útiles. Degustación de txakoli. Concurso de morcillas y chorizo de Euskadi. *Organiza: Ayuntamiento de Mungia y BBK*

## 19 BERRIZ



Igandea, urtarrilak 19 / Domingo, 19 de enero

*Berrizko Probalekua*

### XLIII BARAZKI ETA FRUTA AZOKA

Herriko eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta: barazkiak, gazta, ogia, ezti, edaria... *Antolatzailea: Berrizko Udala, baserriarrak eta Berrizko Jai Batzardea*

### XLIII MUESTRA HORTOFRUTÍCOLA

Exposición y venta de productos del país y del caserío: verduras, queso, pan, miel, bebida... *Organiza: Ayuntamiento de Berriz, baserriarrak y Berrizko Jai Batzardea*

## 26 BARAKALDO



Igandea, urtarrilak 26 / Domingo, 26 de enero

*Francisco Gómez Kalea / Calle Francisco Gómez*

### SAN BIZENTE NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Done Bikendiko Jai Batzardea*

### FERIA AGRÍCOLA DE SAN VICENTE

Exposición y venta de productos del caserío y artesanos. *Organiza: Comisión de fiestas de San Vicente*

## ... OTSAILA ... FEBRERO ...

## 3 ABADIÑO



Astelehena, otsailak 3 / Lunes, 3 de febrero

*Zelaieta Auzoa / Barrio de Zelaieta*

### SAN BLAS AZOKA

Artisautza, ganadu, makineria, mintegi eta idi proben azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Abadiñoko Udala*

### FERIA DE SAN BLAS

Feria de artesanía, ganado, maquinaria, viveristas y prueba de bueyes. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Abadiño*

## 8 MARKINA-XEMEIN



Larunbata, otsailak 8 / Sábado, 8 de febrero

*Abesua Kalea / Calle Abesua*

### XXIII MARKINA XEMEINGO LANDARA AZOKA

Loreen, landareen eta bertako eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Markina-Xemeingo Udala eta Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte*

### XXIII MARKINA XEMEINGO LANDARA AZOKA

Exposición y venta de flores, plantas y venta de productos locales y del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Markina-Xemein y Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai*

## 16 MUNGIA



Igandea, otsailak 16 / Domingo, 16 de febrero

*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungiako Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## 2 SOPUERTA



Igande, martxoak 2 / Domingo, 2 de marzo

*Santa Ana Auzoa / Barrio Santa Ana*

### TXERRI AZOKA 2025

LII Txorizo eta odoloste lehiaketa. Euskal Herriko Txerriki egilerik Onena Saritzeko XXVIII Txapelketa. Nekazaritzako, abeltzaintzako eta eskulangintzako beste produktu batzuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Sopuertako Udala*

### TXERRI AZOKA 2025

LII Concurso de chorizo y morcilla. XXVIII Certamen Chacinero Mayor de Euskal Herria. Exposición y venta de otros productos agrícolas, ganaderos y de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Sopuerta*

## 9 UGAO-MIRABALLES



Igande, martxoak 9 / Domingo, 9 de marzo

*Herriaren Enparantza*

### XXV EMAKUME EKOIZLEEN NEKAZARITZA AZOKA

Ugao Miraballeseko emakume ekoizleak protagonista dituen azoka. Nekazaritzako produktuen erakusketa, momentuko lanketa, salmenta eta dastaketa. *Antolatzailea: Ugaoko Udala eta BBK*

### XXV FERIA AGRÍCOLA DE MUJERES PRODUCTORAS

Feria protagonizada por mujeres productoras de Ugao Miraballes. Degustación, exposición, elaboración in-situ y venta de productos agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Ugao-Miraballes y BBK*

## 15 AREATZA



Larunbata, martxoak 15 / Sábado, 15 de marzo

*Gudarien Plaza, 7*

### NEKAZARITZA AZOKA

Herriko eta inguruetako ekoizle eta artisauen erakusketa. *Antolatzailea: Areatzako Udala*

### FERIA AGRÍCOLA

Exposición de productores y artesanos del pueblo y alrededores. *Organiza: Ayuntamiento de Areatza*

## 16 GÜEÑES



Igande, martxoak 16 / Domingo, 16 de marzo

*Enkarterri Kalea, 5 / Calle Enkarterri, 5*

### SAN JOSE DEUNAREN

Abere eta artisauek produktuen erakusketa, dantza alardea eta txakur bilauaren erakustaldia. *Antolatzailea: Gueñesko Udala eta Enkartur*

### SAN JOSE DEUNAREN

Exposición de ganado y productos artesanos, alarde de danzas y exhibición de perro villano. *Organiza: Ayuntamiento de Gueñes y Enkartur*

## 16 MUNGIA



Igande, martxoak 16 / Domingo, 16 de marzo

*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungia Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*



## 22 BILBAO



Larunbata, martxoak 22 / Sábado, 22 de marzo

*La Ribera Kalea / Calle La Ribera*

### NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa Erriberako Merkatuaren inguruan. *Antolatzailea: Bilbo Historikoa Elkarte eta Goi-Zubi Elkarte*

### FERIA AGRÍCOLA

Venta y exposición de productos del caserío en el entorno del Mercado de la Ribera. *Organiza: Asociación Bilbao Histórico y Asociación Goi-Zubi*

## -- BAKIO



Zehaztu gabe. Asteburu bat / Sin determinar. Un fin de semana

*Zubiaurrealde Auzoa / Barrio Zubiaurrealde*

### SAN JOSE AZOKA

Bakioko upeltegietako txakolin-uzta aurkezten da, "Bizkaiko Txakolina" jatorrizko izendapena. Produktu autoktonoak eta eskualdekoak ere erakutsiko dira. *Antolatzailea: Bakioko Udala*

### FERIA DE SAN JOSE

Se presenta la cosecha de txakoli de las bodegas de Bako, denominación de origen "Bizkaiko Txakolina". Se mostrarán también los productos tanto autóctonos como de la comarca. *Organiza: Ayuntamiento de Bako*

## 5 MUNGIA



Larunbata, apirilak 5 / Sábado, 5 de abril

*Foruen Enparantza*

### LANDARE AZOKA

Apaingarri eta fruta-arbolen erakusketa eta salmenta. Lorezaintzan aplikatu daitezkeen tekniken tailerrak. *Antolatzailea: Mungia Udala*

### LANDARE AZOKA

Exposición y venta de planta ornamental y frutal. Talleres de técnicas aplicables a la jardinería. *Organiza: Ayuntamiento de Mungia*

## 6 ORTUUELA



Igande, apirilak 6 / Domingo, 6 de abril

*Otxartaga Plaza / Plaza Otxartaga*

### XIX NEKAZARITZA ETA ABELTZAITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Meatzaldeko arraza autoktonoen eta mistoen erakusketa. Hainbat jarduera eta erakustaldi. *Antolatzailea: Ortuellako Udala*

### XIX FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de razas autóctonas y mixtas de la zona minera. Actividades y exhibiciones varias. *Organiza: Ayuntamiento de Ortuella*



## 11-21 BILBAO



Ostiraletik, apirilak 11, astelehenera, 21 / Del viernes, 11 al lunes, 21 de abril  
*Areatzako Pasalekua / Paseo del Arenal*

### ESKUTARTIE

Udaberriko XIV Artisautza Azoka.  
Eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea: Arbaso Artisauen Elkarte*

### ESKUTARTIE

XIV Feria de Artesanía de Primavera.  
Exposición y venta de artesanía.  
*Organiza: Asoc. de Artesanos Arbaso*

## 13 GARAI



Igandea, apirilak 13 / Domingo, 13 de abril  
*San Miguel Auzoa, 10 / Barrio San Miguel, 10*

### GARAIO XI LANDARA ETA LORAZAINTZA AZOKA

Lorezaintzako lore, landare eta tresnen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea: Garaiko Udala eta Urkiola Landa Garapenerako Elkarte*

### GARAIO XI LANDARA ETA LORAZAINTZA AZOKA

Exposición y venta de flores, plantas y herramientas de jardinería. *Organiza: Ayuntamiento de Garai y Asociación de Desarrollo Rural Urkiola*

## 13 LARRABETZU



Igandea, apirilak 13 / Domingo, 13 de abril  
*Askatasuna Plaza*

### TXAKOLIN EGUNA

Larrabetzuko eta Txorierriko txakolin dastaketa. Barazki, talo, gazta eta artisautza postuak ere egongo dira.  
*Antolatzailea: Larrabetzuko Udala*

### DÍA DEL TXAKOLI

Cata y degustación de txakoli de Larrabetzu y Txorierri. También habrá puestos de hortalizas, talo, queso y artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Larrabetzu*

## 16-20 BILBAO



Asteazkenetik, apirilak 16, igandera, 20 / Del miércoles, 16 al domingo, 20 de abril  
*Areatzako Kaia / Muelle del Arenal*

### BASQUE FEST GOURMET

Euskadiko eskualde turistikoaren erakusketa gunea, Basque Fest 2025 jaialdiaren barruan, bere helmuga eta erakargarri enogastronomikoei buruzko informazioarekin eta doako dastatze espresak. *Antolatzailea: Bilbao Turismo*

### BASQUE FEST GOURMET

Espacio expositivo de comarcas turísticas de Euskadi con información sobre sus destinos y sus atractivos enogastronómicos y catas exprés gratuitas dentro del festival Basque Fest 2025. *Organiza: Bilbao Turismo*



BIZKAIA

## 20 MUNGIA



Igandea, apirilak 20 / Domingo, 20 de abril  
*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungiako Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## 26 DIMA



Larunbata, apirilak 26 / Sábado, 26 de abril  
*Frontón Municipal / Udal Pilotalekua*

### DIMAKO NEKAZARITZA, ABELTZAINTZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Abereen, nekazaritzako produktuen eta artisau-produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Dimako Udala*

### DIMAKO NEKAZARITZA, ABELTZAINTZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Exposición y venta de ganado, productos agrícolas y artesanales. *Organiza: Ayuntamiento de Dima*

## 27 BILBAO



Igandea, apirilak 27 / Domingo, 27 de abril  
*Karmelo Kalea / Calle Karmelo*

### SANTUTXUKO NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa. *Antolatzailea: Santutxuko Gure Auzoa*

### FERIA AGRÍCOLA DE SANTUTXU

Venta y exposición de productos del caserío. *Organiza: Santutxuko Gure Auzoa*

## 27 GATIKA



Igandea, apirilak 27 / Domingo, 27 de abril  
*Garai Auzoa, 1 / Barrio Garai, 1*

### SAN MARKOS NEKAZARITZA ETA ABELTZAINTZA AZOKA

Ganadu, nekazaritzako produktu eta herriko edo eskualdeko artisauen eskulanen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gatikako Udala eta Jai Batzordea*

### FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE SAN MARCOS

Exposición y venta de ganado, productos agrícolas y artesanos de gente del pueblo o de la zona. *Organiza: Ayuntamiento de Gatika y Comisión de fiestas*

## 27 MORGGA



Igandea, apirilak 27 / Domingo, 27 de abril  
*Andra Mari Auzoa / Barrio Andra Mari*

### XXIV MORGAKO AZOKA

Nekazaritza produktuen eta eskulanen erakusketa eta salmenta; txakolina, gaztak, gozogintza... Talo eta txerriki dastatzea. *Antolatzailea: Morgako Udala*

### XXIV MORGAKO AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía; txakoli, quesos, repostería... Degustación de talos y txerriki. *Organiza: Ayto. de Morga*

BIZKAIA

## -- URDUÑA-ORDUÑA



Zehaztu gabe. Larunbata, apirilak 5 edo 6 / Sin determinar. Sábado, 5 ó 6 de abril

Foruen Plaza / Plaza de los Fueros

### X URDUÑAKO AZOKA EKOLOGIKOAK

Tokiko ekoizleak, musika eta animazioa. *Antolatzailea: Urduñako Udala eta Urduñako Zaporeak Elkarte*

### X FERIA ECOLÓGICA DE URDUÑA

Productores locales, música y animación. *Organiza: Ayuntamiento de Urduña/Orduña y Urduñako Zaporeak Elkarte*

## ..... MAIATZA ... MAYO .....

### 1 TRUCIOS-TURTZIOZ



Osteguna, maiatzak 1 / Jueves, 1 de mayo

Udal Igerilekuak / Piscinas Municipales

### TURTZIOZKO NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA AZOKA

Turtziozko azienda-arrazen erakusketa: behiak, zaldiak, ardiak, hegaztiak eta Enkarterriko Billano txakuraren VIII lehiaketa monografikoa. Postuak: taloa, txorizoa, ogia... *Antolatzailea: Turtziozko Udala, Enkartur eta BBK Gizarte Ekintza*

### FERIA GANADERA AGROPECUARIA DE TRUCIOS

Exhibición de razas de ganado de Trucios-Turtzioz: vacuno, equino, ovino, avícola y el VIII concurso monográfico del perro Villano. Puestos de talo, chorizo, pan... *Organiza: Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz, Enkartur y BBK Obra Social*

### 3 IBARRANGELU



Larunbata, maiatzak 3 / Sábado, 3 de mayo

Elexalde auzoa, 1A / Barrio Elexalde, 1A

### IBARRANGELUKO AZOKA

Baserriko eta artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Ibarrangeluko azoka taldea, Ibarrangeluko Udala eta Kultur Etxea*

### IBARRANGELUKO AZOKA

Exposición y venta de productos artesanos y del caserío. *Organiza: Ibarrangeluko azoka taldea, Ayuntamiento de Ibarrangelu y Casa de Cultura*

### 3 AREATZA



Larunbata, maiatzak 3 / Sábado, 3 de mayo

Karpo Auzoa / Barrio Karpo

### KARPOKO AZOKA

Herriko eta inguruko abeltzainen eta artisauen produktuen erakusketa. *Antolatzailea: Areatzako Udala eta Upokolupetza (Udalerriko Abeltzainen Elkarte)*

### KARPOKO AZOKA

Exposición de productos de los ganaderos y artesanos del pueblo y su entorno. *Organiza: Ayuntamiento de Areatza y Upokolupetza (Asociación del Ganaderos del Municipio)*

### 4 BARAKALDO



Igandea, maiatzak 4 / Domingo, 4 de mayo

Buen Pastor Kalea / Calle Buen Pastor

### LUTXANAKO NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen, artisauen eta baserri munduko landareen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Lutxanako Jai Batzordea*

### FERIA AGRÍCOLA DE LUTXANA

Exposición y venta de productos del caserío, artesanos y plantas del mundo rural. *Organiza: Comisión de Fiestas de Lutxana*

## 4 BERANGO



Igandea, maiatzak 4 / Domingo, 4 de mayo

Moreaga Parkea / Parque Moreaga

### XXIX NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Ogia eta gozotegia, urdaitegia, garagardoa, txakolina, barazkiak, ezti eta gazta bezalako produktuen azoka. Taloak ere egongo dira. *Antolatzailea: Berangoko Udala*

### XXIX FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Feria de productos como pan y pastelería, charcutería, cerveza, txakoli, hortalizas, miel y queso. También puestos de talo con chorizo. *Organiza: Ayuntamiento de Berango*

### 10 MARKINA-XEMEIN



Larunbata, maiatzak 10 / Sábado, 10 de mayo

Abesua Kalea / Calle Abesua

### BASERRI ETA OKELA EGUNA

Baserriko bertako produktuen erakusketa eta salmenta. Arkume erreata dastatzeko aukera. *Antolatzailea: Markina-Xemeingo Udala eta Lea Artibai Landa Garapeneko Elkarte*

### BASERRI ETA OKELA EGUNA

Exposición y venta de productos locales del caserío. Degustación de cordero asado. *Organiza: Ayto. de Markina-Xemein y Asociación de Desarrollo Rural Lea Artibai*

### 11 BARAKALDO



Igandea, maiatzak 11 / Domingo, 11 de mayo

Gurutzetako Plaza / Plaza de Cruces

### NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Baserriko eta artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gurutzetako Jai Batzordea*

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos del caserío y artesanos. *Organiza: Comisión de Fiestas de Cruces*

### 15 ARTZENTALES



Oateguna, maiatzak 15 / Jueves, 15 de mayo

San Miguel de Linares auzoa, 1 / Barrio San Miguel de Linares, 1

### SAN ISIDRO AZOKA

Abere-erakusketa eta ardi-mozketaren erakusketa. *Antolatzailea: Artzentalesko Udala*

### FERIA DE SAN ISIDRO

Exposición de ganado y exhibición de esquilado de ovejas. *Organiza: Ayuntamiento de Artzentales*



## 16-18 BERMEO



Ostiraletik, maiatzak 16, igandera, 18 / Del viernes, 16 al domingo, 18 de mayo

Lamera Parkea / Parque Lamera

### XXXI ARRAIN AZOKA

Arrantzari eta itsasoari buruzko enpresa eta zerbitzuen erakusketa. Jarduera gastronomikoak eta egitarau kultural zabala. *Antolatzailea: Arrain Azoka Elkarte, Bermeoko Udala, Eusko Jaurlaritza eta BBK*

### XXXI ARRAIN AZOKA

Exposición de empresas y servicios sobre pesca y mar. Actividades gastronómicas y amplio programa cultural. *Organiza: Asociación Arrain Azoka, Ayuntamiento de Bermeo, Gobierno Vasco y BBK*

## 17 ONDARROA



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

Nasa Kalea / Calle Nasa

### XXIV ANTIXOA EGUNA

Antixoa pintxoaren dastaketa eta arrain-kontserben salmenta. *Antolatzailea: Ondarroako Udala*

### XXIV DÍA DE LA ANCHOA

Degustación de pinchos de anchoa y venta de conservas de pescado. *Organiza: Ayuntamiento de Ondarroa*

## 17 ZEANURI



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

Igertualde aparkaleku publikoa, Plaza eta inguruak / Parking público Igertualde, Plaza y sus alrededores

### ZEANURIKO NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA AZOKA

Behi-, zaldi-, ardi- eta ahuntz-aziendaren erakusketa eta salmenta. Eskualdeko nekazarien elikadura-produktuen erakusketa eta salmenta (gatzak, eztia, gozogintza...). Artisautza erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Zeanuriko Udala*

### FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE ZEANURI

Exposición y venta de ganado vacuno, caballar, ovino y caprino. Exposición y venta de productos alimenticios de agricultores de la zona (quesos, miel repostería...). Exposición y venta de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Zeanuri*

## 18 DERIO



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Almazene Kalea / Calle Almazene

### XXVIII ELIKADURA AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Haurrentzako animazioa eta jarduerak. *Antolatzailea: Derioko Udala*

### XXVIII FERIA DE ALIMENTACIÓN

Exposición y venta de productos agrícolas. Animación y actividades infantiles. *Organiza: Ayuntamiento de Derio*

## 18 MAÑARIA



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Herriko Plaza

### XXIX ELIKAGAIEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA

VII Euskadiko Azpi Gorri ahuntz txapelketa. Artisautza tailerrak. Lore eta landareen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mañariako Udala*

### XXIX EXPOSICIÓN Y VENTA DE PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN

VII Campeonato de Euskadi de cabra Azpi Gorri. Talleres de artesanía. Exposición y venta de flores y plantas. *Organiza: Ayuntamiento de Mañaria*



## 18 MUNGIA



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Loradi Enparantza, 2

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungiako Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## 18 ZALLA



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Euskadi Plaza / Plaza Euskadi

### XXXIV ZALLAKO ARDO EGUNA

Bertako ekoizleen eguna. Tokiko ekoizleen ardo askotarikoaren erakusketa eta dastaketa, pintxoz eta euskal giroz lagunduta. *Antolatzailea: Zallako Udala*

### XXXIV ZALLAKO ARDO EGUNA

Día de los productores locales. Exposición, degustación y cata de diversos caldos de productores locales acompañados de pinchos y ambiente euskaldún. *Organiza: Ayto. de Zalla*

## 31 KARRANTZA HARANA/ VALLE DE CARRANZA



Larunbata, maiatzak 31 / Sábado, 31 de mayo

Ambasaguas Auzoa, 1 / Barrio Ambasaguas, 1

### ARTZAI TOPAKETA

VIII Karrantzako ardi aurpegi beltzaren monografikoa. Galtzeko arriskuan dauden bertako animalien azoka. Artisautza eta nekazaritzako elikagaien salmenta. *Antolatzailea: Avascane eta Karrantza Haranako Udala*

### ARTZAI TOPAKETA

VIII Monográfico de oveja carranzana de cara negra. FERIA de animales autóctonos en peligro de extinción. Venta de artesanía y productos agroalimentarios. *Organiza: Avascane y Ayuntamiento de Karrantza Harana/ Valle de Carranza*

## ..... EKAINA ... JUNIO .....

## 1 LEZAMA



Igandea, ekainak 1 / Domingo, 1 de junio

Hilario Astorki 1 Plaza / Plaza Hilario Astorki, 1

### XXII TXAKOLINAREN EGUNA

Bizkaiko Txakolinaren dastaketa eta salmenta. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Lezamako Udala*

### XXII TXAKOLINAREN EGUNA

Degustación y venta de Bizkaiko Txakolina. Exposición y venta de productos agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Lezama*

## 1 MALLABIA



Igandea, ekainak 1 / Domingo, 1 de junio

Udal Pilotalekua / Frontón Municipal

### NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Baserriko produktuen, loreen eta euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta Kultura Hamabostaldiaren barruan. Antolatzailea: Mallabiako Udala

### NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío, flores y artesanía vasca dentro de la Quincena Cultural. Organiza: Ayuntamiento de Mallabia

## 7 BARAKALDO



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Anbia Kalea, 3 / Calle Anbia, 3

### GEREZIAREN AZOKA

Baserriko eta artisautzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Barakaldoko Udala (CIHMA Luis Choya Almaraz)

### FERIA DE LA CEREZA

Exposición y venta de productos del caserío y artesanos. Organiza: Ayuntamiento de Barakaldo (CIHMA Luis Choya Almaraz)

## 7 GERNIKA-LUMO



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Merkatu Plaza / Plaza del Mercado

### URDAIBAIKO TXAKOLINAREN EGUNA

Urdaibaiko gazta eta txakolina dastatzea, Bizkaiko Txakolina jatorri-deiturarekin. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

### URDAIBAIKO TXAKOLINAREN EGUNA

Cata y degustación de queso y txakoli de Urdaibai con D.O. Bizkaiko Txakolina. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 7-8 PORTUGALETE



Larunbata, ekainak 7 eta igandea, 8 / Sábado, 7 y domingo, 8 de junio

Canilla Pasalekua / Paseo la Canilla

### TXAKOLINA FEST PORTUGALETE

Txakolinaren jaialdia: dastatzeak, txakolin dastatzea, musika, txoko gastroak, wine bars, showcooking-ak eta produktu gastronomikoen dastaketa. Antolatzailea: Portugaleteko Udala, Bizkaiko Foru Aldundia eta Bizkaiko Txakolina

### TXAKOLINA FEST PORTUGALETE

Festival del txakoli: catas, degustación de txakoli, música, txoko gastros, wine bars, showcooking y degustación de productos gastronómicos. Organiza: Ayuntamiento de Portugalete, Diputación Foral de Bizkaia y Bizkaiko Txakolina

## 7 ZIORTZA-BOLIBAR



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Simón Bolibar Plaza / Plaza Simón Bolibar

### II ZIORTZA BOLIBARKO AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ingurumenaren munduko egunaren inguruko jardunaldia. Antolatzailea: Ziortza-Bolibarko Udala

### II ZIORTZA BOLIBARKO AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío. Jornada entorno al día mundial del medio ambiente. Organiza: Ayto. de Ziortza-Bolibar

## 8 ALONSOTEGI



Igandea, ekainak 8 / Domingo, 8 de junio

Erdiko Kalea / Calle Erdiko

### ANDRA MARI AZOKA

Tokiko abereak; behiak, zaldiak, ardiak eta ahuntzak. Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen salmenta eta erakusketa. Antolatzailea: Alonsotegiako Udala

### FERIA DE ANDRA MARI

Ganado local; vacuno, caballar, ovino y caprino. Venta y exposición de productos agrícolas y artesanos. Organiza: Ayuntamiento de Alonsotegi

## 8 BILBAO



Igandea, ekainak 8 / Domingo, 8 de junio

Plaza Nueva

### XX IDIAZABALGO ARTZAIN GAZTAREN BILBO HIRIBILDUKO LEHIAKETA

Nekazaritza-azoka, nekazaritzako elikagaien erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Idiazabal Gatzaren Jatorri Deituraren Batzordea, Artzai Gazta, eta Bilboko Zazpi Kaleak Merkataritza, Ostalaritza eta Enpresa Elkarte

### XX CAMPEONATO DE QUESO IDIAZABAL DE PASTOR "VILLA DE BILBAO"

Feria agrícola con exposición y venta de productos agroalimentarios. Organiza: Denominación de Origen Queso Idiazabal, Artzai Gazta y Asoc. de Comercios, Hostelería y Empresas del Casco Viejo Zazpi Kaleak de Bilbao

## 8 GAMIZ-FIKA



Igandea, ekainak 8 / Domingo, 8 de junio

Gamizko Frontoa / Frontón de Gamiz

### XXI GAMIZ-FIKAKO NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. Abereen erakusketa. Antolatzailea: Gamiz-Fikako Udala

### XXI GAMIZ-FIKAKO NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía. Exposición de ganado. Organiza: Ayuntamiento de Gamiz-Fika

## 13 ABADIÑO



Ostirala, ekainak 13 / Viernes, 13 de junio

Urkiola Auzoa / Barrio de Urkiola

### SAN ANTONIO AZOKA

Bertako nekazarien elikadura produktuen erakusketa eta salmenta (gaztak, ezti, ogia, gozogintza...) eta aziendaren erakusketa. Antolatzailea: Abadiñoako Udala eta Urkiolako Jai Batzardea

### FERIA DE SAN ANTONIO

Exposición y venta de productos alimenticios de agricultores de la zona (quesos, miel, pan, repostería...) y exposición de ganado. Organiza: Ayuntamiento de Abadiño y Comisión de fiestas de Urkiola

## 14 ETXEBARRIA



Larunbata, ekainak 14 / Sábado, 14 de junio

Galartza Industrialdea Poligonoa 2 / Polígono Industrial Galartza 2

### ETXEBARRIAKO ABELTZAINTZA AZOKA

Zaldi eta behi aziendaren erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Etxebarriko Udala

### ETXEBARRIAKO ABELTZAINTZA AZOKA

Exposición y venta de caballos y ganado vacuno. Organiza: Ayuntamiento de Etxebarria



## 15 BEDIA



Igandea, ekainak 15 / Domingo, 15 de junio

*Lehendakari Agirre Enparantza, 1 / Plaza Lehendakari Agirre, 1*

### BEDIAKO NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Produktuen dastaketa, erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Bediako Udala, Arbaso eta Gorbeialde*

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA DE BEDIA

Degustación, exposición y venta de productos. *Organiza: Ayuntamiento de Bedia, Arbaso y Gorbeialde*

## 22 BARRIKA



Igandea, ekainak 22 / Domingo, 22 de junio. San Juan

*Udaletxeko Bidea, 6*

### XXVIII NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Nekazaritzako produktuen eta eskulanen erakusketa eta salmenta. Barazki lehiaketa. *Antolatzailea: Barrikako Udala*

### XXVIII NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Concurso de hortalizas. *Organiza: Ayuntamiento de Barrika*

## 22 URDUÑA-ORDUÑA



Igandea, ekainak 22 / Domingo, 22 de junio

*Foru Plaza / Plaza de los Fueros*

### XX SAN JUAN AZOKA

Nekazaritzako produktuak, artisautza eta abereen salerosketa. Herri bazkaria. *Antolatzailea: Olan Elkarte, Charoles Elkarte eta Urduña Udala*

### XX FERIA DE SAN JUAN

Productos agrícolas, artesanía y compra-venta de ganado. Comida popular. *Organiza: Sociedad Olan, Sociedad Charoles y Ayuntamiento de Urduña/Orduña*

## ..... UZTAILA ... JULIO .....

## 5 GERNIKA-LUMO



Larunbata, uztailak 5 / Sábado, 5 de julio

*Merkatu Plaza / Plaza del Mercado*

### GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA

Gernikako piperraren dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala*

### GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA

Cata y degustación de pimientos de Gernika. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. *Organiza: Ayto. de Gernika-Lumo*

## 5 MUNGIA



Larunbata, uztailak 5 / Sábado, 5 de julio

*Foruen Enparantza*

### BASERRITARRAREN EGUNA

Abeltzaintza, animaliak, baserriko produktuak eta eskulangintza lehiaketa eta erakusketa berezia. *Antolatzailea: Mungia Udala eta BBK*

### DÍA DEL BASERRITARRA

Concurso y muestra especial de ganadería, animales, productos del caserío y artesanales. *Organiza: Ayuntamiento de Mungia y BBK*

## 6 ABANTO Y CIÉRVANA/ ABANTO ZIERBENA



Igandea, uztailak 6 / Domingo, 6 de julio

*Sanfuentes*

### NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ETA ESKULANEN AZOKA

Tokiko nekazaritzako elikagaien eta herri artisautzaren erakusketa eta dastaketa. *Antolatzailea: Sanfuentesko Jai Batzordea (SANJAIBA) eta Abanto-Zierbenako Udala*

### FERIA AGROALIMENTARIA Y ARTESANAL

Exposición y degustación de productos agroalimentarios autóctonos así como de artesanía popular. *Organiza: Ayto. de Abanto y Ciérvana/Abanto-Zierbena y Sanfuentesko Jai Batzordea (SANJAIBA)*

## 13 BALMASEDA



Igandea, uztailak 13 / Domingo, 13 de julio

*San Severino Plaza / Plaza San Severino*

### KARMENGO JIAIK

Produktu tipikoen dastaketa, erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Balmasedako Udala*

### FIESTAS DEL CARMEN

Degustación, exposición y venta de productos típicos. *Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda*

## 16 SANTURTZI



Asteazkena, uztailak 16 / Miércoles, 16 de julio

*Santurtziko Parkea / Parque de Santurtzi*

### KARMENGO AZOKA

Gastronomía eta baserriko produktuen salmenta. *Antolatzailea: Euskal Nekazarien Batasuna (ENBA)*

### FERIA DEL CARMEN

Venta de productos gastronómicos y del caserío. *Organiza: Euskal Nekazarien Batasuna (ENBA)*

## 20 BARAKALDO



Igandea, uztailak 20 / Domingo, 20 de julio

*Los Fueros Ibilbidea / Paseo de los Fueros*

### BARAKALDOKO KARMENAK

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Barakaldoko Udala*

### BARAKALDOKO KARMENAK

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Barakaldo*

## 25 AMOREBIETA-ETXANO



Ostirala, uztailak 25 / Viernes, 25 de julio

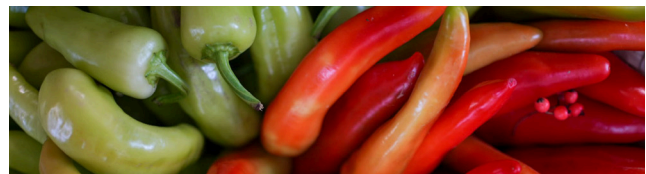
*Zezipia Gallartzagaitia Kalea / Calle Zezipia Gallartzagaitia*

### BASERRITARREN AZOKA

Baserriko produktuen azoka. *Antolatzailea: Amorebieta-Etxanoko Udala*

### BASERRITARREN AZOKA

Feria de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano*





## 25 GORLIZ



Ostirala, uztailak 25 / Viernes, 25 de julio

Artzeluz Plaza / Plaza Artzeluz

### XXXVII NEKAZARITZA AZOKA

Nekazaritza azoka Santiagoko egun handian. Lehen sektoreko herrialdeko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gorlizeko Udala

### XXXVII FERIA AGRÍCOLA

Feria agrícola en el día grande de Santiago. Exposición y venta de productos del país del sector primario. Organiza: Ayuntamiento de Gorliz

## 27 GORLIZ



Igandea, uztailak 27 / Domingo, 27 de julio

Artzeluz Plaza / Plaza Artzeluz

### XXXIX ARTISAU AZOKA

Artisau azoka Santiagoko jaien barruan. Antolatzailea: Gorlizeko Udala

### XXXIX FERIA ARTESANA

Feria artesana dentro de las fiestas de Santiago. Organiza: Ayto. de Gorliz

## 31 BARAKALDO



Osteguna, uztailak 31 / Jueves, 31 de julio

Doctor Norberto Acebal Kalea / Calle Doctor Norberto Acebal

### RETUERTOKO NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Landa munduko landareak eta artisauak. Antolatzailea: ABK Asociación Barakaldo

### FERIA AGRÍCOLA DEL RETUERTO

Exposición y venta de productos del caserío, artesanos y plantas del mundo rural. Organiza: ABK Asociación Barakaldo

## 31 LEMOA



Osteguna, uztailak 31 / Jueves, 31 de julio

Atxeta Plaza / Plaza Atxeta

### XXVII ARTISAUTZA AZOKA

Ekulanean erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Lemoako Udala

### XXVII ARTISAUTZA AZOKA

Exposición y venta de artesanía. Organiza: Ayuntamiento de Lemoa

## -- MUNDAKA



Zehaztu gabe. Uztailaren amaiera / Sin determinar. Finales de julio

Talaiako begiratokia / Mirador de la Atalaya

### ITSASOTIK MUNDAKARA: HEGALUZEA 2025

Ekualdeko produktuen erakusketa eta salmenta. Jarduera ugari; haurrentzako tailer gastronomikoak, show cookingak, produktu-dastatzea (Euskal Okela, Eusko Label hegaluzea, txakolina...). Antolatzailea: Mundakako Udala eta Urremendi

### ITSASOTIK MUNDAKARA: HEGALUZEA 2025

Exposición y venta de productos de la comarca. Variedad de actividades; talleres gastronómicos para niños, show cookings, degustación de productos como Euskal Okela, bonito con Label, Txakoli... Organiza: Ayto. de Mundaka y Urremendi

## 2 GERNIKA-LUMO



Larunbata, abuztuak 2 / Sábado, 2 de agosto

Merkatu Plaza / Plaza del Mercado

### ARABAR ERRIOXAKO ARDOA ETA MAKAILOIA

Arabako Errioxako ardoa eta bakailaoa dastatzea. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

### ARABAR ERRIOXAKO ARDOA ETA MAKAILOIA

Cata y degustación de vino de Rioja Alavesa y bacalao. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 2 ONDARROA



Larunbata, abuztuak 2 / Sábado, 2 de agosto

Itsasaurre Plaza / Plaza Itsasaurre

### ONDARROAKO BASERRI AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkartea eta Ondarroako Udala

### ONDARROAKO BASERRI AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío. Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Ondarroa

## 9 LEKEITIO



Larunbata, abuztuak 9 / Sábado, 9 de agosto

Independentzia Plaza

### LEKEITIOKO BASERRI AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkartea eta Lekeitioko Udala

### LEKEITIOKO BASERRI AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío. Organiza: Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Lekeitio

## 10 GETXO



Igandea, abuztuak 10 / Domingo, 10 de agosto

San Nikolas Plaza eta Biotz Alai Plaza (Algorta) / Plaza San Nicolás y Plaza Biotz Alai (Algorta)

### SAN LORENTZO AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta, barazki, gazta eta landare lehiaketa. Antolatzailea: Getxoko Udala

### MERCADO DE SAN LORENZO

Exposición y venta de productos del caserío, concurso de hortalizas, quesos y plantas. Organiza: Ayto. de Getxo





## 16 PLENTZIA



Larunbata, abuztuak 16 / Sábado, 16 de agosto

*Elreiz Enparantza / Plaza de la Iglesia*

### PLENTZIAKO XXXIV GAZTA LEHIAKETA

Plentziako Jatorri Deiturako Idiazabal gaztaren Lehiaketa ofiziala. *Antolatzailea: Plentziako Udala eta Idiazabal Gazta J.I.*

### XXXIV CERTAMEN DE QUESOS VILLA DE PLENTZIA

Concurso Oficial Denominación de Origen Queso Idiazabal de Plentzia. *Organiza: Ayuntamiento de Plentzia, y D.O. Queso Idiazabal*

## 23 EA



Larunbata, abuztuak 23 / Sábado, 23 de agosto

*Frontoia / Frontón*

### XIII BERTOKO AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta, artisautza, animalien erakustaldiak... *Antolatzailea: Eako Udala*

### XIII BERTOKO AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas, artesanía, exhibiciones de animales... *Organiza: Ayto. de Ea*

## 23 URDULIZ



Larunbata, abuztuak 23 / Sábado, 23 de agosto

*Antsonekoa Plaza / Plaza Antsonekoa*

### ANDRA MARI AZOKA

Bertako produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Urdulizko Udala eta BBK*

### ANDRA MARI AZOKA

Concurso, exposición y venta de productos autóctonos. *Organiza: Ayuntamiento de Urduliz y BBK*

## 31 ALONSOTEGI



Igandea, abuztuak 31 / Domingo, 31 de agosto

*San Antolin Plaza / Plaza San Antolin*

### TXAKOLIN EGUNA

Inguruko txakolinaren erakusketa eta dastaketa. *Antolatzailea: Alonsotegiko Udala*

### TXAKOLIN EGUNA

Exposición y degustación de txakoli de la zona. *Organiza: Ayuntamiento de Alonsotegi*

## 31 MENDEXA



Igandea, abuztuak 31 / Domingo, 31 de agosto

*Plaza*

### MENDEXAKO ARTISAU AZOKA

Artisau produktuen erakusketa eta salmenta eta bertako produktuen salmenta. *Antolatzailea: Mendexajo Udala*

### FERIA ARTESANA DE MENDEXA

Exposición y venta de productos artesanos y venta de productos locales. *Organiza: Ayuntamiento de Mendexa*



BIZKAIA

## IRAILA ... SEPTIEMBRE

## 1 PLENTZIA



Astelehena, irailak 1 / Lunes, 1 de septiembre

*Astillero Plaza / Plaza del Astillero*

### CXXXI SAN ANTOLIN NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Plentziako Udala eta BBK.*

### CXXXI FERIA AGRÍCOLA DE SAN ANTOLÍN

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Plentzia y BBK*

## 6 GERNIKA-LUMO



Larunbata, irailak 6 / Sábado, 6 de septiembre

*Merkatu Plaza / Plaza del Mercado*

### BIZKAIKO UNTXIA ETA SAGARDOA

Bizkaiko sagardo eta untxi dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala*

### BIZKAIKO UNTXIA ETA SAGARDOA

Degustación y cata de sidra y conejo de Bizkaia. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. *Organiza: Ayto. de Gernika-Lumo*

## 6 SOPELA



Larunbata, irailak 6 / Sábado, 6 de septiembre

*Sabino Arana Kalea, 1 / Calle Sabino Arana, 1*

### EUSKAL JAIA NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta, barazkiak, loreak, fruta, gazta, txakolina, ogia eta euskal pastela. *Antolatzailea: Sopolako Udala*

### FERIA AGRÍCOLA EUSKAL JAIA

Exposición y venta de productos del caserío, hortalizas, flores, fruta, queso, txakoli, pan y pastel vasco. *Organiza: Ayuntamiento de Sopela*

## 7 ELORRIO



Igandea, irailak 7 / Domingo, 7 de septiembre

*Kurutziagako bidegurutzea / Cruce de Kurutziaga*

### FERIXA NAUSIKOA

Produktuen, ganaduaren eta artisautzaren erakusketa eta salmenta. Barazki, gazta eta txakolin lehiaketa. *Antolatzailea: Elorrioko Udala*

### FERIXA NAUSIKOA

Exposición y venta de productos, ganado y artesanía. Concurso de hortalizas, quesos y txakoli. *Organiza: Ayuntamiento de Elorrio*

## 7 PORTUGALETE



Igandea, irailak 7 / Domingo, 7 de septiembre

*La Canilla Pasalekua / Paseo de la Canilla*

### SAN NIKOLAS NEKAZAL AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Euskal pastel, gazta eta postu dekorazio onenaren lehiaketa eta sari banaketa. *Antolatzailea: Portugaleteko San Telmo eta San Nikolas Marinel- Nabigatzaileen Anaiartekoa*

### FERIA AGRÍCOLA DE SAN NICOLÁS

Exposición y venta de productos agrícolas. Concurso y reparto de premios al mejor pastel vasco, queso y decoración de puesto. *Organiza: Cofradía de Mareantes y Navegantes de San Nicolás y San Telmo de Portugalete*

BIZKAIA

## 13 GETXO



Larunbata, irailak 13 / Sábado, 13 de septiembre

*Telletxeko Plaza (Algorta) / Plaza de Telletxe (Algorta)*

### XIX AZOKA EKOLOGIKOA BIOGETXO

Baserriko produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Getxoko Udala eta EKOLUR*

### XIX FERIA ECOLÓGICA BIOGETXO

Exposición y venta de productos ecológicos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Getxo y EKOLUR*

## 14 MENDATA



Igandea, irailak 14 / Domingo, 14 de septiembre

*Elexalde Auzoa / Barrio Elexalde*

### XXVII MENDATAKO NEKAZAL AZOKA

Ekoiizleen erakusketa (ogia, txakolina, gazta...), artisautza erakusketa, euskal oiloen arrazen erakusketa, txerri broxetaren dastaketa, herri kirolak, haurrentzako jarduerak, etab. *Antolatzailea: Mendatako Udala, Oilargane Kirolzaleak Elkarte eta BBK*

### XXVII MENDATAKO NEKAZAL AZOKA

Exposición de productores (pan, txakoli, queso...), exposición de artesanía, exposición de razas de gallinas vascas, degustación de brocheta de cerdo, deporte rural, actividades infantiles, etc. *Organiza: Ayuntamiento de Mendata, Asociación Kirolzaleak Oilargane y BBK*

## 16 BERMEO



Asteartea, irailak 16 / Martes, 16 de septiembre

*Lamera Parkea / Parque Lamera*

### BERMEOKO SANTA EUFEMIA NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen salmenta. Makineriaren eta abeltzaintzaren erakusketa. *Antolatzailea: Bermeoko Udala eta BBK*

### FERIA AGRÍCOLA DE SANTA EUFEMIA DE BERMEO

Venta de productos del caserío. Exposición de maquinaria y ganadería. *Organiza: Ayuntamiento de Bermeo y BBK*

## 20 ARTEA



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

*Herriko Plaza, 1*

### XXX MERKARTEA

Euskal elikadura eta artisautza dastatzea, erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Arteako Udala*

### XXX MERKARTEA

Degustación, exposición y venta de alimentación y artesanía vasca. *Organiza: Ayuntamiento de Artea*

## 21 MUNGIA



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungia Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## 21 MUSKIZ



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

*San Juan Plaza / Plaza San Juan*

### MUSKIZKO XLI NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA AZOKA

Baserriko produktuen salmenta: gazta, ogia, euskal pastela, txakolina, eztaia, arrautzak, etab. Txakolin Sari Nagusia. Eskualdeko zaldi-lehiaketa. Artzain-txakurren lehiaketa eta nekazaritzako makinaren salmenta. *Antolatzailea: Muskizko Udala*

### XLI FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE MUSKIZ

Venta de productos de caserío: queso, pan, euskal pastela, txakoli, miel, huevos, etc. Exposición de ganado local. Gran Premio de Txakoli. Concurso comarcal equino. Concurso de perros pastor y venta de maquinaria agrícola. *Organiza: Ayuntamiento de Muskiz*

## 27 ATXONDO



Larunbata, irailak 27 / Sábado, 27 de septiembre

*Axpe Auzoa. San Juan Plaza, 1 / Barrio Axpe. Plaza San Juan, 1*

### ARTZAI-EGUNA

Acol-eko gaztagileen probintziako lehiaketa eta ardi-txakur lehiaketa. Acol-eko abeltzaintza elkartearen ile-mozketaren erakustaldia eta ardi erakusketa. *Antolatzailea: ACOL*

### ARTZAI-EGUNA

Concurso provincial de queso de elaboradores de Acol y concurso de perros de pastor. Demostración de esquila y exposición de ovejas de la asociación de ganaderos de Acol. *Organiza: ACOL*

## 27 BILBAO



Larunbata, irailak 27 / Sábado, 27 de septiembre

*Ferial Parkea / Parque del Ferial*

### ZORROTZAKO NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Aldatz Bide Elkarte*

### FERIA AGRÍCOLA DE ZORROTZA

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Asociación Aldatz Bide*

## 27 MUNGIA



Larunbata, irailak 27 / Sábado, 27 de septiembre

*Foruen Enparantza, 2*

### NEKAZARITZA EKOLOGIKOA

Produktu ekologikoen salmenta eta dastaketa. Nekazaritza ekologikoari buruzko informazioa eta zabalkundea. *Antolatzailea: Mungia Udala eta EKOLUR*

### AGRICULTURA ECOLÓGICA

Venta y degustación de productos ecológicos. Información y divulgación sobre la agricultura ecológica. *Organiza: Ayuntamiento de Mungia y EKOLUR*

## 27 SOPUERTA



Larunbata, irailak 27 / Sábado, 27 de septiembre

*Beci Auzoa / Barrio Beci*

### ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZA ERAKUSKETA AZOKA

Behi-, ahuntz-, ardi- eta zaldi-azoka. Ganaduaren eta nekazaritzako beste produktu batzuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Sopuertako Udala eta Enkartur*

### FERIA EXPOSICIÓN GANADERA Y AGRÍCOLA

Feria bovina, caprina, ovina y equina. Exposición y venta de ganado y otros productos agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Sopuerta y Enkartur*

## 28 BARAKALDO



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

Ronda de Azkue Kalea / Calle Ronda de Azkue

### NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Baserriko produktuen, artisautzaren eta baserri munduko landareen erakusketa eta salmenta, herri kirolez eta bertako musikaz lagunduta. Antolatzailea: El Trastero kolektiboa eta Ibarreta Auzo Elkarte

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos del caserío, artesanía y plantas del mundo rural, acompañados de deporte rural y música autóctona. Organiza: Colectivo El Trastero y la Asociación Vecinal Ibarreta

## 28 MUXIKA



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

Udaletxeko Aparkalekua / Aparcamiento Ayuntamiento

### VI MUXIKA AZOKA 2024

Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gorozika, Ibaruri eta Muxikako Udala

### VI MUXIKA AZOKA 2024

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Organiza: Gorozika, Ibaruri y Ayuntamiento de Muxika

## ..... URRIA ... OCTUBRE .....

## 4 ABANTO Y CIÉRVANA/ ABANTO ZIERBENA



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

Gallarta

### XXVII GALLARTAKO SAGARDO EGUNA

Sagardoaren erauzetaren erakustaldia. Kirikoketa. Artisau erakusketa. Nekazaritzako elikagaiak. Antolatzailea: Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea

### XXVII GALLARTAKO SAGARDO EGUNA

Demostración de la extracción de sidra de las manzanas. Kirikoketa. Exposición artesanal. Productos agroalimenticios. Organiza: Meatzaldeko Harrigorria Dantza Taldea

## 4 ARTZENTALES



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

San Miguel de Linares Auzoa, 1 / Barrio San Miguel de Linares, 1

### NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: San Miguel Jai Alai Elkarte

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanales. Organiza: Asociación de Fiestas de San Miguel Jai Alai



BIZKAIA

## 4 GERNIKA-LUMO



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

Merkatu Plaza / Plaza del Mercado

### SUKALKI EGUNA

Sukalki eta ardo dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

### SUKALKI EGUNA

Degustación de sukalki y de vinos. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 4 KARRANTZA HARANA/ VALLE DE CARRANZA



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

Concha Auzoa / Barrio de Concha

### ABELTZAINZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Ardi latxa eta karrantzar lehiaketa. Eziaren, gaztaren, txakolingintzaren, ogiaren, nekazaritza-produktuen, artisautzaren eta abarren ekoizleak izango ditugu. Antolatzailea: Karrantza Haraneko Udala

### FERIA GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA

Concurso de oveja latxa y carranzana. Contaremos con productores de miel, queso, chacinería, pan, productos agrícolas, artesanía, etc. Organiza: Ayuntamiento de Karrantza Harana/ Valle de Carranza

## 4-5 ZIERBENA



Larunbata, urriak 4 eta igandea, 5 / Sábado, 4 y domingo, 5 de octubre

Portua / Puerto

### KANTAURI FEST

Itsasontzi tradizionalen jaialdia. Itsasoari eskainitako azoka. Itsasoko produktuak (kontserbagileak) eta artisautza nautikoa. Antolatzailea: Zierbenako Udala

### KANTAURI FEST

Festival de embarcaciones tradicionales. Feria dedicada al mar. Productos del mar (conservas) y artesanía náutica. Organiza: Ayuntamiento de Zierbena

## 5 BILBAO



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

San Pedro Plaza / Plaza de San Pedro

### DEUSTUKO NEKAZARITZA AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Deustuko Kultur Taldea

### FERIA AGRÍCOLA DE DEUSTO

Exposición y venta de productos agrícolas. Organiza: Deustuko Kultur Taldea

## 5-6 GERNIKA-LUMO



Igandea, urriak 5 eta astelehena, 6 / Domingo, 5 y lunes, 6 de octubre

Santa Anako Aparkalekua / Parking de Santa Ana

### URRIKO LEHEN ASTELEHENA

XXXVIII Pirinioetako behi aziendaren Euskal Herriko lehiaketa. Animalien erakusketa eta nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen eta baserriko produktuen azoka. Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

### URRIKO LEHEN ASTELEHENA

XXXVIII Campeonato de Euskal Herria de vacuno Pirenaico. Exposición de animales y feria de útiles agrícolas, ganaderos y productos del caserío. Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 5 IURRETA



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

*Olaburu Kalea / Calle Olaburu*

### XXVI EUSKAL ELIKADURA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Barazki, euskal pastel, pate, gilda, gazta eta Eusko Labeldun txahal pintxoak dastatzeko aukera.

*Antolatzailea: Iurretako Udala*

### XXVI EUSKAL ELIKADURA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Degustación de hortalizas, pastel vasco, paté, gildas, queso y pinchos de ternera Eusko Label. *Organiza:*

*Ayuntamiento de Iurreta*

## 5 LAUKIZ



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

*Gaztedi Plaza / Plaza Gaztedi*

### LAUKIZKO NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ARTISAU AZOKA

Nekazaritza, abeltzaintza eta artisau produktuen erakusketa eta salmenta.

*Antolatzailea: Laukizko Udala eta Laukizko Jai Batzordea*

### FERIA AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA DE LAUKIZ

Exposición y venta de productos agrícolas, ganaderos y artesanos.

*Organiza: Ayuntamiento de Laukiz y Laukizko Jai Batzordea*

## 5 SONDIKA



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

*Goiri Plaza / Plaza Goiri*

### XV ENOLOGÍA EGUNA

Txosna eta Idiazabal Gaztaren pintxoak. Azokako hainbat ardoren erakusketa, dastaketa eta salmenta.

*Antolatzailea: Sondikako Udala*

### XV ENOLOGÍA EGUNA

Txosna y pinchos de queso Idiazabal. Exposición, degustación y venta de los distintos caldos de la muestra.

*Organiza: Ayuntamiento de Sondika*

## 6 ZALLA



Astelehena, urriak 6 / Lunes, 6 de octubre

*Hirigunea / Centro Urbano*

### LXXX MAUKEN EGUNA

Euskal nekazal produktuen erakusketa eta lehiaketa: ogia, ezti, gazta... Zallako tipula more preziatua nabarmenduz. Nekazaritza ekologikoaren erakusketa. XXVI Tokiko abereen erakusketa. Txahala erretzea eta dastatzea. *Antolatzailea: Zallako Udala eta Bilbao Bizkaia Kutxa*

### LXXX DÍA DE GANGAS

Exposición y concurso de productos del agro vasco; pan, miel, queso... destacando la preciada cebolla morada de Zalla. Exposición de agricultura ecológica. XXVI Exposición de ganado local. Asado y degustación de txahala. *Organiza: Ayuntamiento de Zalla Bilbao Bizkaia Kutxa*

## 10-12 BARAKALDO



Ostiraletik, urriak 10, igandera, 12 / Del viernes, 10 al domingo, 12 de octubre

*Muguruza Kalea / Calle Muguruza*

### NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Baserriko produktuen eta artisautzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Beurko Bagatzako Jai Batzordea*

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos del caserío y de artesanía. *Organiza: Comisión de Fiestas de Beurko Bagatza*

## 11 AREATZA



Larunbata, urriak 11 / Sábado, 11 de octubre

*Gudarien Plaza, 7*

### EUSKAL JAIA

Herriko eta inguruko artisau eta ekoizleen produktuen erakusketa. *Antolatzailea: Areatzako Udala*

### EUSKAL JAIA

Exposición de productos de artesanos y productores del pueblo y su entorno. *Organiza: Ayuntamiento de Areata*

## 11 ARTZENTALES



Larunbata, urriak 11 / Sábado, 11 de octubre

*San Migel de Linares Auzoa, 1 / Barrio San Miguel de Linares, 1*

### DOLARA EGUNA

Sagardoa egiteko modu tradizionala ezagutaraztea. *Antolatzailea: ACAKE - Asociación Cultural Artzetales Kultur Elkarte*

### DOLARA EGUNA

Dar a conocer la forma tradicional de elaboración de sidra. *Organiza: ACAKE - Asociación Cultural Artzetales Kultur Elkarte*

## 11 MARKINA-XEMEIN



Larunbata, urriak 11 / Sábado, 11 de octubre

*Abesua Kalea / Calle Abesua*

### XLI LEA-ARTIBAI URRIKO AZOKA NAGUSIA

Lea-Artibai eskualdeko abereen eta Euskal Herriko animalien lehiaketa eta erakusketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Nekazaritzako erreminten erakusketa, produktuen dastaketak eta erakustaldiak. *Antolatzailea: Lea-Artibai eskualdeko Udalak eta Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte*

### XLI LEA-ARTIBAI URRIKO AZOKA NAGUSIA

Concurso y exposición de ganado de la comarca de Lea-Artibai y animales del País Vasco. Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de herramientas agrícolas, catas y demostraciones de diferentes productos. *Organiza: Ayuntamientos de la comarca de Lea-Artibai y Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai*

## 12 IGORRE



Igandea, urriak 12 / Domingo, 12 de octubre

*Garbe Kalea / Calle Garbe*

### GARBEO AZOKA

Baserriko ekoizleen salmenta eta lehiaketa. Eskulanean erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Garbeo Azoka Elkarte, Igorreko Udala eta BBK*

### GARBEO AZOKA

Venta y concurso de productores del caserío. Exposición y venta de artesanía. *Organiza: Garbeo Azoka Elkarte, Ayuntamiento de Igorre y BBK*

## 18 BASAURI



Larunbata, urriak 18 / Sábado, 18 de octubre

*Uribarri Kalea / Calle Uribarri*

### SAN FAUSTOKO XXXVI NEKAZARITZA ERAKUSTALDIA

Bertako produktuen erakusketa eta salmenta eta dastatzeak. *Antolatzailea: Sustraiak Kultur Elkarte eta Herriko Taldeak*

### XXXVI MUESTRA AGRÍCOLA DE SAN FAUSTO

Exposición y venta de productos autóctonos y degustaciones. *Organiza: Sustraiak Kultur Elkarte y Herriko Taldeak*



## 18 UBIDE



Larunbata, urriak 18 / Sábado, 18 de octubre

Udal Pilotalekua / Frontón Municipal

### ARTISAUTZA AZOKA

Artisau-produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Ubideko Udala eta Gorbealde LGE*

### ARTISAUTZA AZOKA

Exposición y venta de productos artesanos. *Organiza: Ayuntamiento de Ubide y Gorbealde LGE*

## 19 ARRIGORRIAGA



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Urgoiti Pasalekua, 57 / Paseo de Urgoiti, 57

### EUSKAL AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta: gazta, txakolina, barazkiak, ezta... Sagardo dastaketa eta Eusko Label pintxoak. *Antolatzailea: Arrigorriagako Udala*

### EUSKAL AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío: Queso, txakoli, verduras, miel... Degustación de sidra y pinchos de Eusko Label. *Organiza: Ayuntamiento de Arrigorriaga*

## 19 BALMASEDA



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Horkasitas Jauregia / Palacio Horkasitas

### IX MAHATS-BILKETAREN JAIA

Bizkaiko Txakolina jatorri-deiturako txakolinaren dastatzea eta salmenta. *Antolatzailea: Enkartur eta Balmasedako Udala*

### IX FIESTA DE LA VENDIMIA

Degustación y venta de txakoli de DO Bizkaiko Txakolina. *Organiza: Enkartur y Ayuntamiento de Balmaseda*

## 19 BASAURI



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Uribarri Kalea / Calle Uribarri

### XLV SAN FAUSTOKO ARTISAUTZA AZOKA

Artisau-produktuen erakusketa eta salmenta, beren lanak eta teknikak erakusteaz aparte. *Antolatzailea: Sustraiak Kultur Elkarte eta Herriko Taldeak*

### XLV FERIA DE ARTESANÍA DE SAN FAUSTO

Exposición y venta de productos artesanos que además muestran sus trabajos y técnicas. *Organiza: Sustraiak Kultur Elkarte y Herriko Taldeak*



## 19 LARRABETZU



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Askatasuna Plaza / Plaza Askatasuna

### BERTAKO PRODUKTUEN AZOKA

Bertako produktuen erakusketa eta salmenta. Larrabetxuko ekoizleentzat bakarrik. *Antolatzailea: Larrabetxuko Udala eta Gurgide Elkarte*

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES

Exposición y venta de productos locales. Sólo para productores de Larrabetxu. *Organiza: Ayuntamiento de Larrabetzu y Asociación Gurgide*

## 19 LOIU



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Herriko Plaza, 1

### XXXI GANADU, GASTRONOMIA ETA ARTISAU AZOKA

Produktu gastronomikoen erakusketa, salmenta eta dastaketa Herriko Plazan, Alonsotegi Plazan eta Abadetxe Kalean. Artisau-produktuak Zabalotxeko Udal Pilotalekuan. *Antolatzailea: Loiuko Udala*

### XXXI FERIA GASTRONÓMICA Y ARTESANA

Exposición, venta y degustación de productos gastronómicos en Herriko Plaza, Alonsotegi Plaza y Abadetxe Kalea. Productos artesanales en el Frontón Municipal de Zabalotxe. *Organiza: Ayuntamiento de Loiu*

## 19 MUNGIA



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

Loradi Enparantza, 2

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungiaiko Udala*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Mungia*

## 23 BALMASEDA



Osteguna, urriak 23 / Jueves, 23 de octubre

San Severino Plaza / Plaza San Severino

### LIII NAZIOARTEKO PUTXEREN LEHIAKETA

San Seberino jaietan zehar, Balmasedako lehiaketa herrikoia. Osagaiak: indabak, urdaia, txorizoa, saiheskia eta odolostea. *Antolatzailea: Balmasedako Udala eta Balmaseda Putxera Kofradia*

### LIII CONCURSO INTERNACIONAL DE PUTXERAS

Concurso popular balmasedano durante las fiestas de San Severino a base de alubias, tocino, chorizo, costilla y morcilla. *Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda y Cofradía de la Putxera Balmasedana*

## 26 GALDAMES



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

San Pedro Plaza, 6 / Plaza de San Pedro, 6

### GAZTAINAGA EGUNA

Erakusketa mikologikoa eta gartzainak erretzea dastatze herrikoirako. *Antolatzailea: Gartzainaga Kultur Elkarte*

### GAZTAINAGA EGUNA

Exposición micológica y asado de castañas para degustación popular. *Organiza: Asociación Cultural Gartzainaga*



## 27 GERNIKA-LUMO



Astelehena, urriak 27 / Lunes, 27 de octubre

Hirigunea / Centro

### URRIKO AZKEN ASTELEHENA

Baserriko produktuen lehiaketa. Nekazaritzako eta abeltzaintzako makineriaren erakusketa. Euskal artisautez erakusketa eta salmenta, Eusko Labeldun produktuak eta dastaketak. *Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala*

### URRIKO AZKEN ASTELEHENA

Concurso de productos del caserío. Exposición de maquinaria agrícola y ganadera. Exposición y venta de artesanía vasca, productos con Eusko Label y degustaciones. *Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo*

## ..... AZAROA ... NOVIEMBRE .....

## 1 GERNIKA-LUMO



Larunbata, azaroak 1 / Sábado, 1 de noviembre

Merkatu Plaza / Plaza del Mercado

### GERNIKAKO INDABAREN EGUNA

Indaba dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautezaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala*

### GERNIKAKO INDABAREN EGUNA

Cata y degustación de alubia. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. *Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo*

## 1 TRUCIOS-TURTZIOZ



Larunbata, azaroak 1 / Sábado, 1 de noviembre

Zezen-plaza eta la Puente jauregiko lorategiak/ Plaza de Toros y jardines del Palacio de la Puente

### GAZTA EGUNA

Gazta, gozogintza, txerrikiak, egurra eta beiraren eskulangintza... Sariak gazta eta ogi onenentzat. *Antolatzailea: Turtziozko Udala eta Enkartur*

### GAZTA EGUNA

Queso, repostería, chacinería, artesanía de madera, del vidrio. Premios al mejor queso y mejor pan. *Organiza: Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz y Enkartur*

## 2 VALLE DE TRÁPAGA-TRAPAGARAN



Igandea, azaroak 2 / Domingo, 2 de noviembre

La Arboleda Plaza / Plaza de la Arboleda

### LA ARBOLEDAKOA NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA ARTISAU AZOKA

200 abelburutik gorako erakusketa. Nekazaritz- eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Trapagarango Udala eta Ronda Elkartea*

### FERIA AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA DE LA ARBOLEDA

Exposición de más de 200 cabezas de ganado. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. *Organiza: Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran y Asociación Ronda*

## 8 BILBAO



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

Berastegui Kalea / Calle Berástegui

### SAN MARTIN NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa Berastegui kalean. Talo eta txorizo txosna. *Antolatzailea: Zabalkuntza Kultur Taldea*

### FERIA AGRÍCOLA DE SAN MARTÍN

Venta y exposición de productos del caserío en la calle Berástegui. Txosna de talo y chorizo. *Organiza: Zabalkuntza Kultur Taldea*

## 8 ERMUA



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

Orbe Kardinal Plaza / Plaza Orbe Kardinal

### XXXV SAN MARTIN AZOKA

Fruta eta barazki, gazta, ezti, ogi, sagardo eta txakolin onenarentzako eta posturik onena saritzeko lehiaketa. Eskulangintzaren eta herriko abereen erakusketa. *Antolatzailea: Euskal Birusa Kultur Elkartea*

### XXXV FERIA DE SAN MARTÍN

Concurso al mejor producto en frutas y verduras, queso, miel, pan, sidra, txakoli y concurso al mejor puesto. Exposición de artesanía y ganado local. *Organiza: Asociación cultural Euskal Birusa*

## 8 ZAMUDIO



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

Kotxozulo Parkea / Parque Kotxozulo

### XI TXOKOLATE, GOZOKI ETA ARTISAUTZA AZOKA

Txokolatetik eratorritako produktuak, gozoak, gozogintza eta Euskadiko gozogintzako eta askotariko artisautezko produktuak saltzeko azoka. *Antolatzailea: Zamudioko Udala eta BBK*

### XI FERIA DE CHOCOLATE, DULCES Y ARTESANÍA

Mercado para la venta de productos derivados del chocolate, dulces, pastelería, además de productos de repostería típicos de Euskadi y artesanía variada. *Organiza: Ayuntamiento de Zamudio y BBK*

## 9 FORUA



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

Elexalde Auzoa, 1 / Barrio Elexalde, 1

### XXIII NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA AZOKA

Artisau- eta nekazaritza- produktuen salmenta eta baserriko animalien erakusketa. *Antolatzailea: Kultur Etxea eta Foruako Udala*

### XXIII FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Venta de productos artesanos y agrícolas y exposición de animales de caserío. *Organiza: Casa de Cultura y Ayuntamiento de Forua*

## 9 GAMIZ-FIKA



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

Fikako Pilotalekua / Frontón de Fika

### V SAN MARTIN AZOKA

Artisau- eta nekazaritza- produktuen salmenta eta erakusketa. *Antolatzailea: Gamiz-Fikako Udala*

### V SAN MARTIN AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Gamiz-Fika*



## 9 LEMOA



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

*Arlonagusia*

### XXVI NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN AZOKA

Nekazaritzako elikagaien salmenta eta dastaketa. *Antolatzailea: Lemoako Udala*

### XXVI NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN AZOKA

Venta y degustación de productos agroalimentarios. *Organiza: Ayuntamiento de Lemoa*

## 9 ZAMUDIO



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

*Kotxozulo Parkea / Parque Kotxozulo*

### XXXVIII NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA AZOKA

Lehen ekoizpeneko produktuen azoka, besteak beste: gazta, txakolina, ogia, euskal pastela, barazkiak, txerrikiak, horretarako jarritako txosnetan taloak saltzeaz gain. Euskadiko Arraza Limusinoaren Txapelketa. *Antolatzailea: Zamudioko Udala eta BBK*

### XXXVIII FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA

Mercado de productos de primera producción, entre ellos: queso, txakoli, pan, pastel vasco, hortalizas, verduras, chacina, además de venta de talos en txosnas ubicadas al efecto. Campeonato de Raza Limusina de Euskadi. *Organiza: Ayuntamiento de Zamudio y BBK*

## 16 MUNGIA



Igandea, azaroak 16 / Domingo, 16 de noviembre

*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mungia Udal*

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayto. de Mungia*

## 16 SONDIKA



Igandea, azaroak 16 / Domingo, 16 de noviembre

*Mitxine Bidea*

### XXVII EUSKAL AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta, haurrentzako tailerrak, txosnak eta jarduera paralelo asko, hala nola txalaparta erakustaldia eta tailerra, sokatira erakustaldia, euskal dantzak, dantza potea... *Antolatzailea: Sondikako Udala*

### XXVII EUSKAL AZOKA

Exposición y venta de productos agroalimentarios, talleres infantiles, txosnas y un sinfín de actividades paralelas como exhibición y taller de txalaparta, exhibición de sokatira, Euskal dantza, dantza pote... *Organiza: Ayuntamiento de Sondika*



BIZKAIA

## 22 BERRIATUA



Larunbata, azaroak 22 / Sábado, 22 de noviembre

*Herriko Enparantza*

### ITSAS KONTSERBA, GANADU/ANIMALIA ETA BASERRI AZOKA

Itsasoko kontserben eta eskualdeko baserriko produktuen salmenta. Herriko ganadu eta abereen erakusketa. *Antolatzailea: Berriatuko Udala, Goiko Lau Elkarte eta Lea Artibai Landa Garapeneko Elkarte*

### ITSAS KONTSERBA, GANADU/ANIMALIA ETA BASERRI AZOKA

Venta de conservas del mar y productos del caserío de la comarca. Exposición de ganado y animales de la localidad. *Organiza: Ayuntamiento de Berriatua, Asociación Goiko Lau y Asociación de Desarrollo Rural Lea Artibai*

## 23 BILBAO



Igandea, azaroak 23 / Domingo, 23 de noviembre

*Errekalde Plaza / Plaza Errekalde*

### XXIX ERREKALDEKO NEKAZAL AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Onki-Xin Kultur Elkarte*

### XXIX ERREKALDEKO NEKAZAL AZOKA

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Onki-Xin Kultur Elkarte*

## 23 ZALDIBAR



Igandea, azaroak 23 / Domingo, 23 de noviembre

*Euskal Herria Kalea / Calle Euskal Herria*

### XXVI NEGUKO NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen lehiaketa eta erakusketa: barazki eta frutak, mintegiak, txakolina, ogia, ezitia eta gazta. *Antolatzailea: Zaldibarko Udala*

### XXVI FERIA AGRÍCOLA DE INVIERNO

Concurso y exposición de productos del caserío: verduras y frutas, viveros, txakoli, pan, miel y queso. *Organiza: Ayuntamiento de Zaldibar*

## 29 AULESTI



Larunbata, azaroak 29 / Sábado, 29 de noviembre

*Pilotalekua / Frontón*

### III AULESTIKO GABON AZOKA

Bertako ekoizleen artisauen azoka. *Antolatzailea: Gamiz-Fikako Udala*

### III AULESTIKO GABON AZOKA

Feria de artesanos de productores locales. *Organiza: Ayuntamiento de Gamiz-Fika*

## 30 BILBAO



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

*Ametzola Plaza / Plaza Ametzola*

### SAN ANDRES AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Akuilua Kultur Elkarte*

### FERIA DE SAN ANDRÉS

Exposición y venta de productos agrícolas. *Organiza: Akuilua Kultur Elkarte*

## 30 GORDEXOLA



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

Molinar Plaza / Plaza Molinar

### SAN ANDRES ETA SORTZEZ GARBIAREN AZOKA

Frasiar arrazako herrialdeko lehiaketa. Enkarterrietako astoaren lehiaketa-erakusketa. Hainbat produkturen erakusketa eta salmenta. Tokiko abereen erakusketa. *Antolatzailea: Gordexolako Udala*

### FERIA DE SAN ANDRÉS Y LA INMACULADA

Concurso provincial de raza frisona. Concurso-exposición del burro de las encartaciones. Exposición y venta de diversos productos. Exposición de ganado local. *Organiza: Ayuntamiento de Gordexola*

## 30 ZEBERIO



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

Zubialde Kalea / Calle Zubialde

### ZEBERIOKO NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Nekazaritzako produktuen salmenta eta erakusketa. *Antolatzailea: Zeberioko Udala*

### FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA DE ZEBERIO

Venta y exposición de productos agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Zeberio*

## ABENDUA ... DICIEMBRE

## 1 MURUETA



Astelehena, abenduak 1 / Lunes, 1 de diciembre

Elizalde Plaza / Plaza Elizalde

### XXII TXARRIKI EGUNA

Bertako txerriaren sustapena, txerriki produktuen dastaketa eta nekazaritzako produktuen azoka. *Antolatzailea: Muruetako Udala*

### XXII TXARRIKI EGUNA

Promoción del cerdo autóctono, degustación y cata de productos de chacinería y productos agrícolas. *Organiza: Ayuntamiento de Murueta*

## 5-8 DURANGO



Ostiraletik, abenduak 5, astelhenera, 8 / Del viernes, 5 al lunes, 8 de diciembre

Uribarri Kalea, 2-4 / Calle Uribarri, 2-4

### EUSKAL DENDA

Euskal artisautzako sektorearen XXIX azoka profesionala. Nekazaritzako elikagaien eta artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Artisauren Arbaso Elkarte*

### EUSKAL DENDA

XXIX Feria profesional del sector artesanal vasco. Exposición y venta de artesanía y agroalimentación. *Organiza: Asociación de Artesanos Arbaso*

## 6 GERNIKA-LUMO



Larunbata, abenduak 6 / Sábado, 6 de diciembre

Merkatu Plaza / Plaza del Mercado

### KARAKOL EGUNA

Barraskiloen dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal artisautzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala*

### KARAKOL EGUNA

Cata y degustación de caracoles. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. *Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo*

## 6 IZURTZA



Larunbata, abenduak 6 / Sábado, 6 de diciembre

Elizalde Plaza, 20 / Plaza Elizalde, 20

### V NIKOLAS AZOKA

Bertako eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta: barazkiak, gazta, ogia, eztaia, edaria... Eusko Labeldun produkturen baten dastaketa. *Antolatzailea: Izurtzako Udala*

### V NIKOLAS AZOKA

Exposición y venta de productos del país y del caserío: verduras, queso, pan, miel, bebida... Cata de algún producto con Eusko Label. *Organiza: Ayuntamiento de Izurtza*

## 6 PLENTZIA



Larunbata, abenduak 6 / Sábado, 6 de diciembre

Astillero Plaza / Plaza del Astillero

### SAN NIKOLAS NEKAZARITZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Plentziako Udala*

### FERIA AGRÍCOLA DE SAN NICOLÁS

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Plentzia*

## 7 ATXONDO



Igandea, abenduak 7 / Domingo, 7 de diciembre

Axpe Auzoa. Los Fueros Plaza, 1 / Barrio Axpe. Plaza los Fueros, 1

### XXVIII NEKAZARITZA ETA ARTISAUTZA AZOKA

Durangaldeko baserrietako produktuen salmenta eta produktu ekologikoen sustapena. *Antolatzailea: Atxondoko Udala*

### XXVIII FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA

Venta de productos de los caseríos de la comarca del Duranguesado y promoción de productos ecológicos. *Organiza: Ayuntamiento de Atxondo*

## 7 MUNDAKA



Igandea, abenduak 7 / Domingo, 7 de diciembre

Udaletxeko Plaza / Plaza del Ayuntamiento

### GABONETAKO FERIA

Inguruko txakolina, gazta eta gozogintza artisaua. *Antolatzailea: Mundakako Udala*

### GABONETAKO FERIA

Txakoli de la zona, queso y repostería artesana. *Organiza: Ayuntamiento de Mundaka*



## 8 GORLIZ



Astelehena, abenduak 8 / Lunes, 8 de diciembre

*Eliza Enparantza / Plaza de la Iglesia*

### XX GABONETAKO AZOKA

Gabonetarako nekazaritza eta artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gorlizko Udala

### XX FERIA DE NAVIDAD

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos para Navidad. Organiza: Ayuntamiento de Gorliz

## 12-5 BILBAO



Ostiraletik, abenduak 12, astelehenera, urtarrilak 5 / Del viernes, 12 de diciembre al lunes, 5 de enero

*Areatzako Kaia / Muelle del Arenal*

### GABONART

XLIII Gabonetako Artisautza Azoka. Artisautzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Arbaso Artisanu Elkarte

### GABONART

XLIII Feria de Artesanía de Navidad. Exposición y venta de productos de artesanía. Organiza: Asociación de Artesanos Arbaso

## 13 AREATZA



Larunbata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

*Gudarien Plaza, 7*

### GABONETAKO AZOKA

Herriko eta inguruko artisau eta ekoizleen produktuen erakusketa. Antolatzailea: Areatzako Udala

### GABONETAKO AZOKA

Exposición de productos de artesanos y productores del pueblo y su entorno. Organiza: Ayuntamiento de Areatza

## 13 OROZKO



Larunbata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

*Jesuri Kalea / Calle Jesuri*

### XVI SANTA LUZIA AZOKA

XIV Terreña arrazako behiaren Euskadiko lehiaketa. Nekazaritzako elikagaien eta eskulanean erakusketa. Ogia eta gazta lehiaketa. Eusko Labela duen abelgorri errea dastaketa. Antolatzailea: Orozkoko Udala, Bitel eta Lorra Kudeaketa Zentroa

### XVI SANTA LUZIA AZOKA

XIV Concurso de Euskadi de vaca de raza Terreña. Exposición de productos agroalimentarios y artesanos. Certamen de pan y queso. Degustación de carne de vacuno con Eusko Label asada. Organiza: Ayuntamiento de Orozko, Bitel y Centro de Gestión Lorra

## 14 LEIOA



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Boulebar Iparragirre Kalea / Calle Boulebar Iparragirre*

### XXXVI LEIOAKO NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Abereak erakustea. Nekazaritzarekin eta abeltzaintzarekin lotutako tailerrak. Antolatzailea: Leioako Udala eta Leioako eta Euskal Kirol Zaleak

### XXXVI FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE LEIOA

. Exposición y venta de productos del caserío. Exhibición de ganado. Talleres relacionados con la agricultura y la ganadería. Organiza: Ayuntamiento de Leioa y Leioako eta Euskal Kirol Zaleak



## 14 OTXANDIO



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Plaza Nagusia*

### NEKAZARI ETA ARTISAU AZOKA

Nekazaritzako produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Otxandioko Udala

### NEKAZARI ETA ARTISAU AZOKA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía. Organiza: Ayuntamiento de Otxandio

## 21 BILBAO



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Areatzako Pasalekua / Paseo del Arenal*

### LXXVI SANTO TOMAS MERKATUA

Baserriko produktuen erakusketa eta lehiaketa. Antolatzailea: BBK

### LXXVI MERCADO DE SANTO TOMAS

Exposición y concurso de productos del caserío. Organiza: BBK

## 21 GARAI



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*San Miguel Auzoa, 20 / Barrio San Miguel, 20*

### VI BASERRIKO PRODUKTUEN AZOKA

Bertako eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Garaiko Udala, Urkiola Landa Garapenerako Elkarte

### VI BASERRIKO PRODUKTUEN AZOKA

Exposición y venta de productos locales y del caserío. Organiza: Ayuntamiento de Garai, Asociación de Desarrollo Rural Urkiola

## 21 GERNIKA-LUMO



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Merkatu Plaza / Plaza del Mercado*

### EUSKAL HERRIKO XLVIII KARAKOL TXAPELKETA

Dastaketa, erakusketa eta lehiaketa gastronomikoa. Barraskiloen postuak, piper txorizeroak... Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala

### EUSKAL HERRIKO XLVIII KARAKOL TXAPELKETA

Degustación, demostración y concurso gastronómico. Puestos de caracoles, pimientos chorizeros... Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo





## 21 LEKEITIO



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Independentzia Plaza*

### LEKEITIOKO SANTO TOMAS AZOKA

Eskualdeko animalien erakusketa eta baserriko produktuen salmenta. Antolatzailea: Lekeitioko Udala eta Lea Artibai Landa Garapeneko Elkarte

### LEKEITIOKO SANTO TOMAS AZOKA

Exposición de animales de la comarca y venta de productos del caserío. Organiza: Ayuntamiento de Lekeitio y Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai

## 21 MUNGIA



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Loradi Enparantza, 2*

### GANADU AZOKA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Mungia Udala

### FERIA DE GANADO

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas. Exposición y venta de productos del caserío. Organiza: Ayto. de Mungia

## 24 GALDAMES



Asteazkena, abenduak 24 / Miércoles, 24 de diciembre

*San Pedro Plaza, 6 / Plaza de San Pedro, 6*

### OGI EGUNA

Artisau ogiaren azoka. Okintza produktuen erakusketa eta salmenta: irina, euskal pastela, magdalenak... Artisau ogiaren lehiaketa. Artisautza produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Galdamesko Udala

### OGI EGUNA

Feria de pan artesano. Exposición y venta de productos de panadería: harina, pastel vasco, magdalenas... Concurso de pan artesano. Exposición y venta de productos de artesanía. Organiza: Ayuntamiento de Galdames

# Gipuzkoa

..... URTE OSOA · TODO EL AÑO .....

## BEASAIN



Hilabete bakoitzeko asteartetan eta lehen larunbatean / Todos los martes y primer sábado de cada mes

*San Martín de Loinaz Plaza / Plaza San Martín de Loinaz*

### BERTAKO PRODUKTUEN AZOKA

Bertako nekazaritza-produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Beasaingo Udala

### MERCADO DE PRODUCTOS LOCALES

Exposición y venta de productos agrícolas locales. Organiza: Ayuntamiento de Beasain

## DEBA



Martxotik urrira bitarteko lehen larunbata / Primer sábado de los meses de marzo a octubre

*Paseo Estalia*

### MERKATU TXIKIA

Baserriko produktuen salmenta. Antolatzailea: Debako Udala

### MERKATU TXIKIA

Venta de productos del caserío. Organiza: Ayuntamiento de Deba

## DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Astelehenero, abuztuaren izan ezik / Todos los lunes, menos el mes de agosto

*Iruresoro Plaza. Egia Auzoa / Plaza Iruresoro. Barrio Egia*

### EGIAKO AZOKA TXIKIA

Tokiko produktuen salmenta. Antolatzailea: Behemendi

### EGIAKO AZOKA TXIKIA

Venta de productos locales. Organiza: Behemendi

## DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Martxotik azarara igande eta jaiegun guztietan / Todos los domingos y festivos de marzo a noviembre

*San Juan Kalea / Calle San Juan*

### ESKULAN AZOKA BRETAN

Bretan eskulan azoka. Antolatzailea: Gabiltza elkarte

### MERCADO ARTESANAL EN LA BRETXA

Mercado artesanal en la Brecha. Organiza: Asociación Gabiltza

## DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Hil bakoitzeko lehen larunbata / Primer sábado de cada mes

*Easo Plaza / Plaza Easo*

### MERKATU IBILTARIA

Bertako produktuen azoka. Antolatzailea: Behemendi Landa Garapen Elkarte

### MERCADO ITINERANTE

Feria de productos locales. Organiza: Behemendi Landa Garapen Elkarte

## DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Hil bakoitzeko azken-aurreko larunbata / Penúltimo sábado de cada mes

*Katalunia Plaza (San Francisco Kalea) / Plaza Cataluña (Calle San Francisco)*

### MERKATU IBILTARIA

Bertako produktuen azoka. *Antolatzailea: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

### MERKADO ITINERANTE

*Feria de productos locales. Organiza: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

## DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Hil bakoitzeko azken larunbata / Último sábado de cada mes

*Gaskuña Plaza / Plaza Gaskuña*

### MERKATU IBILTARIA

Bertako produktuen azoka. *Antolatzailea: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

### MERKADO ITINERANTE

*Feria de productos locales. Organiza: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

## ELGOIBAR



Hil bakoitzeko azken larunbata / Último sábado de cada mes

*Kalebarren Plaza / Plaza Kalebarren*

### HILEKO AZKEN LARUNBATEKO AZOKA

Ganadua eta nekazaritza tresnen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Elgoibarko Udala*

### FERIA DEL ÚLTIMO SÁBADO DEL MES

Exposición y venta de ganado y herramienta agrícola. *Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar*

## HERNANI



Hil bakoitzeko bigarren larunbata / Segundo sábado de cada mes

*Plaza Berria*

### MERKATU IBILTARIA

Bertako produktuen azoka. *Antolatzailea: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

### MERCADO ITINERANTE

*Feria de productos locales. Organiza: Behemendi Landa Garapen Elkarte*

## HONDARRIBIA



Urteko asteazken guztiak / Todos los miércoles

*Damarri Plaza*

### ASTEAZKEN GUZTIETAKO AZOKA

Bertako produktuen salmenta. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### FERIA DE TODOS LOS MIÉRCOLES

Venta de productos locales. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*

## HONDARRIBIA



Urteko larunbat guztiak / Todos los sábados

*Portua / Puerto*

### LARUNBAT GUZTIETAKO AZOKA

Bertako produktuen salmenta. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### FERIA DE TODOS LOS SÁBADOS

Venta de productos locales. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*



## IRUN



Urteko larunbat guztiak / Todos los sábados

*Urdanibia Plaza / Plaza Urdanibia*

### LARUNBAT GUZTIETAKO AZOKA

Barazkien azoka. *Antolatzailea: Irungo Udala*

### FERIA DE TODOS LOS SÁBADOS

Feria de verduras. *Organiza: Ayuntamiento de Irun*

## MUTRIKU



Apirileko, maiatzeko, ekaineko, urriko eta azaroko bigarren larunbata / Segundo sábado de abril, mayo, junio, octubre y noviembre

*Behoko Plaza*

### MERKATU TXIKIA

Bertako nekazaritza produktuen salmenta. *Antolatzailea: Mutrikuko Udala*

### MERKATU TXIKIA

Venta de productos agrícolas locales. *Organiza: Ayuntamiento de Mutriku*

## ORDIZIA



Urteko asteazken guztiak / Todos los miércoles

*Plaza Nagusia*

### ORDIZIAKO ASTEROKO AZOKA

Baserriko produktuen azoka. *Antolatzailea: Ordiziako Udala*

### MERCADO SEMANAL DE ORDIZIA

Feria de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Ordizia*

## TOLOSA



Urteko larunbat guztiak / Todos los sábados

*Zerkausia Kalea / Calle Zerkausia*

### ASTEROKO AZOKA

Tokiko eta sasoiko produktuen erakusketa eta salmenta (ekoizleak eta saltzaileak). *Antolatzailea: Tolosako Udala*

### ASTEROKO AZOKA

Exposición y venta de productos locales y de temporada (productores y vendedores). *Organiza: Ayuntamiento de Tolosa*

## ..... URTARRILA ... ENERO .....

## 4 DEBA



Larunbata, urtarrilak 4 / Sábado, 4 de enero

*Foruen Plaza*

### URTE BERRIKO AZOKA

Abereen erakusketa eta baserriko produktuen salmenta. Gazta eta ezti lehiaketa. *Antolatzailea: Debako Udala*

### URTE BERRIKO AZOKA

Exposición de ganado y venta de productos del caserío. Concurso de queso y miel. *Organiza: Ayto. de Deba*

## 12 LAZKAO



Igandea, urtarrilak 12 / Domingo, 12 de enero

Euskadi Enparantza / Plaza Euskadi

### ASTOTXO AZOKA

Astoaren eguna. Gipuzkoako astoen lehiaketa, erakusketa eta kalifikazioa. Antolatzailea: Ansoategi Elkartea, Giasel eta Lazkaoko Udala

### FERIA ASTOTXO

Día del burro. Concurso, exposición y calificación del burro de Gipuzkoa. Organiza: Asociación Ansoategi, Giasel y Ayuntamiento de Lazkao

## 17 GETARIA



Ostirala, urtarrilak 17 / Viernes, 17 de enero

Herriko Plaza

### SAN ANTON ETA TXAKOLIN EGUNA

Txakolinaren uzta berriaren aurkezpena eta dastaketa. Antolatzailea: Getariako Udala y JD Getariako Txakolina

### SAN ANTON ETA TXAKOLIN EGUNA

Presentación y cata de la nueva cosecha de Txakoli. Organiza: Ayuntamiento de Getaria y DO Getariako Txakolina

## 18 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, urtarrilak 18 / Sábado, 18 de enero

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### ZUHAITZ EGUNA

Fruta-arbolen, koniferoen eta landareen salmenta eta erakusketa. Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Toki Garapenerako Saila

### ZUHAITZ EGUNA

Venta y exposición de árboles frutales, coníferas y plantas. Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate

## 25 TOLOSA



Larunbata, urtarrilak 25 / Sábado, 25 de enero

Zerkausia Kalea / Calle Zerkausia

### XXIX ZUHAITZ EGUNA

Zuhaitz eta landareen salmenta eta erakusketa. Antolatzailea: Tolosako Udala

### XXIX ZUHAITZ EGUNA

Venta y exposición de árboles y plantas. Organiza: Ayto. de Tolosa

## -- ZARAUTZ



Zehaztu gabe. Urtarrilaren 2. hamabostaldia /

Sin determinar. 2º quincena de enero

Lege Zaharren Enparantza

### SAGARDO EGUNA

Sagardo dastaketa. Antolatzailea: Zarautzeko Zurekin Ostalaritza Elkartea

### SAGARDO EGUNA

Degustación de sidra. Organiza: Asoc. de Hosteleros Zurekin de Zarautz



## ..... OTSAILA ... FEBRERO .....

## 15 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, otsailak 15 / Sábado, 15 de febrero

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### TOKIKO PRODUKTUEN AZOKA

Tokiko nekazaritza- eta abeltzaintza-produktuen salmenta. EKOUDALATX tailer berezia. Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Toki Garapenerako Saila eta Deba Garaia LGE

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES

Venta de productos agrícolas y ganaderos locales. Taller especial EKOUDALATX. Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayto. de Arrasate y Deba Garaia LGE

## ..... MARTXOA ... MARZO .....

## 1 OIARTZUN



Larunbata, martxoak 1 / Sábado, 1 de marzo

Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe

### HEMENGUK AZOKA

Tokiko ekizleen produktuen salmenta. Antolatzailea: HemenGuk

### HEMENGUK AZOKA

Venta de productos de los productores locales. Organiza: HemenGuk

## 1 OÑATI



Larunbata, martxoak 1 / Sábado, 1 de marzo

Foruen Enparantza

### ZUHAITZ AZOKA

Ingurumen astearren barruan, mintegietako langileen landare-salmenta. Antolatzailea: Oñatiko Natur Eskola

### FERIA DEL ÁRBOL

Dentro de la semana del Medioambiente, venta de diferentes plantas de viveristas. Organiza: Natur Eskola de Oñati

## 9 ZEGAMA



Igandea, martxoak 9 / Domingo, 9 de marzo

Udal Pilotalekua / Frontón Municipal

### ERLEZAINAREN EGUNA

Gipuzkoako XXV ezti lehiaketa. Gipuzkoako gozogileen erakusketa. Antolatzailea: Zegamako Udala, Gipuzkoako Erlezain Elkartea eta Gipuzkoako Gozogile Artisauen Gremioa

### DÍA DEL APICULTOR

XXV Concurso de mieles de Gipuzkoa. Exposición de pasteleros de Gipuzkoa. Organiza: Ayuntamiento de Zegama, Asociación de Apicultores de Gipuzkoa y Gipuzkoako Gozogile Artisauen Gremioa

## 15 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, martxoak 15 / Sábado, 15 de marzo

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### KARAPAIXO EGUNA

KARAPAIXOren salmenta eta elaborazio-tailerak. Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Toki Garapenerako Saila eta Debagaia LGE

### KARAPAIXO EGUNA

Venta y talleres de elaboración de KARAPAIXO. Organiza: Dpto. de Desarrollo local del Ayuntamiento de Arrasate y Debagaia LGE





## 23 SEGURA



Igandea, martxoak 23 / Domingo, 23 de marzo

Juan Deuna Plaza / Plaza Juan Deuna

### XXIII UDABERRIKO AZOKA

Lore, landare eta baratze-produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Segurako Udala eta Azoka Batzordea*

### XXIII FERIA DE PRIMAVERA

Exposición y venta de flores, plantas y productos hortícolas. *Organiza: Ayto. de Segura y Comisión de Ferias*

..... APIRILA ... ABRIL .....

## 5 MUTRIKU



Larunbata, apirilak 5 / Sábado, 5 de abril

Portua / Puerto

### XXVIII BERDEL EGUNA

Berdela dastatzea. *Antolatzailea: Mutrikuko Udala*

### XXVIII DÍA DEL VERDEL

Degustación popular de verdel. *Organiza: Ayuntamiento de Mutriku*

## 6 AIA



Igandea, apirilak 6 / Domingo, 6 de abril

Gozategi Enparantza, 1 / Plaza Gozategi, 1

### TXAKOLINAREN EGUNA

Jatorrizko deitura duen Getaria txakolina eta Eusko Labela duen txahal errearen dastaketa. *Antolatzailea: Getariako Txakolina JDKA eta Aiako Udala.*

### DÍA DEL TXAKOLI

Degustación de txakoli con Denominación Origen Getaria y carne de ternera asada con Eusko Label. *Organiza: Ayuntamiento de Aia y CRDO Getariako Txakolina*

## 6 ORENDAIN



Igandea, apirilak 6 / Domingo, 6 de abril

Udal Pilotalekua / Frontón Municipal

### ARTISAU AZOKA

Artisau-produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Ayuntamiento de Orendain*

### FERIA ARTESANA

Exposición y venta de productos artesanos. *Organiza: Ayuntamiento de Orendain*

## 12 BERGARA



Larunbata, apirilak 12 / Sábado, 12 de abril

Ibargarai kalea, San Martin Agirre plaza, Fraiskozuri eta Seminarioko patioa  
Calle Ibargarai, plaza San Martín Agirre, Fraiskozuri y Patio del Seminario

### ERRAMU AZOKA

Abere, nekazaritza-produktuak eta artisautza postuak. *Antolatzailea: Bergarako Udala*

### FERIA DE RAMOS

Puestos de ganado, productos agrícolas y artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Bergara*

## 21 HONDARRIBIA



Astelehena, apirilak 21. Pazgo astelehena / Lunes, 21 de abril. Lunes de Pascua

Guadalupeko Andre Mariaren Santutegia / Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe

### PAZKO BIGARRENA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### PAZKO BIGARRENA

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*

## 23 ORDIZIA



Asteazkena, apirilak 23 / Miércoles, 23 de abril

Plaza Nagusia

### ARTZAIN EGUNA

Aharien erakusketa eta salmenta. Bildots dastaketa. Idiazabalgo Gaztaren kanpaina berriaren aurkezpena. Goierriko eskulanak. *Antolatzailea: Ordiziako Udala*

### DÍA DEL PASTOR

Exposición y venta de carneros. Degustación de cordero. Presentación de la nueva campaña de Queso Idiazabal. Productos artesanos del Goierri. *Organiza: Ayto. de Ordizia*

## 26-27 AIA



Larunbata, apirilak 26 eta igandea, 27 / Sábado, 26 y domingo, 27 de abril

Pagoetako Parkea / Parque de Pagoeta

### LANDARE AZOKA

Bilduma Landareen XXI Azoka. Erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Aiako Udala eta Gipuzkoako Foru Aldundia*

### FERIA DE PLANTAS

XXI Feria de plantas de colección. Exposición y venta. *Organiza: Ayuntamiento de Aia y Diputación Foral de Gipuzkoa*

## 26 ERRETERIA



Larunbata, apirilak 26 / Sábado, 26 de abril

Gamon Zumardia

### XXXVII SAGARDO EGUNA

Euskal Herriko sagardoen dastatzea. Sagar bilketaren eta antzinako sagardogintzaren erakustaldia. *Antolatzailea: Niessen Elkarte eta beste elkarte batzuk*

### XXXVII SAGARDO EGUNA

Degustación de diferentes sidras de Euskal Herria. Demostración de recogida de manzanas y antigua producción de la sidra. *Organiza: Niessen Elkarte y otras asociaciones*

## -- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Zehaztu gabe / Sin determinar

*Alderdi Eder Lorategia / Jardines de Alderdi Eder*

### UDABERRIKO AZOKA

Eskularen erakusketa eta salmenta.

*Antolatzailea: Gabiltza Elkartea*

### FERIA DE PRIMAVERA

Exposición y venta de artesanía.

*Organiza: Asociación Gabiltza*

## -- IKAZTEGIETA



Zehaztu gabe / Sin determinar

*Herriko plaza*

### EUSKAL AZOKA

Erakusketa eta salmenta. Baserriko produktuak, landareak, edariak, elikagaiak, artisautza, jantziak, liburuak... *Antolatzailea: Ikaztegieta Udala eta Kultura Batzordea*

### EUSKAL AZOKA

Exposición y venta. Productos del caserío, plantas, bebidas, alimentos, artesanía, trajes, libros... *Organiza: Ayuntamiento de Ikaztegieta y Comisión de cultura*

## ..... MAIATZA ... MAYO .....

## 2 GETARIA



Ostirala, maiatzak 2 / Viernes, 2 de mayo

*Herriko Plaza*

### ANTXOA EGUNA

Antxoa era desberdinetan dastatzea. Antxoa eta kontserba produktuak nola prestatzen diren erakustea.

*Antolatzailea: ELKANO arrantzaleen kofradia eta Getariako Udala*

### ANTXOA EGUNA

Degustación de la anchoa de diferentes maneras. Exhibición de la preparación de la anchoa y productos de conservas. *Organiza: ELKANO Cofradía de pescadores y Ayuntamiento de Getaria*

## 2 LEGAZPI



Ostirala, maiatzak 2 / Viernes, 2 de mayo

*Kale Nagusia*

### XV LEGAZPIKO NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA AZOKA

Bertako abereen, nekazaritza eta artisautza produktuen erakusketa. Talo jana eta bildots errea burduntzian.

*Antolatzailea: Legazpiko Udala eta Legazpiko ganaduzaleak*

### XVI FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE LEGAZPIA

Exposición de ganado local, productos agrícolas y artesanos locales.

Degustación de talo y cordero asado al burduntzi. *Organiza: Ayuntamiento de Legazpi y Legazpiko ganaduzaleak*

## 3 ANDOAIN



Larunbata, maiatzak 3 / Sábado, 3 de mayo

*Zumea Plaza / Plaza Zumea*

### SANTAKRUTZAK

Artisau-produktuen salmenta.

*Antolatzailea: Santakrutzetako jai batzordea*

### SANTAKRUTZAK

Venta de productos artesanos.

*Organiza: Comisión de fiestas de Santakrutzak*

## 3 ERRETERIA



Larunbata, maiatzak 3 / Sábado, 3 de mayo

*Gamon Zumardia*

### XVI LORE AZOKA

Lore eta landareen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Erreterriako Udala, Behemendi LGE eta Dekolore Elkartea*

### XVI LORE AZOKA

Venta y exposición de flores y plantas. *Organiza: Ayuntamiento de Erreterria, ADR Behemendi y Dekolore Elkartea*

## 3-4 IDIAZABAL



Larunbata, maiatzak 3 eta igandea, 4 / Sábado, 3 y domingo, 4 de mayo

*Plaza Nagusia*

### IDIAZABAL GAZTA-AZOKA

Euskal gazta desberdinak. Herri lehiaketa, erakusketa, prestaketa eta Idiazabalgo Gaztaren salmenta. Ille moztetaren eta gazta ketuaren erakustaldia. Eskulangintzako produktuen salmenta. Gaztaren Europako Ibilbidea Elkartearen beste gazta batzuen dastaketa eta salmenta. *Antolatzailea: Idiazabalgo Udala*

### IDIAZABAL GAZTA-AZOKA

Diferentes quesos vascos. Concurso popular, exposición, elaboración y venta de queso Idiazabal. Exhibición de esquila y de ahumado de queso. Venta de productos artesanales. Degustación y venta de otros quesos de la Asociación Ruta Europea del Queso. *Organiza: Ayto. de Idiazabal*

## 4 URRETXU



Igandea, maiatzak 4 / Domingo, 4 de mayo

*Gernikako Arbola Plaza / Plaza Árbol de Gernika*

### XIX LANDARE ETA LORE AZOKA

Negutegiko eta udaberriko lore eta landareen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Urretxuko Udala*

### XIX FERIA DE FLORES Y PLANTAS

Exposición y venta de flores y plantas de invernadero y primavera. *Organiza: Ayuntamiento de Urretxu*

## 10 TOLOSA



Larunbata, maiatzak 10 / Sábado, 10 de mayo

*Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa*

### LORE ETA LANDARE AZOKA

Lore eta landareen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Tolosako Udala*

### FERIA FLORES Y PLANTAS

Exposición y venta de flores y plantas. *Organiza: Ayuntamiento de Tolosa*

## 11 LEINTZ GATZAGA



Igandea, maiatzak 11 / Domingo, 11 de mayo

*San Miguel Plaza / Plaza San Miguel*

### SAGARDO EGUNA

Produktu ekologikoen azoka. Leintz Gatzagako gatz salmenta eta dastatzea. Gatz-xaboiaren tailerra. Bisita gidatuak Gatzaren Museora. *Antolatzailea: Leintz Gatzagako Udala, Deba Garaia LGE eta Debagoieneko Turismo Bulegoa*

### SAGARDO EGUNA

Feria de productos ecológicos. Venta y cata de sal de Leintz Gatzaga. Taller de jabón de sal. Visitas guiadas al Museo de la Sal. *Organiza: Ayuntamiento de Leintz Gatzaga, Deba Garaia LGE y Oficina de Turismo de Debagoiena*

## 15 ASTIGARRAGA



Osteguna, maiatzak 15 / Jueves, 15 de mayo

Foru Enparantza / Plaza de los Fueros

### SAN ISIDRO AZOKA

Astigarragako baserrietako produktuen erakusketa eta salmenta. Abere erakusketa. *Antolatzailea: Goldea Herri Kirol Batzordea*

### FERIA SAN ISIDRO

Exposición y venta de productos de los caseríos de Astigarraga. Exposición de ganado. *Organiza: Goldea Herri Kirol Batzordea*

## 15 ATAUN



Osteguna, maiatzak 15 / Jueves, 15 de mayo. San Isidro

Aia Auzoa / Barrio Aia

### BASERRITARRAREN EGUNA

Barazki lehiaketa eta gazten dastaketa. *Antolatzailea: Ataungo Udala*

### DÍA DEL BASERRITARRA

Concurso de hortalizas y degustación de quesos. *Organiza: Ayto. de Ataun*

## 15 HONDARRIBIA



Osteguna, maiatzak 15 / Jueves, 15 de mayo

Guadalupeko Andre Mariaren Santutegia / Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe

### SAN ISIDRO AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### FERIA SAN ISIDRO

Exposición y venta de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*

## 15-18 TOLOSA



Ostegunetik, maiatzak 15, igandera, 18 / Del jueves, 15 al domingo, 18 de mayo

Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa

### BERTAKO HARAGIEN AZOKA

Herriko haragiaren azoka eta dastaketa. *Antolatzailea: Tolosako Udala*

### BERTAKO HARAGIEN AZOKA

Feria y degustación de carnes locales. *Organiza: Ayuntamiento de Tolosa*

## 17 ANTZUOLA



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

Herriko Plaza

### SAN ISIDRO AZOKA

Bertako abeltzainen eta nekazarien produktuak. Nekazaritzako tresnen eta eskulanen erakusketa. *Antolatzailea: Antzuolako Udala*

### FERIA DE SAN ISIDRO

Productos de ganaderos y agricultores locales. Exposición de útiles agrícolas y artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Antzuola*

## 17 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### LANDARE ETA LORE AZOKA

Baratzeko landareen eta hazien salmenta. *Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Tokiko Garapen Saila eta Deba Garaia LGE*

### LANDARE ETA LORE AZOKA

Venta de plantas hortícolas y semillas para la huerta. *Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y Deba Garaia LGE*

## 17 HERNANI



Larunbata, maiatzak 17 / Sábado, 17 de mayo

Urbietea Kalea / Calle Urbietea

### XI LANDARE ETA LORE AZOKA

Lore, landare natural, sendabelar, kosmetika eta medikuntza naturaleko artisauro-erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Dekolore Elkarte, Behemendi LGE eta Hernaniko Udala*

### XI FERIA FLORES Y PLANTAS

Exposición y venta de flores, plantas naturales, plantas medicinales, productos artesanales de cosmética y medicina natural. *Organiza: Dekolore Elkarte, Behemendi LGE y Ayuntamiento de Hernani*

## 18 ASTIGARRAGA



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Foru Enparantza / Plaza de los Fueros

### ILARRAREN EGUNA

Astigarragako baserrietako produktuen erakusketa eta salmenta. Abere erakusketa. *Antolatzailea: Astigarragako Baratz Elkarte*

### DÍA DEL GUISANTE

Exposición y venta de productos de los caseríos de Astigarraga. Exposición de ganado. *Organiza: Astigarragako Baratz Elkarte*

## 18 USURBIL



Igandea, maiatzak 18 / Domingo, 18 de mayo

Frontoia / Frontón

### XLII SAGARDO EGUNA

Gipuzkoako sagardoaren dastaketa. Hitzaldiak, ikastaroak, lehiaketak... *Antolatzailea: Sagardo Egunaren Lagunak Taldea*

### XLII SAGARDO EGUNA

Degustación de sidras de Gipuzkoa. Charlas, cursos, concursos... *Organiza: Sagardo Egunaren Lagunak Taldea*

## 24-25 AIA



Larunbata, maiatzak 24 eta igandea, 25 / Sábado, 24 y domingo, 25 de Mayo

Gozategi Enparantza 1 / Plaza Gozategi 1

### AIAKO IDIAREN EGUNA

Nekazaritzako eta abeltzaintzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Aiako Udala*

### DÍA DEL BUEY DE AIA

Exposición y venta de productos agrícolas y ganaderos. *Organiza: Ayuntamiento de Aia*

## 24 OIARTZUN



Larunbata, maiatzak 24 / Sábado, 24 de mayo

Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe

### SAGARDO EGUNA

Sagardo dastaketa. Egunean zehar ekitza osogari desberdinak. *Antolatzailea: Girizia Elkarte*

### SAGARDO EGUNA

Degustación de sidra. Diferentes actos complementarios a lo largo del día. *Organiza: Girizia Elkarte*



## 25 IRURA



Igandea, maiatzak 25 / Domingo 25 de mayo

San Miguel Plaza / Plaza San Miguel

### IRURAKO ARTISAUTZA ETA ELIKAGAIEN AZOKA

Askotariko produktuak, material desberdinak, teknika desberdinak, genero desberdina (taila, bitxigintza, beira, burdina, gazta, ezta, ogia...).

Antolatzailea: Irurako Udala

### FERIA DE ARTESANÍA Y ALIMENTOS DE IRURA

Se trata de una variedad de productos, materiales diferentes, técnicas diferentes, género diferente (talla, joyería, vidrio, hierro, queso, miel, pan ...). Organiza: Ayuntamiento de Irura

## 31 GETARIA



Larunbata, maiatzak 31 / Sábado, 31 de mayo

Herriko Plaza

### EUSKAL JAIA

Tokiko produktuen dastatzea: txakolina, sagardoa, taloa, txorizoa...  
Antolatzailea: Getariako Udala

### EUSKAL JAIA

Degustación de productos locales, txakoli, sidra, talo, chorizo... Organiza: Ayuntamiento de Getaria

## -- ARETXABAETA



Zehaztu gabe / Sin determinar

Mitarte Kalea / Calle Mitarte

### TXAKOLIN EGUNA

Getariako Txakolina jatorrizko deituraren upeltegi ezberdinen txakolina dastaketa. Tokiko nekazaritza-produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Aretxabaletako Udala eta Getariako Txakolina JDKA

### DÍA DEL TXAKOLI

Degustación popular de diferentes bodegas de txakoli D.O. Getariako Txakolina. Exposición y venta de productos agrícolas locales. Organiza: Ayuntamiento de Aretxabaeta y CRDO Getariako Txakolina

## ..... EKAINA ... JUNIO .....

## 1 AZKOITIA



Igandea, ekainak 1 / Domingo, 1 de junio

Herriko Plaza

### TKIKO NEKAZARITZA-AZOKA

Herriko nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta. Txahalkia erre eta dastatzea. Sagardo dastatzea. Antolatzailea: Azkoitiko Udala

### FERIA AGRÍCOLA LOCAL

Exposición y venta de productos agrícolas locales. Asado y degustación de ternera. Degustación de sidra. Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia

## 3 BEASAIN



Asteartea, ekainak 3 / Martes, 3 de junio

Bideluze Plaza / Plaza Bideluze

### BEASAINGO APARTEKO AZOKA

Abereen eta hegaztien erakusketa. Baratzeko produktuen lehiaketa, artisautza azoka eta talo dastaketa. Antolatzailea: Arrano Kultur Elkarte

### FERIA EXTRAORDINARIA DE BEASAIN

Exposición de ganado y aves. Concurso de productos hortícolas, feria artesana y degustación de talo. Organiza: Asociación Cultural Arrano



## 7 AIZARNAZABAL



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Herriko Plaza

### JAN SANO BIZI POZIK

Nekazaritzako produktuen salmenta, erakusketa eta dastaketa. Antolatzailea: Aizarnazabalgo Udala

### JAN SANO BIZI POZIK

Venta, exposición y degustación de productos agrícolas. Organiza: Ayuntamiento de Aizarnazabal

## 7 ESKORIATZA



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Fernando Eskoriatza Plaza / Plaza Fernando Eskoriatza

### XXVII FERIXIE

Baserriko produktuen, elikagaien eta eskularen erakusketa. XXVI txorimalo lehiaketa. XV Gazta lehiaketa eta dastaketa. XII Txapel Lehiaketa. Antolatzailea: Arizmendi Ikastola

### XXVII FERIXIE

Exposición de productos del caserío, alimentación y artesanía. XXVI concurso de espantapájaros. XV Concurso y degustación de queso. XII Campeonato de Txapela. Organiza: Arizmendi Ikastola

## 7 OIARTZUN



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe

### HEMENGUK AZOKA

Tokiko ekozileen produktuen salmenta. Antolatzailea: HemenGuk

### HEMENGUK AZOKA

Venta de productos de los productores locales. Organiza: HemenGuk

## 7 TOLOSA



Larunbata, ekainak 7 / Sábado, 7 de junio

Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa

### ARDO TXURIRIAREN ETA ITSASKIEN AZOKA

Ardo zuriaren dastaketa eta itskiazokoa. Antolatzailea: Gure txokoa elkarte eta Tolosako Udala

### ARDO TXURIRIAREN ETA ITSASKIEN AZOKA

Cata de vino blanco y feria de marisco. Organiza: Gure txokoa elkarte y Ayuntamiento de Tolosa

## 14 ELGOIBAR



Larunbata, ekainak 14 / Sábado, 14 de junio

Kalebarren Plaza / Plaza Kalebarren

### TRINITATEKO NEKAZARITZA ETA ABELTZAINAZOKA

Elgoibarko baserrietako azizkaren eta produktuen salmenta eta erakusketa. Antolatzailea: Elgoibarko Udala eta Debemen

### FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE TRINIDAD

Venta, exposición de ganado y productos de los caseríos de Elgoibar. Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar y Debemen



## 14 LEZO



Larunbata, ekainak 14 / Sábado, 14 de junio

*Gurutze Santuaren Plaza*

### SAGARDO EGUNA

Euskal JAIaren barruan. Lezoko baserrietan egindako sagardoaren dastaketa eta lehiaketa. *Antolatzailea: Lezoko Udala. Lezoko Dantzaleak eta Tiñelu Elkarte*

### SAGARDO EGUNA

Dentro de EUSKAL JAI. Degustación y concurso de sidra de manzana elaborada en los caseríos de Lezo. *Organiza: Ayuntamiento de Lezo, Lezoko Dantzazaleak y Tiñelu Elkarte*

## 15 ELGOIBAR



Igandea, ekainak 15 / Domingo, 15 de junio

*Lekueder Parkea / Parque Lekueder*

### TRINITATEKO ESKULANGINTZA AZOKA

Eskulanen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Elgoibarko Udala eta Debemen*

### FERIA DE ARTESANÍA DE TRINIDAD

Exposición y venta de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar y Debemen*

## 21 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, ekainak 21 / Sábado, 21 de junio

*Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube*

### TOKIKO PRODUKTUEN AZOKA. TXAKOLINA

Eskualdeko ekoizleen txakolinaren salmenta eta dastatzea. *Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Tokiko Garapen Saila eta Deba Garaia LGE*

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES. TXAKOLINA

Venta y cata de txakoli de productores de la comarca. *Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y Deba Garaia LGE*

## 22 ZUMAIA



Igandea, ekainak 22 / Domingo, 22 de junio

*Eusebio Gurrutxaga Plaza / Plaza Eusebio Gurrutxaga*

### ARTISAU AZOKA

Eskulangileak, elikagaiak eta tailerrak. *Antolatzailea: Zumaiaiko Udalaren Kultura Saila*

### ARTISAU AZOKA

Artisanos, alimentos y talleres. *Organiza: Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Zumaia*



## 24 ANDOAIN



Asteartea, ekainak 24 / Martes, 24 de junio

*Goikoplaza*

### SAN JUAN AZOKA

Euskal Herriko elikagaien eta artisautzaren salmenta eta erakusketa. *Antolatzailea: Andoaingo Udala*

### FERIA DE SAN JUAN

Venta y exposición de productos alimentarios del País Vasco y artesanía. *Organiza: Ayto. de Andoain*

## 28 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Larunbata, ekainak 28 / Sábado, 28 de junio

*Boulevard*

### TXAKOLINAREN EGUNA

Txakolinaren herri dastaketa. 22 txakolin egileren eskutik. *Antolatzailea: Getariako Txakolina JDKA eta Donostiako Festak*

### TXAKOLINAREN EGUNA

Degustación popular por la mañana. 22 cosecheros de Txakoli. *Organiza: CRDO Getariako Txakolina y Donostiako Festak*

## 29 BEIZAMA



Igandea, ekainak 29 / Domingo, 29 de junio

*Herriko Plaza*

### BEIZAMA AZOKA

Herriko produktu eta artisautza azoka. *Antolatzailea: Beizamako Udala*

### FERIA DE BEIZAMA

Feria de productos y artesanía del pueblo. *Organiza: Ayto. de Beizama*

## -- AZPEITIA



Zehaztu gabe / Sin determinar

*Perez Arregi Plaza / Plaza Perez Arregi*

### TXAKOLIN EGUNA

Dastaketa herrikoia Jatorrizko Deiturako Getariako txakolin upeltgetietan. *Antolatzailea: Azpeitiko Udala eta Getariako Txakolina JDKA*

### TXAKOLIN EGUNA

Degustación popular de diferentes bodegas de Txakoli DO Getariako txakolina. *Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia y CRDO Getariako Txakolina*

## ..... UZTAILA ... JULIO .....

## 1 IRUN



Asteartea, uztailak 1 / Martes, 1 de julio

*Urdanibia Plaza / Plaza Urdanibia*

### BASERRITAR EGUNA

San Pedro eta San Martzial jaik. Ganadu erakusketa eta lehiaketa. *Antolatzailea: Irungo Udala*

### BASERRITAR EGUNA

Fiestas de San Pedro y San Marcial. Exposición y concurso de ganado. *Organiza: Ayuntamiento de Irun*



## 6 ELGETA



Igandea, uztailak 6 / Domingo, 6 de julio

Mendizaleen Plaza

### AZOKA NAGUSIA

Abereren erakusketa eta salmenta (idiak, behorrak...), inguruoko nekazaritza produktua, eta baserriarekin eta eskulangintzarekin zerikusia duten makinak eta tresnak. *Antolatzailea: Elgetako Udala*

### AZOKA NAGUSIA

Exposición y venta de ganado (bueyes, yeguas...), productos agrícolas de la zona, maquinaria y utensilios relacionados con el caserío y artesanos. *Organiza: Ayto. de Elgeta*

## 19 AIZARNAZABAL



Larunbata, uztailak 19 / Sábado, 19 de julio

Herriko Plaza

### SAGARDO EGUNA

Sagardo dastaketa. *Antolatzailea: Aizarnazabalgo Udala*

### SAGARDO EGUNA

Degustación de sidra. *Organiza: Ayuntamiento de Aizarnazabal*

## 19 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, uztailak 19 / Sábado, 19 de julio

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### TOKIKO PRODUKTUEN AZOKA

Tokiko nekazaritza- eta abeltzaintza-produktuen salmenta. *Antolatzailea: Arrasate Udaleko Toki Garapenerako Saila eta Deba Garaia LGE*

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES

Venta de productos agrícolas y ganaderos locales. *Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y Deba Garaia LGE*

## 19 MUTRIKU



Larunbata, uztailak 19 / Sábado, 19 de julio

Portua / Puerto

### MERKATU TXIKIA ATUN ERREAREN DASTAKETA

Bertako nekazaritza-produktuen salmenta eta hegialaburraren dastaketa parrillan. *Antolatzailea: Mutrikuko Udala*

### MERKATU TXIKIA ATUN ERREAREN DASTAKETA

Venta de productos agrícolas locales y degustación de atún a la parrilla. *Organiza: Ayuntamiento de Mutriku*

## 20 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Igandea, uztailak 20 / Domingo, 20 de julio

Cataluña Plaza / Plaza Cataluña

### GROSEKO AZOKA

Eskularen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Groseko Jai Batzordea*

### FERIA DE GROS

Exposición y venta de artesanía. *Organiza: Comisión fiestas de Gros*

## 20 LASARTE-ORIA



Igandea, uztailak 20 / Domingo, 20 de julio

Okendo Plaza / Plaza Okendo

### XXXX SANTA ANA ESKULANGINTZA AZOKA

Eskulangintzako lanen erakusketa eta eskuz egindako produktuen eta elikagaien salmenta. Haurrentzako tailerrak. *Antolatzailea: Lasarte-Oria Udaleko Kultura Saila*

### XXXX FERIA DE ARTESANÍA DE SANTA ANA

Trabajos artesanos y venta de productos de alimentación artesana y artesanía. Talleres para niños. *Organiza: Dpto. de cultura del Ayuntamiento de Lasarte-Oria*

## 25 AZPEITIA



Ostirala, uztailak 25. Santiago / Viernes, 25 de julio. Santiago

Plaza Nagusia

### BASERRITARREN EGUNA

Ganadu, sagardo eta gazta lehiaketa. Txahal eta hegialuzearren dastaketa. *Antolatzailea: Azpeitiko Udala*

### BASERRITARREN EGUNA

Concurso de ganado, sidra y quesos. Degustación de ternera y bonito. *Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia*

## 27 PASAIA



Igandea, uztailak 27 / Domingo, 27 de julio

Donibane

### SAN PANTALEON AZOKA

Sardina jana herrikoia. *Antolatzailea: Pasaia Jai Batzordea*

### FERIA SAN PANTALEÓN

Sardinada popular. *Organiza: Comisión de fiestas de Pasaia*

## -- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Zehaztu gabe / Sin determinar

Alderdi Eder Lorategia / Jardines de Alderdi Eder

### DONOSTIAKO ARTISAU UDA 2025

Artisautza erakustaldia Jazzaldian zehar. Artisau-uda. *Antolatzailea: Gabiltza Elkarte*

### DONOSTIAKO ARTISAU UDA 2025

Muestra de Artesanía en el transcurso del Jazzaldia. Verano artesanal. *Organiza: Asociación Gabiltza*

## -- MUTRIKU



Zehaztu gabe / Sin determinar

Portua / Puerto

### MERKATU TXIKIA ETA BERTAKO PRODUKTUEN DASTAKETA

Bertako produktu gastronomikoen salmenta eta dastaketa. *Antolatzailea: Mutrikuko Udala*

### MERKATU TXIKIA ETA BERTAKO PRODUKTUEN DASTAKETA

Venta y degustación de productos gastronómicos locales. *Organiza: Ayto. de Mutriku*



## 3-14 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Igandetik, abuztuak 3, ostegunera, 14 / Del domingo, 3 al jueves, 14 de agosto

*Alderdi Eder Lorategiak / Jardines de Alderdi Eder*

### ESKULANGINTZA AZOKA

Eskulanen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Lur kolektiboa eta Donostia Kultura Festak

### FERIA ARTESANÍA

Exposición y venta de artesanía. Organiza: Lur kolektiboa y Donostia Kultura Festak

## 3 HONDARRIBIA



Igandea, abuztuak 3 / Domingo, 3 de agosto

*Arma Plaza*

### HERRI GIROA

Elikagaien erakusketa eta salmenta eta ogibide tradizionalen erakusketa. Antolatzailea: Hondarribiko Udala

### HERRI GIROA

Exposición y venta de productos alimentarios y exhibición de oficios tradicionales. Organiza: Ayto de Hondarribia

## 4 OIARTZUN



Astelehena, abuztuak 4 / Lunes, 4 de agosto

*Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe*

### HEMENGUK AZOKA

Baserritar Eguna. Xanistebanak. Tokiko ekoiileen produktuen salmenta. Antolatzailea: HemenGuk

### HEMENGUK AZOKA

Baserritar Eguna. Xanistebanak. Venta de productos de los productores locales. Organiza: HemenGuk

## 8 ZUMAIA



Ostirala, abuztuak 8 / Viernes, 8 de agosto

*Alde Zaharra / Parte vieja*

### EUSKAL JAI EGUNA

Baserri munduari lotutako nekazaritza eta artisautza. Antolatzailea: Zumaiko Udalaren Kultura Saila

### EUSKAL JAI EGUNA

Agricultura y artesanía ligados al mundo del caserío. Organiza: Dpto. de Cultura del Ayuntamiento de Zumaia

## 9-16 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Larunbatetik, abuztuak 9, larunbatera, 16 / Del sábado, 9 al sábado, 16 de agosto

*Loyola Kalea / Calle Loyola*

### EUSKAL HERRIKO NEKAZAL PRODUKTUEN XII AZOKA BEREZIA

Euskal Herriko Nekazaritza Azoka. Antolatzailea: Behemendi eta Donostiako Festak

### EUSKAL HERRIKO NEKAZAL PRODUKTUEN XII AZOKA BEREZIA

Feria agrícola del País Vasco. Organiza: Behemendi y Donostiako Festak

## 15 DEBA



Ostirala, abuztuak 15. San Roke jaiak / Viernes, 15 de agosto. Fiestas de San Roque

*Paseo Estalia*

### ESKULANGINTZA AZOKA

Artisautza produktuen erakusketa, salmenta eta egitea. Antolatzailea: Debako Udala

### FERIA DE ARTESANÍA

Exposición, venta y elaboración de productos artesanos. Organiza: Ayuntamiento de Deba

## 17 AZKOITIA



Igandea, abuztuak 17 / Domingo, 17 de agosto

*Plaza Berri*

### BLONDA GANADU, NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Blonda ganadu erakusketa. Nekazaritzako eta artisautzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Azkoitiko Udala

### FERIA DE GANADO BLONDA, AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición de ganado Blonda. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia

## 22 ZARAUTZ



Ostirala, abuztuak 22 / Viernes, 22 de agosto

*Lege Zaharren Enparantza*

### NEKAZARITZA BIOLOGIKOAREN AZOKA

Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Biolur

### FERIA DE AGRICULTURA BIOLÓGICA

Exhibición y venta de productos ecológicos. Organiza: Biolur

## 29 ZUMAIA



Ostirala, abuztuak 29 / Viernes, 29 de agosto

*Eusebio Gurrutxaga Plaza / Plaza Eusebio Gurrutxaga*

### AZOKA EKOLOGIKOA

Ekoiileen ekologikoko elikagaiak eta produktuk. Antolatzailea: Zumaiko Udalaren Ingurumen Saila eta Biolur

### FERIA ECOLÓGICA

Alimentos y productos de producción ecológica. Organiza: Dpto. de Medio Ambiente del Ayto. de Zumaia y Biolur

## 30 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Larunbata, abuztuak 30 / Sábado, 30 de agosto

*Boulevard*

### GIPUZKOAKO ANTZINAKO BARIETATEEN XIII TOMATE LEHIAKETA

Gipuzkoako Tomateen erakusketa eta lehiaketa. Antolatzailea: Gastronomiako Euskal Kofradia, Blasenea Mintegiak eta Donostia Kultura

### XIII CONCURSO DE TOMATE DE VARIEDADES ANTIGUAS DE GIPUZKOA

Exhibición y concurso de tomates de Gipuzkoa. Organiza: Cofradía Vasca de Gastronomía, Blasenea Mintegiak y Donostia Kultura

## 30 ELGOIBAR



Larunbata, abuztuak 30 / Sábado, 30 de agosto

*Kalegoen Plaza / Plaza Kalegoen*

### SAN BARTOLOME AZOKA

Azienda lehiaketa. Gazta lehiaketa. Sagardo dastaketa eta lehiaketa. Herri kirolak. Nekazaritzako lanabesak. Antolatzailea: Elgoibarko Udala

### FERIA DE SAN BARTOLOMÉ

Concurso de ganado. Concurso de quesos. Degustación y concurso de sidra. Deporte rural. Herramienta agrícola. Organiza: Ayto. de Elgoibar

## -- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Zehaztu gabe / Sin determinar

Boulevard

### ESKULANGINTZA AZOKA

Eskularen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Gabilta Elkartea eta Donostiako Festak

### FERIA ARTESANÍA

Exposición y venta de artesanía. Organiza: Asociación Gabilta y Donostiako Festak

## -- GETARIA



Zehaztu gabe / Sin determinar

Herriko Plaza

### SALBATORE JAIAK

San Salbatore jaien barruan, hegaluzea txingarretan eta txakolina dastatzea. Eusko Label txahal errearen pintxoak. Antolatzailea: Getariako Udala

### SALBATORE JAIAK

Dentro de las fiestas de San Salvador, degustación de atún a la parrilla y txakoli. Pinchos de ternera Eusko Label. Organiza: Ayuntamiento de Getaria

## ..... IRAILA ... SEPTIEMBRE .....

## 6 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Larunbata, irailak 6 / Sábado, 6 de septiembre

Boulevard

### XXIV NEKAZARITZA EKOLOGIKOAREN AZOKA

Nekazaritza ekologikoko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Biolur eta Donostiako Festak

### XXIV FERIA DE AGRICULTURA ECOLÓGICA

Exhibición y venta de productos de agricultura ecológica. Organiza: Biolur y Donostiako Festak

Konstituzio Plaza / Plaza de la Constitución

### SAGARDO EGUNA

Dastaketa herrikoia: 50 sagardogile baino gehiago. Antolatzailea: Gipuzkoako Sagardo Elkartea eta Donostiako Festak

### SAGARDO EGUNA

Degustación popular; más de 50 cosecheros de sidra. Organiza: Asociación de Sidra de Gipuzkoa y Donostiako Festak

## 6 MUTRIKU



Larunbata, irailak 6 / Sábado, 6 de septiembre

Beheko Plaza

### MERKATU TXIKIA ATUN ERREAREN DASTAKETA

Bertako nekazaritza-produktuen salmenta eta hegalaburraren dastaketa parrillan. Antolatzailea: Mutrikuko Udala

### MERKATU TXIKIA ATUN ERREAREN DASTAKETA

Venta de productos agrícolas locales y degustación de atún a la parrilla. Organiza: Ayuntamiento de Mutriku



GIPUZKOA

## 7 LEGAZPI



Igandea, irailak 7 / Domingo, 7 de septiembre

Euskal Herria Plaza / Plaza Euskal Herria

### GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA

Artzai Gaztaren Gipuzkoako XLI lehiaketa. Ardi latharen erakusketa. Ile mozketaen erakustaldia. Gipuzkoako Ardi haragi XXXIII lehiaketa. LVI Ardi txakurren Gipuzkoako lehiaketa. Sagardo eta ardi gazta dastatzea. Antolatzailea: Legazpiko Udala, Idiazabal Gaztaren JDKA, Gipuzkoako Latxadun Elkartea, Artzai-Gazta eta Gipuzkoako Ardi Txakurraren Elkartea

### GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA

XLI Concurso de Gipuzkoa de Artzai Gazta. Exposición de ovejas latxa. Exhibición de esquila de ovejas. XXXIII Concurso de carne de oveja de Gipuzkoa. LVI Concurso de Perro Pastor. Degustación de sidra y queso de oveja. Organiza: Ayuntamiento de Legazpi, CRDO Idiazabal, Gipuzkoako Latxadun Elkartea, Artzai-Gazta y Asociación del Perro Pastor de Gipuzkoa

## 10 ORDIZIA



Asteazkena, irailak 10 / Miércoles, 10 de septiembre

Plaza Nagusia

### EUSKAL FESTAK

LII ardi latharen gazta lehiaketa. Fruta eta barazkien lehiaketa eta erakusketa. Perretxiko erakusketa. Euskal oiloaren XLII erakusketa. Pirinioetako azizendaren Gipuzkoako lehiaketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Oridiziako Udala

### FIESTAS VASCAS

LII Concurso de quesos de oveja latxa. Concurso y exposición de frutas y hortalizas. Exposición de perretxikos. XLII Concurso Muestra gallina vasca. Concurso guipuzcoano de ganado pirenaico. Exposición y venta de productos de caserío. Organiza: Ayto. de Ordizia

## 11 HONDARRIBIA



Osteguna, irailak 11 / Jueves, 11 de septiembre

Zumardia Parkea / Parque Zumardia

### JAIETAKO BASERRITAR EGUNA

Ganadu eta barazki azoka. Antolatzailea: Hondarribiko Udala

### JAIETAKO BASERRITAR EGUNA

Feria de ganado y verduras. Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

## 13 AMASA-VILLABONA



Larunbata, irailak 13 / Sábado, 13 de septiembre

Errebote Plaza

### IRRINTZIKO XXX AZOKA BEREZIA

Barazki, fruta, baserriko produktu eta kontserben erakusketa eta salmenta. Buztan gisatuaren lehiaketa gastronomikoa. Antolatzailea: Irrintzi Elkartea

### XXX FERIA ESPECIAL DE IRRINTZI

Degustación, exposición y venta de verduras, frutas, productos del caserío y conservas. Concurso gastronómico rabo guisado. Organiza: Sociedad Irrintzi

## 13 BERGARA



Larunbata, irailak 13 / Sábado, 13 de septiembre

San Martin Agirre Plaza eta Seminarioko Patioa / Plaza San Martín Agirre y Patio del Seminario

### SAN MARTIN AZOKA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Bergarako Udala

### FERIA DE SAN MARTÍN

Exposición y venta de productos agrícolas. Organiza: Ayuntamiento de Bergara

GIPUZKOA



## 13 ERREENTERIA



Larunbata, irailak 13 / Sábado, 13 de septiembre

Jose Erbiti Kalea / Calle Jose Erbiti

### X NEKAZARITZA EKOLOGIKOAREN AZOKA

Produktu eta elikagai ekologikoen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Erreenteriako Udala, Behemendi LGE eta Biolur Elkarte

### X FERIA AGRICULTURA ECOLÓGICA

Exposición y venta de productos y alimentos ecológicos. Organiza: Ayuntamiento de Erreenteria, ADR Behemendi y Biolur Elkarte

## 14 ARETXABALETA



Igandea, irailak 14 / Domingo, 14 de septiembre

Durana Kalea / Calle Durana

### ARETXABALETAKO TOMATE AZOKA

Bertako nekazaritza-produktuen erakusketa eta salmenta. Aretxabaletako tomate dastaketa, tailerra eta salmenta eta antzinako tomate bariatateak. Euskal Herriko III. Tomate lehiaketa autoktonoa. Antolatzailea: Deba Garaia LGE, Debagoienako Turismo Bulegoa eta Aretxabaletako Udala

### FERIA DEL TOMATE DE ARETXABALETA

Exposición y venta de productos agrícolas locales. Cata, taller y venta de tomate de Aretxabaleta y otras variedades de tomate antiguo. III Concurso de tomate autóctono de Euskal Herria. Organiza: Deba Garaia LGE, Dpto. de Turismo Debagoiena y Ayuntamiento de Aretxabaleta

## 15 LEZO



Astelehena, irailak 15 / Lunes, 15 de septiembre

Goiko Plaza

### LEZOKO BASERRITAR EGUNA

Lezoko baserrietako ganadu erakusketa. Antolatzailea: Lezoko Jai Batzordea

### DÍA DEL BASERRITARRA DE LEZO

Exposición de ganado de los caseríos de Lezo. Organiza: Comisión de fiestas de Lezo

## 20 AMASA-VILLABONA



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

Amasa

### XIII TXAKOLIN EGUNA

Txakolin dastaketa. Antolatzailea: Uxo Toki Elkarte.

### XIII DÍA DEL TXAKOLI

Degustación de txakoli. Organiza: Uxo Toki Elkarte

## 20 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### HILEKO HIRUGARREN LARUNBATEKO AZOKA

Tokiko nekazaritza- eta abeltzaintza-produktuen salmenta. 6 urtetik gorako haurrentzako sasoiko produktuen tailer berezia. Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Toki Garapeneko Saila eta Deba Garaia LGE

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES

Venta de productos agrícolas y ganaderos locales. Taller especial con productos de temporada para niñas- niños (a partir de 6 años). Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayto. de Arrasate y Deba Garaia LGE

## 20 ELGETA



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

Mendizaleen Plaza

### ELGETAKO BASERRITARREN AZOKA

Nekazaritzako erakusketa eta salmenta, larru eta artisautzako produktuak. Herriko azoka. Antolatzailea: Elgetako Udala

### FERIA DE BASERRITARRAS DE ELGETA

Exposición y venta agrícola, productos de marroquinería y artesanía. Feria local. Organiza: Ayuntamiento de Elgeta

## 20 URRETXU



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

Avenida Kalea / Calle Avenida

### SANTA ANASTASIA

Behi azienden tokiko lehiaketa eta erakusketa. Herriko produktuen erakusketa eta salmenta, barazkiak, ezitia, olioia. Antolatzailea: Urretxuko Udala

### SANTA ANASTASIA

Concurso y exposición local de ganado vacuno. Exposición y venta de productos locales, verdura, miel, aceite. Organiza: Ayuntamiento de Urretxu

## 20 ZUMAIA



Larunbata, irailak 20 / Sábado, 20 de septiembre

Eusebio Gurrutxaga Plaza / Plaza Eusebio Gurrutxaga

### OLARRO EGUNA

Itsasoko munduari eta bertako ekoizleei lotutako elikagaiak. Antolatzailea: Zumaia Udalaren Turismo Saila

### OLARRO EGUNA

Alimentos unidos al mundo del mar y sus productores. Organiza: Departamento de Turismo del Ayuntamiento de Zumaia

## 21 HERNANI



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

Ezkiaga Pasealekua / Paseo Ezkiaga

### XLIV PABLO LASA EUSKAL JAIA

Eskulangintza azoka. Antolatzailea: Hernaniko Udala eta Gabiltza Elkarte

### XLIV PABLO LASA EUSKAL JAIA

Feria de artesanía. Organiza: Ayto. de Hernani y Asociación Gabiltza

## 21 LAZKAO



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

Euskadi Enparantza / Plaza Euskadi

### XIII BASHERRI

Lazkao ganaduaren eta nekazaritza-produktuen erakusketa eta salmenta. Aspaldiko garaietako ogibideen erakusketa eta bertako produktuekin egindako pintxoaren eta sagardoaren dastaketa. Antolatzailea: Lazkao Udala eta Herriko Baserritarrak

### XIII BASHERRI

Exposición y venta de ganado y productos agrícolas de Lazkao. Exhibición de oficios de los tiempos de entonces y degustación de pinchos hechos con productos autóctonos y sidra. Organiza: Ayuntamiento de Lazkao y Baserritarras del pueblo



## 21 ZERAIN



Igandea, irailak 21 / Domingo, 21 de septiembre

*Herriko Plaza*

### NEKAZARITZA EKOLOGIKOAREN XXXI AZOKA

Produktu ekologikoen dastaketa eta salmenta. Eskulangintzako lantegiak. *Antolatzailea: Biolur Gipuzkoa eta Zerain Dezagun Fundazioa*

### XXXI FERIA AGRICULTURA ECOLÓGICA

Degustación y venta de productos ecológicos. Talleres artesanos. *Organiza: Biolur Gipuzkoa y Fundación Zerain Dezagun*

## 27 ARETXABAETA



Larunbata, irailak 27 / Sábado, 27 de septiembre

*Durana eta Mitarte kaleak eta Arlutz kirol-pista / Calle Durana, Mitarte y pista deportiva Arlutz*

### SAN MIGEL AZOKA

Produktu ekologikoen eta artisautzako produktuen XXX erakusketa. Behi-, ardi- eta zaldi-azienda autoktonoaren XI erakusketa. *Antolatzailea: Aretxabaletako Udala eta Biolur Gipuzkoa*

### FERIA DE SAN MIGUEL

XXX Exposición de productos ecológicos y de artesanía. XI Exposición de ganado autóctono bovino, ovino y equino. *Organiza: Ayuntamiento de Aretxabaleta y Biolur Gipuzkoa*

## 28 ALEGIA



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

*Enparantza Nagusia / Plaza Mayor*

### XVIII HERRIKO NEKAZARITZA ETA ARTISAU AZOKA

Baserriko produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Alegiako Udala*

### XVIII FERIA AGRÍCOLA Y ARTESANA LOCAL

Exposición y venta de productos del caserío y artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Alegia*

## 28 ASTEASU



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

*Herriko Plaza*

### ASTEASUKO AZOKA EGUNA

Ganadu, elikagai eta eskulangintza erakusketa. Arroz-esne lehiaketa. *Antolatzailea: Asteasuko Udala*

### ASTEASUKO AZOKA EGUNA

Exposición de ganado, alimentación y artesanía. Concurso de arroz con leche. *Organiza: Ayto. de Asteasu*

## 28 ASTIGARRAGA



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

*Foruen Plaza / Plaza de los Fueros*

### SAGAR UZTA

2025ko uztako lehen muztioa egitea. Bertako produktuen erakustaldiak eta salmenta. *Antolatzailea: Sagardoaren Lurraldea*

### SAGAR UZTA

Elaboración del primer mosto de la cosecha 2025. Exhibiciones y venta de productos locales. *Organiza: Sagardoaren Lurraldea*

## 28 BIDANIA-GOITAZ



Igandea, irailak 28 / Domingo, 28 de septiembre

*Goiatz Plaza / Plaza de Goiatz*

### BIDANIA-GOITAZTEKO AZOKA

Sardina, sagardo eta txakolin dastaketa herrikoia. Nekazaritzako produktiak. Lekuan bertan egindako artisautzako lanak. *Antolatzailea: Bidania-Goiatzeko Udala*

### FERIA DE BIDANIA-GOITAZ

Degustación popular de sardinas, sidra y txakoli. Productos agrícolas. Trabajos in situ de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Bidania-Goiatz*

## 29-5 HONDARRIBIA



Astelehenetik, irailak 29, igandera, urriak 5 /

Del lunes, 29 de septiembre al domingo, 5 de octubre

*San Pedro Kalea / Calle San Pedro*

### TOKIKO PRODUKTUAREN ASTEA

Asteazken eta larunbatean nekazaritzako produktuen salmenta. Tailerrak eta ekintzak aste osoan. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### SEMANA DE PRODUCTO LOCAL

Miércoles y Sábado venta de productos agrícolas. Talleres y actividades toda la semana. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*

..... URRIA ... OCTUBRE .....

## 4 EIBAR



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

*Unzaga Plaza / Plaza Unzaga*

### SAGARDO EGUNA EUSKARAZ DASTATU

Sagardo dastaketa. *Antolatzailea: Eta Kitto! Elkarte*

### SAGARDO EGUNA EUSKARAZ DASTATU

Degustación de sidra. *Organiza: Asociación Eta Kitto!*

## 4 OIARTZUN



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

*Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe*

### HEMENGUK AZOKA

Tokiko ekizleen produktuen salmenta. *Antolatzailea: HemenGuk*

### HEMENGUK AZOKA

Venta de productos de los productores locales. *Organiza: HemenGuk*

## 4 OÑATI



Larunbata, urriak 4 / Sábado, 4 de octubre

*Unibertsitate Etorbidea / Avenida de la Universidad*

### HERRI EGUNA

Herriko abere azoka. Ardi, ahari eta bildots lehiaketa. Asto, zaldi, euskal txerri, oilo eta eskulangintza erakusketa. Gazta eta baserriko produktuen lehiaketa. Sagardo dastatzea. *Antolatzailea: Oñatiko Udala eta Baserritarren Elkartea*

### HERRI EGUNA

Exposición local de ganado. Concurso de ovejas, carneros y corderos. Exposición de burros, caballos, cerdo vasco, gallinas y artesanía. Concurso de queso y productos del caserío. Degustación de sidra. *Organiza: Ayto. de Oñati y Asociación de Baserritarras*

## 5 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Igandea, urriak 5 / Domingo, 5 de octubre

*Latsari Plaza / Plaza Latsari*

### PERRETXXIKO JAIA

XXVI Jardunaldi Mikologiko-Gastronomikoak. *Antolatzailea: Loiolatarra Kirol Elkartea eta Loiolako Kultur Etxea*

### PERRETXXIKO JAIA

XXVI Jornadas Micológico-Gastronómicas. *Organiza: Club Deportivo Loiolatarra y Loiolako Kultur Etxea*

## 6-17 HERNANI



Astelehenetik, urriak 6, ostiratera, 17 / Del lunes, 6 al viernes, 17 de octubre

*Hirigune Historikoa eta Auzoak / Centro Histórico y Barrios*

### XIII BAKAILAOAREN ASTEA

Tabernen arteko bakailao pintxo lehiaketa. *Antolatzailea: Hernaniko Udala eta Berriak Ostalarien eta Dendarien Elkartea*

### XIII SEMANA DEL BACALAO

Concurso de pinchos de bacalao entre bares. *Organiza: Ayuntamiento de Hernani y Asociación de comerciantes y hosteleros Berriak*

## 12 ANOETA



Igandea, urriak 12 / Domingo, 12 de octubre

*Herriko Plaza*

### XVIII BASERRIKO ELIKAGAIEN ETA ARTISAUTZAKO PRODUKTUEN AZOKA

Postu berezia, urtero gai bat lantzen da. Festa giroa egun guztian zehar. *Antolatzailea: Anoetako Euskal Jai Batzordea eta Anoetako Udala*

### XVIII FERIA DE ALIMENTOS DEL CASERÍO Y PRODUCTOS DE ARTESANÍA

Puesto especial, todos los años se lanza un tema diferente. Ambiente de fiesta durante todo el día. *Organiza: Anoetako Euskal Jai Batzordea Y Ayuntamiento de Anoeta*



GIPUZKOA

## 12 IDIAZABAL



Igandea, urriak 12 / Domingo, 12 de octubre

*Plaza Nagusia*

### BASERRITAR EGUNA ETA EUSKAL HERRIKO ARTZAIN GAZTA TXAPELKETA

Euskal Herriko Artzain Gaztaren XLII Txapelketa. Baserriko produktuen eta gaztaren salmenta, tailerrak eta bertako ganadu erakusketa. XII Baserritar eguna. Herriko produktuen eta abereen erakusketa. Hainbat ekitaldi. *Antolatzailea: Artzain Gazta Elkartea, Idiazabalgo Udala eta Idiazabalgo Baserritarren Elkartea*

### DÍA DEL BASERRITARRA Y CAMPEONATO DE EUSKAL HERRIA DE QUESOS DE PASTOR

XLII Concurso de queso de pastor de Euskal Herria. Venta de queso y productos de caserío, talleres y exposición de ganado local. XII Día del baserritarra. Exposición de ganado y productos del pueblo. Diferentes actividades. *Organiza: Asociación Artzain Gazta, Ayto. de Idiazabal y Asociación de Baserritarras de Idiazabal*

## 13 ZIZURKIL



Igandea, urriak 12 / Domingo, 12 de octubre

*Hirigunea / Núcleo Urbano*

### XXVII ZIZURKILGO AZOKA BEREZIA

Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Zizurkilgo Udala*

### XXVII FERIA ESPECIAL DE ZIZURKIL

Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Zizurkil*

## 17-18 TOLOSA



Ostiraletik, urriak 17, larunbatera, 18 / Del viernes, 17 al sábado, 18 de octubre

*Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa*

### XIV MIKOLOGIA

Perretxiokoen azoka. *Antolatzailea: Casino elkartea eta Tolosako Udala*

### XIV MICOLOGICA

Feria de setas. *Organiza: Casino elkartea y Ayuntamiento de Tolosa*

## 18 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, urriak 18 / Sábado, 18 de octubre

*Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube*

### SAGAR EGUNA

Sagar erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Tokiko Garapen arloa eta Deba Garaia LGE*

### SAGAR EGUNA

Exposición y venta de manzana. *Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y Deba Garaia LGE*

## 12 ERRETERIA



Larunbata, urriak 12 / Sábado, 12 de octubre

*Jose Erbiti Kalea / Calle Jose Erbiti*

### XIX LANDA AZOKA

Nekazaritzako eta abeltzaintzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Erreterriako Udala eta Behemendi LGE*

### XIX FERIA RURAL

Exposición y venta de productos agrícolas y ganaderos. *Organiza: Ayuntamiento de Erreterria y ADR Behemendi*

GIPUZKOA

## 19 ZARAUTZ



Igandea, urriak 19 / Domingo, 19 de octubre

*Udal merkatua / Mercado municipal*

### AZOKA MIKOLOGIKOA

Perretxikoen erakusketa. *Antolatzailea:* Arkamurka Natur Taldea

### FERIA MICOLÓGICA

Exposición de setas. *Organiza:* Arkamurka Natur Taldea

## 25 TOLOSA



Larunbata, urriak 25 / Sábado, 25 de octubre

*Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa*

### XXX TOLOSA GOXUA

Gozogintza produktuen salmenta. *Antolatzailea:* Tosako Gozogileak eta Tosako Udala

### XXX TOLOSA GOXUA

Venta de productos de pastelería. *Organiza:* Confiteros de Tolosa y Ayuntamiento de Tolosa

## 26 BELAUNTZA



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

*Herriko Plaza*

### BELAUNTZAKO AZOKA

Belauntzako baserriko produktuen, animalien, artisautzaren eta bigarren eskuko produktuen erakusketa, dastaketa eta salmenta. *Antolatzailea:* Belauntzako Udala

### FERIA DE BELAUNTZA

Exposición, degustación y venta de productos del caserío de Belauntza, animales, artesanía y artículos de segunda mano. *Organiza:* Ayuntamiento de Belauntza

## 26 IRURA



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

*San Miguel Plaza / Plaza San Miguel*

### EMAKUME ARTISAUEN IV AZOKA

Emakumeek gidatutako 30 postu izango ditugu. Bitxiak, arropak, apaingarriak eta era guztietako artisau- produktuak salduko dira. Jatekorik ere ez da faltako. *Antolatzailea:* Irura Moretuz

### IV FERIA DE MUJERES ARTESANAS

Contaremos con 30 puestos liderados por mujeres. Se expondrán y venderán joyas, ropas, adornos y todo tipo de productos artesanos. Tampoco faltará comida. *Organiza:* Irura Moretuz

## 26 ZALDIBIA



Igandea, urriak 26 / Domingo, 26 de octubre

*Zaldibiako Plaza / Plaza de Zaldibia*

### ARDIKI EGUNA

XXX Mondeju lehiaketa eta Aralarko artzain gaztaren XXVII lehiaketa. Eskularen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea:* Zaldibiako Udala eta Zaldibiako Ardi Mondeju Kofradia

### ARDIKI EGUNA

XXX Concurso de Mondejus y XXVII Concurso de queso de pastor de Aralar. Exposición y venta de productos artesanos. *Organiza:* Ayuntamiento de Zaldibia y Ardi Kofradia de Mondejus de Zaldibia

## -- EIBAR



Zehaztu gabe / Sin determinar

*Unzaga Plaza / Plaza Unzaga*

### NEKAZARITZA EKOLOGIKOAREN AZOKA

Nekazaritza ekologikoko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea:* Eibarko Udala eta Biolur

### FERIA DE AGRICULTURA ECOLÓGICA

Exhibición y venta de productos de agricultura ecológica. *Organiza:* Ayuntamiento de Eibar y Biolur



## ..... AZAROA ... NOVIEMBRE .....

## 1 DEBA



Larunbata, azaroak 1. Santu guztiak / Sábado, 1 de noviembre. Todos los Santos

*Itziarko industrialdea / Polígono de Itziar*

### ITZIARKO PERIA

Idi bikoteen lehiaketa eta erakusketa. Baserriko produktuen salmenta. *Antolatzailea:* Itziarko Peria Batzordea

### ITZIARKO PERIA

Concurso y exposición de parejas de bueyes. Venta de productos del caserío. *Organiza:* Itziarko Peria Batzordea

## 1 USURBIL



Larunbata, azaroak 1. Santu guztiak / Sábado, 1 de noviembre. Todos los Santos

*Frontoia / Frontón*

### ESKULANGINTZA ETA EUSKAL HERRIKO PRODUKTUEN AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea:* Aitzaga Elkarte

### FERIA DE ARTESANÍA Y PRODUCTOS DEL PAÍS VASCO

Exposición y venta de productos artesanos y del caserío. *Organiza:* Asociación Aitzaga

## 2 BERASTEGI



Igandea, azaroak 2 / Domingo, 2 de noviembre

*Berastegiko Frontoia eta Plaza / Frontón de Berastegi y Plaza*

### AZOKA EGUNA

Bertako produktuen erakusketa eta salmenta, artisautza erakusketa eta gazta txapelketa herrikoa. *Antolatzailea:* Berastegiko Udala

### AZOKA EGUNA

Exposición y venta de productos locales, exposición de artesanía y campeonato popular de queso. *Organiza:* Ayuntamiento de Berastegi





## 2 MUTILOA



Igandea, azaroak 2 / Domingo, 2 de noviembre

Gurrutzain Frontoia / Frontón Gurrutzain

### XVII MUTILOAKO TXERRI AZOKA

Txerriarekin lotutako produktuen salmenta eta erakusketa.

Antolatzailea: Mutiloako Udala

### XVII FERIA DEL CERDO DE MUTILOA

Venta y exposición de productos relacionados con el cerdo. Organiza:

Ayuntamiento de Mutiloa

## 2 ZUMARRAGA



Igandea, azaroak 2 / Domingo, 2 de noviembre

Euskadi Plaza / Plaza Euskadi

### XLII BUSKANTZA JAIA

Buzkanta dastaketa, erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Zumarragako Udala

### XLII BUSKANTZA JAIA

Degustación, exposición y venta de Buzkanta. Organiza: Ayuntamiento de Zumarraga

## 7-8 TOLOSA



Ostirala, azaroak 7 eta larunbata, 8 / Viernes, 7 y sábado, 8 de noviembre

Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa

### IV ESNEKI AZOKA

Esnekien erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: HAZI, Basque Culinary Center eta Tolosako Udala

### IV ESNEKI AZOKA

Exposición y venta de lácteos. Organiza: HAZI, Basque Culinary Center y Ayuntamiento de Tolosa

## 8 BEASAIN



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

Gernika Pasalekua / Paseo de Gernika

### BERTAKO ELIKAGAIEN APARTEKO AZOKA

Bertako elikagaien azoka berezia. Antolatzailea: Odolkiaren Kofradia

### FERIA EXTRAORDINARIA DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS AUTÓCTONOS

Feria extraordinaria de productos alimenticios autóctonos. Organiza: Cofradía de la Morcilla

## 8 SORALUZE-PLACENCIA DE LAS ARMAS



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

Erregetxea

### XXVIII GAZTAÑERRE AZOKA

Herriko baserritarren produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Soraluze-Placencia de las Armako Udala eta Debemen

### XXVIII GAZTAÑERRE AZOKA

Exposición y venta de productos de los baserritarras de la localidad y de artesanía. Organiza: Ayto. de Soraluze-Placencia de las Armas y Debemen

## 8 TOLOSA



Larunbata, azaroak 8 / Sábado, 8 de noviembre

San Esteban Auzoa / Barrio San Esteban

### FRISIAR ARRAZAREN EUSKAL HERRIKO LEHIAKETA

Frisiar arrazaren lehiaketa.

Antolatzailea: GIFE, ETRIFE, Gipuzkoa-ko Foru Aldundia eta Tolosako Udala

### CONCURSO DE EUSKAL HERRIA DE LA RAZA FRISONA

Concurso Frisón de Euskadi. Organiza: GIFE, ETRIFE, Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Tolosa

## 9 LEINTZ GATZAGA



Igandea, azaroak 9 / Domingo, 9 de noviembre

Euskadi Plaza / Plaza Euskadi

### SAN MILIXANAK-ARTISAU AZOKA

Eskulangintzako produktuez gozatzeko aukera izango dugu: poltsak, bisuteria, arropa... Bisita gidatuak, Sorginak emakume elkarteak prestatutako talo postua, piper erreak, etab. Antolatzailea: Leintz Gatzagako Udala

### SAN MILIXANAK-FERIA ARTESANAL

Tendremos ocasión de disfrutar de: Productos de artesanía como, bolsas, bisuteria, ropa... Visitas guiadas, puesto de talos preparados por la asociación de mujeres Sorginak, pimientos navarros asados, etc.. Organiza: Ayuntamiento de Leintz Gatzaga

## 15 ARRASATE/MONDRAGÓN



Larunbata, azaroak 15 / Sábado, 15 de noviembre

Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube

### BABA EGUNA

Tokiko babarrunen salmenta eta dastaketa. Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Tokiko Garapen arloa eta Deba Garaia LGE

### BABA EGUNA

Venta y cata de alubias locales. Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y Deba Garaia LGE

## 15 TOLOSA



Larunbata, azaroak 15 / Sábado, 15 de noviembre

Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa

### XXX BABARRUN JAIA

Tolosako babarrunaren ekoizleen lehiaketa. Tolosako babarrunaren lehiaketa gastronomikoa eta azoka. Antolatzailea: Tolosako Udala, Tolosako Babarrun Ekoizleen Elkarte eta Gure Kaiola Elkarte

### XXX FIESTA DE LA ALUBIA

Concurso de productores de la alubia de Tolosa. Concurso gastronómico de la alubia de Tolosa y feria. Organiza: Ayuntamiento de Tolosa, Asociación de Productores Alubia de Tolosa y Gure Kaiola Elkarte

## 15 ZEGAMA



Larunbata, azaroak 15 / Sábado, 15 de noviembre

Udal Frontoia / Frontón municipal

### SAN MARTIN AZOKA

Herriko ganaduaren erakustaldia eta lehiaketa. Aizkorri-Aratz Parke Naturaleko XXV Gazta Lehiaketa. Artisanuen erakusketa. Antolatzailea: Zegamako Udala

### FERIA DE SAN MARTÍN

Exhibición y concurso de ganado local. XXV Concurso de quesos del Parque Natural Aizkorri-Aratz. Exposición de artesanos. Organiza: Ayuntamiento de Zegama

## 16 GABIRIA



Igandea, azaroak 16 / Domingo, 16 de noviembre

Gabiriako Plaza / Plaza de Gabiria

### XXII SAGAR ERREGINAREN ERAKUSKETA ETA NEKAZARITZA PRODUKTUEN AZOKA

Sagar-erreginen eta nekazaritza-produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: *Erbie Elkartea*

### XXII EXPOSICION DE MANZANA REINETA Y FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Exposición y venta de manzana reineta y de productos agrícolas. Organiza: *Erbie Elkartea*

## 28-6 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Ostiraletik, azaroak 28, asteartera, urtarrilak 6 /

Del viernes, 28 de noviembre al martes, 6 de enero

Frantzia Pasalekua eta Ramón Labayen Plaza / Paseo Francia y Plaza Ramón Labayen

### GABONETAKO AZOKA

Elikagai-produktuen salmenta, jostailuak, zuhaitzerako eta jaiotzarako gabonetako elementuak, artisautza, Gabonetako opariak, oro har. Antolatzailea: *SS Sustapena*

### MERCADO DE NAVIDAD

Venta de productos de alimentación, juguetes, elementos navideños para el árbol y belén, artesanía, regalos navideños en general. Organiza: *Fomento de San Sebastián, S.A.*

## 30 AZKOITIA



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

Plaza Berria

### SAN ANDRES AZOKA

Nekazaritza elikagaiak eta eskulanean erakusketa eta salmenta. Txorizo eta talo dastatzea. Idi-probak. Antolatzailea: *Azkoitiko Udala*

### FERIA DE SAN ANDRÉS

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Degustación de chorizo y talo. Prueba de bueyes. Organiza: *Ayuntamiento de Azkoitia*

## 30 EIBAR



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

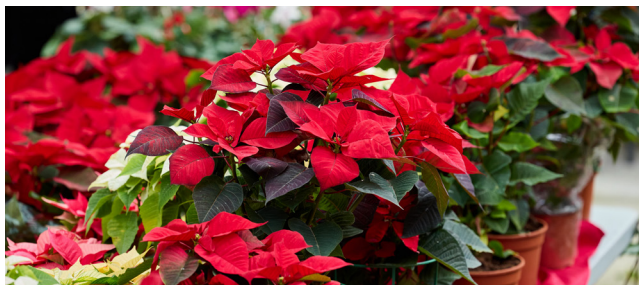
Unzaga Plaza / Plaza Unzaga

### SAN ANDRES AZOKA

Baserriko produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta: barazkiak, frutak, Eusko Labeldun ezitia, ardi-gazta eta artisau-ogia. Debabarreneko abereen erakusketa. Lore eta txakolinaren erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: *Eibarko Udala*

### FERIA DE SAN ANDRÉS

Concurso, exposición y venta de productos del caserío: verduras, frutas, miel con Eusko Label, queso de oveja y pan artesanal. Exposición de ganado del Bajo Deba. Exposición y venta de flores y txakoli. Organiza: *Ayuntamiento de Eibar*



## 30 ORMAIZTEGI



Igandea, azaroak 30 / Domingo, 30 de noviembre

Muxika Egurastokia

### ODOLKI AZOKA

Euskal Herriko produktuen azoka. XXXVII Odolki lehiaketa. XXVI Odolkiaren osagaien lehiaketa eta azoka. Ormaiztegi odolki egindako XXII plater lehiaketa gastronomikoa. Antolatzailea: *Ormaiztegi Udala, Barduliarrak eta Baso-Txulo Elkarte gastronomikoak*

### FERIA DE LA MORCILLA

Feria de productos del País Vasco. XXXVII Concurso de morcilla. XXVI Feria y concurso de componentes de la morcilla. XXII Concurso gastronómico de platos elaborados a base de morcilla de Ormaiztegi. Organiza: *Ayuntamiento de Ormaiztegi y las sociedades gastronómicas Barduliarrak y Baso-Txulo*

## ..... ABENDUA ... DICIEMBRE .....

## 6 MENDARO



Larunbata, abenduak 6 / Sábado, 6 de diciembre

Herriko Enparantza

### XXX KONTZETZIO AZOKA

Askotariko produktuen erakusketa eta salmenta. Abereen erakusketa. Antolatzailea: *Mendaroko Udala eta Debemen*

### XXX KONTZETZIO AZOKA

Exposición y venta de productos varios. Exposición de ganado. Organiza: *Ayuntamiento de Mendaro y Debemen*

## 6 OIARTZUN



Larunbata, abenduak 6 / Sábado, 6 de diciembre

Done Eztebe Plaza / Plaza Done Eztebe

### HEMENGUK AZOKA

Tokiko ekoizleen produktuen salmenta. Antolatzailea: *HemenGuk*

### HEMENGUK AZOKA

Venta de productos de los productores locales. Organiza: *HemenGuk*

## 7 ERREZIL



Igandea, abenduak 7 / Domingo, 7 de diciembre

Goiko Plaza eta Pilotalekua / Goiko Plaza y Frontón

### IBARBIKO SAGAR AZOKA

Bertako produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: *IBARBI, Errezilgo Errezil Sagar Elkartea*

### FERIA DE LA MANZANA DE IBARBI

Exposición y venta de productos locales. Organiza: *IBARBI, Errezilgo Errezil Sagar Elkartea*

## 13 DEBA



Larubata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

Simon Berasaluze Plaza / Plaza Simon Berasaluze

### HERRIKO EKOIZLE ETA ARTISAUEN AZOKA

Eskulanean erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: *Debako Udala*

### FERIA DE PRODUCTORES Y ARTESANOS DEL MUNICIPIO

Exposición y venta de artesanía. Organiza: *Ayuntamiento de Deba*

## 13-5 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Larunbatetik, abenduak 13, igandera, urtarrilak 5 /  
Del sábado, 13 de diciembre al domingo, 5 de enero

*Urdaneta - Reyes católicos*

### GABONETAKO ARTISAUTZA AZOKA

Artisautza erakusketa eta salmenta.  
Antolatzailea: *Lur kolektiboa*

### FERIA DE ARTESANIA NAVIDAD

Exposición y venta de artesanía.  
Organiza: *Lur kolektiboa*

## 13 OIARTZUN



Larubata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

*Madalensoro Plaza / Plaza Madalensoro*

### TXERRI EGUNA

Eskulenen erakusketa eta salmenta.  
Ganadu eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Ttur-Ttur Euskaltzaleon Bilgunea*

### TXERRI EGUNA

Exposición y venta de artesanía.  
Exposición y venta de productos de caserío y ganado. *Organiza: Ttur-Ttur Euskaltzaleon Bilgunea*

## 13 PASAIA



Larubata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

*Pasai Antxo*

### SANTO TOMAS EGUNA

Txistorra eta artisau produktuen postuak. *Antolatzailea: Pasai Antxoko zenbait Elkarte*

### SANTO TOMAS EGUNA

Puestos de chistorra y productos artesanos. *Organiza: Varias asociaciones de Pasai Antxo*

## 13 URRETXU



Larubata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

*Iparragirre Plaza / Plaza Iparragirre*

### SANTA LUTZI AZOKA

Hegaztien (oilaskoak eta kapiiak), fruten eta barazkien lehiaketa. Arabako Errioxako ardoaren eta Gipuzkoako eztiaren lehiaketa. Artisautza azoka. *Antolatzailea: Urretxuko Udala*

### FERIA DE SANTA LUTZI

Concurso de aves (pollos y capones), frutas y verduras. Concurso de vino de Rioja Alavesa y miel de Gipuzkoa. Feria de artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Urretxu*

## 13 ZUMARRAGA



Larubata, abenduak 13 / Sábado, 13 de diciembre

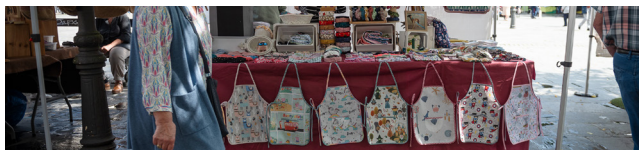
*Euskadi Plaza / Plaza Euskadi*

### SANTA LUZIA AZOKA

Aberreen erakusketa eta sariak; Nekazaritzako makineria; Aparteko merkatuak; Artisautza-lanen erakusketa eta salmenta; Oilasko eta kapioen sariak. *Antolatzailea: Zumarragako Udala*

### FERIA DE SANTA LUCÍA

Exposición y premios de ganado, maquinaria agrícola, mercados extraordinarios, exposición y venta de trabajos de artesanía, premios de pollos y capones. *Organiza: Ayuntamiento de Zumarraga*



## 14 ALTZO



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Altzoko Plaza*

### ALTZOKO AZOKA

Baserriko produktuen, elikagaien eta artisautzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Altzoko Udala*

### FERIA DE ALTZO

Exposición y venta de productos del caserío, alimentos y artesanía. *Organiza: Ayuntamiento de Altzo*

## 14 LEZO



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Karlos Saldise Plaza / Plaza Karlos Saldise*

### SANTO TOMAS AZOKA

Lezoko baserrietako produktuen erakusketa eta salmenta eta animalien erakusketa. Talo eta txistorra dastaketa. *Antolatzailea: Lezoko Jai Batzordea*

### FERIA SANTO TOMÁS

Exposición y venta de productos de los caseríos de Lezo y exposición de animales. Degustación de talo y txistorra. *Organiza: Comisión de fiestas de Lezo*

## 14 PASAIA



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Donibane*

### SANTO TOMAS EGUNA

Txistorra eta artisau produktuen postuak. *Antolatzailea: Itsas-Mendi Elkarte (Donibane)*

### SANTO TOMAS EGUNA

Puestos de chistorra y productos artesanos. *Organiza: Asociación Itsas-Mendi (Donibane)*

## 14 USURBIL



Igandea, abenduak 14 / Domingo, 14 de diciembre

*Frontoia / Frontón*

### BASERRIKO PRODUKTUEN AZOKA

Santo Tomas Usurbilen. Baserriko produktuen erakusketa. Herriko ekoizleen arteko sagardo eta babarrun lehiaketa. Herriko ekoizleen sagardo, txistorra eta talo dastaketa. *Antolatzailea: Noaua! Kultur Elkarte eta Sagardo Egunaren Lagun Taldea*

### FERIA PRODUCTOS DEL CASERÍO

Santo Tomas en Usurbil. Exposición de productos del caserío. Concurso de sidra y alubia entre productores del pueblo. Degustación de sidra, txistorra y talo de productores del pueblo. *Organiza: Noaua! Soc. Cultural y Sagardo Egunaren Lagun Taldea*

## 20 MUTRIKU



Larunbata, abenduak 20 / Sábado, 20 de diciembre

*Txurruka Plaza / Plaza Txurruka*

### SANTO TOMAS AZOKA

Produktu tipikoen eta abeltzaintzaren erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Mutrikuko Udala*

### FERIA SANTO TOMÁS

Exposición y venta de productos típicos y ganadería. *Organiza: Ayuntamiento de Mutriku*

## 20 TOLOSA



Larunbata, abenduak 20 / Sábado, 20 de diciembre

*Trianguloa Plaza / Plaza Trianguloa*

### XXVI GABONETAKO AZOKA

Elikagaiak eta artisauro-produktuak.  
*Antolatzailea: Tolosako Udala*

### XXVI FERIA DE NAVIDAD

Productos alimenticios y artesanales.  
*Organiza: Ayuntamiento de Tolosa*

## 21 AZPEITIA



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Plaza Nagusia*

### SANTO TOMAS AZOKA

Barazki, fruta eta loreen erakusketa.  
*Antolatzailea: Azpeitiko Udala*

### FERIA SANTO TOMÁS

Exposición de hortalizas, frutas y flores.  
*Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia*

## 21 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Alde Zaharra eta Hirigunea / Parte Vieja y Centro*

### SANTO TOMAS AZOKA

Hainbat animalia, fruta, barazki eta txistorraren erakusketa. Hainbat produktu eta eskulanen salmenta. Txerri emearen erakusketa.  
*Antolatzailea: Donostiako Festak*

### FERIA SANTO TOMÁS

Exposición de animales diversos, frutas, hortalizas y txistorra. Venta de diferentes productos y artesanía. Exposición de la cerda.  
*Organiza: Donostiako Festak*

*Txofre Plaza / Plaza del Txofre*

### GROSEKO AZOKA

Eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea: Groseko Jai Batzardea*

### FERIA DE GROS

Exposición y venta de artesanía.  
*Organiza: Comisión Fiestas de Gros*

## 21 HONDARRIBIA



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Marina Auzoa / Barrio de la Marina*

### SANTO TOMAS AZOKA

Barazki azoka. *Antolatzailea: Hondarribiko Udala*

### FERIA SANTO TOMÁS

Feria de verduras. *Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia*

## 21 IRUN



Igandea, abenduak 21 / Domingo, 21 de diciembre

*Urdanibia Plaza / Plaza Urdanibia*

### SANTO TOMAS AZOKA

Fruta, barazki eta barazki lehiaketa. Eskualdeko ezti lehiaketa. Etxaldeko animalien lehiaketa. *Antolatzailea: Irungo Udala eta Gipuzkoako Erlezainen Elkarte*

### FERIA SANTO TOMÁS

Concurso de frutas, verduras y hortalizas. Concurso comarcal de miel. Concurso de animales de granja. *Organiza: Ayuntamiento de Irun y Gipuzkoako Erlezainen Elkarte*

## 22 ARRASATE/MONDRAGÓN



Astelehena, abenduak 22 / Lunes, 22 de diciembre

*Seber Altube Plaza / Plaza Seber Altube*

### SANTAMAS AZOKA

Eskualdeko Abeltzaintza Azoka. Baserriko produktuen lehiaketa eta erakusketa. Hegaztien erakusketa. Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. *Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Toki Garapeneko Saila eta Santamas Batzardea*

### FERIA DE SANTAMAS

Feria Comarcal de Ganado. Concurso y exposición de productos del caserío. Exposición de aves. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. *Organiza: Dpto. de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Arrasate y comisión Santamas*

## 24 ORDIZIA



Asteazkena, abenduak 24 / Miércoles, 24 de diciembre

*Plaza Nagusia*

### GABONETAKO AZOKA

Errezilgo errege sagarraren erakusketa. Fruitu lehorren, fruten, indioilarren, kapoién, antzarren eta abarren erakusketa eta lehiaketa. Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa. *Antolatzailea: Ordiziako Udala*

### FERIA DE NAVIDAD

Exposición de manzana reineta de Errezil. Concurso y exposición de frutos secos y frutas. Exposición de pavos, capones, ocas... Venta y exposición de productos del caserío. *Organiza: Ayuntamiento de Ordizia*

## 26 ZESTOA



Ostirala, abenduak 26 / Viernes, 26 de diciembre

*Foru Plaza*

### ZOROPERI EGUNA

Fruta eta barazkien XXXIV lehiaketa. Urolako XXVI ezti lehiaketa. Herriko XXV gazta eta sagardo lehiaketa. *Antolatzailea: Zestoako Udala*

### ZOROPERI EGUNA

XXXIV Concurso de frutas y hortalizas. XXVI Concurso de miel del Urola. XXV Concurso local de quesos y sidra. *Organiza: Ayuntamiento de Zestoa*

## 27 ELGOIBAR



Larunbata, abenduak 27 / Sábado, 27 de diciembre

*Kalegoen Plaza*

### GABON ZAHAR AZOKA

Fruta eta barazkien lehiaketa eta salmenta. Bertako produktuen salmenta eta erakusketa. Urteko gazta onenaren lehiaketa. Enkarterriko astoen, ahuntzen, ponien eta euskal txerrien erakustaldia. Ganadu azoka eta landa sektoreko tresnen salmenta. *Antolatzailea: Elgoibarko Udala*

### FERIA GABON ZAHAR

Concurso y venta de frutas y verduras. Venta y exposición de productos autóctonos. Concurso al mejor queso del año. Exhibición de burros de las Encartaciones, cabras, ponis, cerdo vasco... Feria de ganado y venta de utensilios del sector rural. *Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar*





LG G 00863-2021

**Egoitza Nagusia / Sede Central**  
**Granja Modeloa z/g**  
**01192 Arkaute, Araba**  
**Tel 945 00 32 40**

**www.hazi.eus**  
**hazi@hazi.eus**  
**f @hazi.fundazioa**  
**X @hazifundazioa**  
**@hazifundazioa**

**EUSKADIKO NEKAZARITZA,**  
**ABELTZAINITZA ETA ARRANTZA AZOKAK**

**FERIAS AGRÍCOLAS, GANADERAS Y**  
**PESQUERAS DE EUSKADI**

**www.euskadi.eus/azokak/**  
**www.euskadi.eus/ferias**

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

ELIKADURA, LANDA GARAPEN,  
NEKAZARITZA ETA  
ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE ALIMENTACIÓN,  
DESARROLLO RURAL,  
AGRICULTURA Y PESCA